




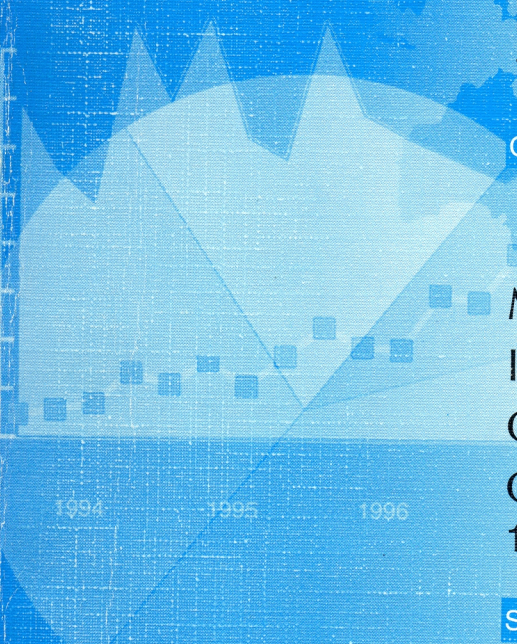
МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ  
Г О С У Д А Р С Т В

INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE COMMONWEALTH  
OF INDEPENDENT STATES



ОСНОВНЫЕ  
МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ  
ПОКАЗАТЕЛИ  
СТРАН СОДРУЖЕСТВА  
НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
1995–2000

Статистический сборник



MAIN MACROECONOMIC  
INDICATORS  
OF THE COMMONWEALTH  
OF INDEPENDENT STATES  
1995–2000

Statistical Compendium

Москва  
Moscow  
2001



МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

*8892  
1044p*

**ОСНОВНЫЕ  
МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
СТРАН СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ  
ГОСУДАРСТВ**

**1995-2000**

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ СБОРНИК**

**МОСКВА  
2001**

ББК 65.9(2)-05  
О-75

Основные макроэкономические показатели стран Содружества Независимых Государств.  
1995-2000: Статистический сборник / Межгосударственный статистический комитет СНГ.  
- М.2001

Сборник содержит статистические материалы, характеризующие экономическое положение стран Содружества Независимых Государств с помощью основных макроэкономических показателей, данных системы национальных счетов, международных сопоставлений валового внутреннего продукта на основе паритетов покупательной способности валют. Приведены также курсы национальных валют государств Содружества и краткие методологические пояснения.

Для деловых людей, экономистов, статистиков, а также зарубежных специалистов и бизнесменов.

Статистический сборник может быть представлен на дискетах.

\* \*  
\*

В сборнике используются условные обозначения:

- 0,0 - незначительная величина
- явление отсутствует
- ... - данные отсутствуют (не представлены)
- \* - оценка, расчет

ISBN 5-89078-031-X

© Статкомитет СНГ, 2001

INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES

## MAIN MACROECONOMIC INDICATORS OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES

1995-2000

STATISTICAL COMPENDIUM

MOSCOW  
2001

ББК 65.9(2)-05  
О-75

Main Macroeconomic Indicators of the Commonwealth of Independent States, 1995-2000:  
Statistical Compendium / Interstate Statistical Committee of the CIS / - M. 2001

The publication contains statistical materials characterising economic situation of the Commonwealth of Independent States, which include main macroeconomic indicators, System of National Accounts data, the results of international comparisons of the gross domestic product on the basis of the purchasing power parities. Exchange rates of the CIS member states currencies and brief methodological notes are also included.

The publication can be used by businessmen, economists, statisticians and other specialists.

The publication is available on diskettes.

\* \*  
\*

Conventional signs:

- 0,0 - negligible magnitude
- - not applicable
- ... - data are missing (not present)
- \* - estimate

ISBN 5-89078-031-X

© Interstate Statistical  
Committee of the CIS, 2001

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В сборнике систематизирована статистическая информация об основных показателях экономического развития государств Содружества за 1995-2000 годы. Это третье издание данного сборника (предыдущие выпущены в 1997 и 2000 годах), впервые подготовленное на двух языках – русском и английском. В него включены данные системы национальных счетов о темпах экономического развития, структуре экономики, производстве, использовании и стоимостной структуре валового внутреннего продукта, элементах национального богатства. Публикуются данные международных сопоставлений валового внутреннего продукта по государствам Содружества, а также данные о курсах валют.

Источником информации для сборника являются официальные данные национальных статистических служб государств Содружества.

Приведенные в сборнике показатели исчислены в соответствии с методологией, рекомендованной Статкомитетом СНГ и одобренной Советом руководителей статистических служб государств Содружества. Эта методология представляет собой адаптацию рекомендаций международных экономических организаций (Организация Объединенных Наций, Организация экономического сотрудничества и развития, Международный валютный фонд, Всемирный банк и другие) в отношении соответствующих разделов экономической статистики к условиям организации экономики и статистики государств Содружества. Ввиду этого приведенные данные отдельных стран Содружества, в основном, сравнимы с точки зрения состава, классификаций и методов оценки показателей как между собой, так и с данными стран, входящих в ОЭСР.

Содержание основных показателей описано в кратких методологических пояснениях.

Данные по ряду показателей являются предварительными и могут быть уточнены.

Сборник подготовлен Управлением экономической статистики Статкомитета СНГ.

Межгосударственный  
статистический комитет СНГ



## FOREWORD

The compendium contains systematised statistical information on the main indicators of economic development of the CIS member-states in 1995-2000. It is the third edition of this compendium (the previous ones were released in 1997 and 2000) which is for the first time prepared on the bilingual basis – in Russian and in English. It includes the data of the system of national accounts on rates of economic growth, structure of economy, production, use and cost structure of the Gross Domestic Product and elements of the national wealth. It also comprises the data of the international comparisons of Gross Domestic Product of the CIS member states, as well as the data on exchange rates.

The sources of the information are the official data of the CIS national statistical services.

Indicators covered by the publication were calculated on the basis of the methodology recommended by the CIS Statistical Committee and approved by the Council of the Heads of Statistical Services of the CIS countries. This methodology represents adaptation of the recommendations of the international economic organisations (United Nations, Organisation for Economic Co-operation and Development, International Monetary Fund, World Bank and others) in respect of the corresponding areas of economic statistics to the organisation of economy and statistics in the CIS member states. As a result the data on the individual countries of the CIS are on the whole comparable with regard to their content, classifications and methods of valuation of indicators both among themselves and with the data on the OECD countries.

Brief methodological notes are given for main indicators.

For some indicators the data are preliminary and can be revised later.

The publication is prepared by the Department of Economic Statistics of the Interstate Statistical Committee of the Commonwealth of Independent States.



## СВОДНЫЕ ТАБЛИЦЫ

## SUMMARY TABLES

**ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ**  
 (в процентах к предыдущему году, стоимостные)

**MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**  
 (as percentage of the previous year;

	Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	Армения <i>Armenia</i>	Беларусь <i>Belarus</i>	Грузия <i>Georgia</i>	Казахстан <i>Kazakhstan</i>	Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	Молдова <sup>1</sup> <i>Moldova</i>
Численность постоянного населения (на конец года)	100,8	99,97	99,7	...	99,6	100,8	99,8
Численность экономически активного населения	100,0	99,0	99,9	...	100,7	100,6	98,4
Численность безработных, зарегистрированных в службах занятости (на конец года)	96,7	88,0	100,4	113,9	92,0	106,5	82,7
Валовой внутренний продукт	111,1	106,0	105,8	101,9	109,6	105,4	101,9
Продукция промышленности	106,9	106,4	107,8	110,8	114,6	107,1	107,7
Индекс цен производителей промышленной продукции	125	100,8	286	106	138	132	128
Продукция сельского хозяйства	112	97,5	109	85	96	104	97
Инвестиции в основной капитал	103	127	102	97	149	137	85
Перевозки грузов предприятиями транспорта (без трубопроводного) <sup>3</sup>	121	90	90	116	131	105	106
Перевозки пассажиров предприятиями транспорта <sup>3</sup>	102	99	101	108	97	111	80
Розничный товарооборот через все каналы реализации <sup>4</sup>	109,8	108,5	111,8	111,4	104,8 <sup>5</sup>	107,4	100,4
Платные услуги населению через все каналы реализации <sup>4</sup>	105,8	104,0	104,9	...	...	104,2	100,1
Индекс потребительских цен	101,8	99,2	268,6	104,0	113,2	118,7	131,0
Реальные располагаемые денежные доходы населения	107	111	120	...	...	106,9	...
Среднемесячная номинальная заработная плата	120	113	301	...	126	117	134
Экспорт (в текущих ценах)	188	130	125	138	163	111	102
Импорт (в текущих ценах)	113	109	127	121	137	92	133

**Примечание.** Здесь и далее данные в стоимостном выражении приведены с учетом деноминации национальных валют в России с 1998 г. (в 1000 раз) и в Беларуси с 2000 г. (в 1000 раз);

по Туркменистану не приведены данные о численности безработных, так как не ведется их регистрация.

<sup>1</sup> Здесь и далее данные с 1995 г. приведены без территории левобережья р. Днестр и г. Бендеры, по сельскому хозяйству и населению – с 1998 г.

<sup>2</sup> Декабрь 2000 г. к декабрю 1999 г.

<sup>3</sup> Об особенностях учета грузовых и пассажирских перевозок по странам см. методологические пояснения (стр. 127).

<sup>4</sup> С учетом экспертной оценки национальными статистическими службами объемов неорганизованного ввоза и продажи товаров на универсальных, вещевых и продовольственных рынках и объемов услуг, предоставляемых физическими лицами.

<sup>5</sup> Оборот розничной торговли.

<sup>6</sup> Для сопоставления с другими странами, включая оборот предприятий питания.

**ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА В 2000 ГОДУ**  
 показатели в постоянных ценах)

**OF THE CIS COUNTRIES in 2000**  
 value indicators at constant prices)

Россия <i>Russia</i>	Таджикистан <i>Tajikistan</i>	Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	Украина <i>Ukraine</i>	В среднем по Содружеству <i>CIS average</i>	
99,5	...	101,1	101,7	99,2	99,7 <sup>*</sup>	Resident population (as of the end of the year)
98,1	100,8	...	...	97,8	...	Economically active population
82,1	86,8	*	...	98,4	91,3	Registered unemployed (as of the end of the year)
108,3	108,3	...	104,0	105,8	107,8	Gross domestic product
109,0	109,9	...	106,0 <sup>*</sup>	112,4	110	Industrial production
132	144	...	...	121	151	Industrial producers' price index
107	112	...	...	110	106	Agricultural production
117	...	...	...	114	118	Investment in fixed capital
106	105	...	...	100	109	Cargo transportation by transport enterprises (excluding pipelines) <sup>3</sup>
99,6	86	...	...	99	99,5	Passenger transportation by transport enterprises <sup>3</sup>
108,9 <sup>4</sup>	79,4	...	...	106,4	108,3	Retail trade turnover, all channels of sales <sup>4</sup>
106,0	103,2	...	...	...	105,8	Market consumer services, all channels of sales <sup>4</sup>
120,2 <sup>2</sup>	124,0	...	...	128,2	...	Consumer price index
109,1	96,3	...	...	106,3	...	Real disposable money income of population
146	134	...	...	130	...	Average nominal monthly wage
141	114	...	...	126	139 <sup>*</sup>	Exports (at current prices)
112	102	...	...	118	116 <sup>*</sup>	Imports (at current prices)

**Note.** In this and other tables data on value are given in national currencies which reflect 1000-times denomination of Russian rouble from 1998 and 1000-times denomination of Belorussian rouble from 2000;

for Turkmenistan data on number of unemployed aren't given as registration isn't carried out.

<sup>1</sup> In this and other tables data since 1995 are given excluding territory of left bank of the Dniester river and Bendery city, for agriculture and population – since 1998.

<sup>2</sup> December 2000 to December 1999.

<sup>3</sup> On the peculiarities of accounting passenger transportation by countries see methodological notes (page 134).

<sup>4</sup> Including national statistical services expert estimates of sales of goods and services by individuals at universal free markets, street outlets and similar informal markets.

<sup>\*</sup> Retail trade turnover.

<sup>\*</sup> For comparability with other countries, including catering enterprises.



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
ЗА 1995-2000 ГОДЫ**

(в постоянных ценах, в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT, 1995-2000**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	88,2	101,3	105,8	110,0	107,4	111,1	Azerbaijan
Армения	106,9	105,9	103,3	107,3	103,3	106,0	Armenia
Беларусь	89,6	102,8	111,4	108,4	103,4	105,8	Belarus
Грузия	102,6	111,2	110,6	102,9	103,0	101,9	Georgia
Казахстан	91,8	100,5	101,7	98,1	102,7	109,6	Kazakhstan
Кыргызстан	94,6	107,1	109,9	102,1	103,7	105,4	Kyrgyzstan
Молдова	98,6	94,1	101,6	93,5	96,6	101,9	Moldova
Россия	95,9	96,6	100,9	95,1	105,4	108,3	Russia
Таджикистан	87,6	83,3	101,7	105,3	103,7	108,3	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	99,1	101,7	105,2	104,4	104,4	104,0	Uzbekistan
Украина	87,8	90,0	97,0	98,1	99,8	105,8	Ukraine
В среднем по СНГ	94,7	96,8	101,0	96,4	104,6	107,8	CIS average

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ЗА 1996-2000 ГОДЫ  
В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT, 1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	101,3	107,1	117,8	126,5	140,5	Azerbaijan
Армения	105,9	109,4	117,4	121,3	128,5	Armenia
Беларусь	102,8	114,5	124,1	128,4	135,8	Belarus
Грузия	111,2	123,0	126,6	130,4	132,8	Georgia
Казахстан	100,5	102,2	100,3	103,0	112,9	Kazakhstan
Кыргызстан	107,1	117,7	120,2	124,6	131,4	Kyrgyzstan
Молдова	94,1	95,6	89,4	86,4	88,0	Moldova
Россия	96,6	97,5	92,7	97,7	105,8	Russia
Таджикистан	83,3	84,7	89,2	92,5	100,2	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	101,7	107,0	111,7	116,6	121,3	Uzbekistan
Украина	90,0	87,3	85,6	85,5	90,4	Ukraine
В среднем по СНГ	96,8	97,8	94,2	98,6	106,3	CIS average

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ ЗА 1995-2000 ГОДЫ**

(в постоянных ценах, в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA, 1995-2000**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	87,2	100,2	104,8	108,9	106,4	110,2	Azerbaijan
Армения	106,5	105,5	103,0	107,1	103,1	105,9	Armenia
Беларусь	89,9	103,1	111,9	108,9	103,8	106,1	Belarus
Грузия	102,8	111,1	110,4	102,7	105,9	108,2	Georgia
Казахстан	93,7	102,0	103,3	99,8	103,7	110,0	Kazakhstan
Кыргызстан	93,7	105,5	108,3	100,5	102,2	104,3	Kyrgyzstan
Молдова	101,4	93,4	101,8	93,6	96,7	102,1	Moldova
Россия	96,0	96,9	101,2	95,4	105,8	108,9	Russia
Таджикистан	86,3	82,0	100,1	104,0	103,0	106,8	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	97,3	99,8	103,3	102,7	102,9	102,4	Uzbekistan
Украина	88,5	90,7	97,8	98,9	100,6	106,7	Ukraine
В среднем по СНГ	94,8	96,9	101,2	96,5	104,9	108,1	CIS average

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA,  
1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	100,2	105,0	114,4	121,8	134,2	Azerbaijan
Армения	105,5	108,6	116,3	120,0	127,1	Armenia
Беларусь	103,1	115,4	125,6	130,4	138,4	Belarus
Грузия	111,1	122,7	126,0	133,4	144,3	Georgia
Казахстан	102,0	105,4	105,2	109,1	120,0	Kazakhstan
Кыргызстан	105,5	114,3	114,9	117,5	122,6	Kyrgyzstan
Молдова	93,4	95,2	89,1	86,1	87,9	Moldova
Россия	96,9	98,0	93,5	98,9	107,7	Russia
Таджикистан	82,0	82,1	85,3	87,9	93,9	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	99,8	103,0	105,8	108,8	111,4	Uzbekistan
Украина	90,7	88,7	87,7	88,3	94,2	Ukraine
В среднем по СНГ	96,9	98,0	94,6	99,2	107,3	CIS average



**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА В ЭКОНОМИКЕ  
ЗА 1995-2000 ГОДЫ**

(в постоянных ценах, в процентах к предыдущему году)

**INDICES OF PRODUCTIVITY OF LABOUR, 1995-2000**

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	88,6	99,2	105,6	109,7	107,3	111,0	Azerbaijan
Армения	107,8	108,8	108,1	110,1	106,4	107,3	Armenia
Беларусь	95,5	103,9	111,3	107,3	102,8	105,8	Belarus
Грузия	84,2	111,0	105,8	100,6	113,1	105,9	Georgia
Казахстан	92,2	101,0	102,4	103,6	103,1	108,6	Kazakhstan
Кыргызстан	94,8	106,5	107,5	101,2	100,2	105,2	Kyrgyzstan
Молдова	99,1	94,8	102,5	93,7	106,1	100,6	Moldova
Россия	98,8	97,3	102,9	96,4	105,2	107,2	Russia
Таджикистан	87,7	89,2	98,3	105,0	107,9	107,1	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	98,3	100,4	103,8	103,0	103,4	102,7	Uzbekistan
Украина	85,2	91,9	99,7	99,2	102,2	108,6	Ukraine
В среднем по СНГ	95,7	97,6	102,3	97,4	105,2	107,5	CIS average

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА В ЭКОНОМИКЕ  
ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**INDICES OF PRODUCTIVITY OF LABOUR, 1996-2000**

(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	99,2	104,8	115,0	123,4	137,0	Azerbaijan
Армения	108,8	117,7	129,6	137,9	147,9	Armenia
Беларусь	103,9	115,6	124,0	127,4	134,9	Belarus
Грузия	111,0	117,5	118,2	133,7	141,7	Georgia
Казахстан	101,0	103,5	107,2	110,5	120,0	Kazakhstan
Кыргызстан	106,5	114,4	115,7	116,0	122,1	Kyrgyzstan
Молдова	94,8	97,2	91,1	96,6	97,2	Moldova
Россия	97,3	100,1	96,5	101,5	108,8	Russia
Таджикистан	89,2	87,6	92,0	99,3	106,4	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	100,4	104,1	107,2	110,9	113,9	Uzbekistan
Украина	91,9	91,7	90,9	92,9	100,9	Ukraine
В среднем по СНГ	97,6	99,9	97,2	99,2	106,7	CIS average

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ В 2001 ГОДУ  
GROSS DOMESTIC PRODUCT, 2001**

	Январь - март January - March	Январь - июнь January - June	Январь - сентябрь January - September	
<b>В текущих ценах, млрд. единиц национальной валюты<sup>1</sup></b> <i>Current prices, Bln. units of national currency<sup>1</sup></i>				
Азербайджан	5478,7	10584,4	18364,6	Azerbaijan
Армения	152,0	386,5	773,3	Armenia
Беларусь	3134,2	7028,1	11736,5	Belarus
Грузия	1,5	3,1	4,8	Georgia
Казахстан	661,3	1453,0	2485,4	Kazakhstan
Кыргызстан	12,1	27,2	54,6	Kyrgyzstan
Молдова	3,6	7,5	...	Moldova
Россия	1886,3	4002,5	...	Russia
Таджикистан	0,4	0,9	1,6	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	705,9	1627,4	...	Uzbekistan
Украина	42,4	90,3	152,0	Ukraine
<b>В постоянных ценах, в процентах к соответствующему периоду 2000 года</b> <i>Constant prices, as percentage of the corresponding period of 2000</i>				
Азербайджан	108,1	108,4	109,3	Azerbaijan
Армения	112,3	106,6	109,9	Armenia
Беларусь	102	104	103	Belarus
Грузия	101,7	105,5	104,8	Georgia
Казахстан	111,2	114,0	113,7	Kazakhstan
Кыргызстан	105,2	105,0	106,7	Kyrgyzstan
Молдова	102,6	103,1	...	Moldova
Россия	104,9	105,1	105,7 <sup>2</sup>	Russia
Таджикистан	107,6	110,3	112,1	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	102,8	104,2	...	Uzbekistan
Украина	107,8	109,4	109,3	Ukraine

<sup>1</sup> Названия национальных валют стран СНГ<sup>2</sup> приведены на странице 115.<sup>2</sup> The names of the national currencies of the CIS countries see on the page 115.<sup>3</sup> Производство продукции в базовых отраслях экономики (промышленность, сельское хозяйство, строительство, транспорт, торговля).

Output in the basic industries of economy (industry, agriculture, construction, transport, trade).

**ДЕФЛЯТОР ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ЗА 1995-2000 ГОДЫ  
(в процентах к предыдущему году)**  
**IMPLICIT PRICE DEFLATOR FOR THE GROSS DOMESTIC PRODUCT, 1995-2000**  
(as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	646	126	109	99	102	112	Azerbaijan
Армения	261	120	118	111	100	99	Armenia
Беларусь	761	154	172	177	417	285	Belarus
Грузия	199	129	109	106	109	103	Georgia
Казахстан	261	139	116	106	113	118	Kazakhstan
Кыргызстан	142	135	119	109	138	127	Kyrgyzstan
Молдова	137	128	113	109	140	127	Moldova
Россия	263	144	114	116	165	137	Russia
Таджикистан	...	531	165	188	127	124	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	471	182	166	139	139	150	Uzbekistan
Украина	516	166	118	112	127	125	Ukraine



**ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ**  
(в текущих ценах, в процентах к итогу)  
**GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES**  
(current prices; as percentage of total)

	Валовая добавленная стоимость <sup>1</sup> <i>Gross value added<sup>1</sup></i>	в том числе <i>of which</i>				
		промышленность <sup>2</sup> <i>industry<sup>2</sup></i>	сельское, лесное и рыбное хозяйство <i>agriculture, forestry and fishery</i>	строительство <i>construction</i>	услуги <i>services</i>	
Азербайджан						Azerbaijan
1995	100	29,2	26,8	3,9	40,1	1995
2000	100	33,1	18,7	4,6	43,6	2000
Армения						Armenia
1995	100	24,4	40,9	6,6	28,1	1995
1999	100	22,9	28,9	8,9	39,3	1999
Беларусь						Belarus
1995	100	29,8	16,8	5,8	47,6	1995
2000	100	30,0	14,9	6,5	48,6	2000
Грузия						Georgia
1995	100	10,3	44,4	2,3	43,0	1995
2000	100	18,6	21,1	4,0	56,3	2000
Казахстан						Kazakhstan
1995	100	24,5	12,8	6,7	56,0	1995
2000	100	33,5	9,1	5,5	51,9	2000
Кыргызстан						Kyrgyzstan
1995	100	12,9	43,1	6,5	37,5	1995
2000	100	25,1	36,7	4,1	34,1	2000
Молдова						Moldova
1995	100	27,5	32,3	3,9	36,3	1995
1999	100	17,9	26,2	3,5	52,4	1999
Россия						Russia
1995	100	29,7	7,2	8,5	54,6	1995
2000	100	32,8	7,4	6,7	53,1	2000
Таджикистан						Tajikistan
1995	100	33,6	35,9	3,2	27,3	1995
2000	100	26,3	29,4	3,7	40,6	2000
Туркменистан						Turkmenistan
1995	100	55,8	16,9	6,1	21,2	1995
1997	100	35,3	21,1	11,8	31,8	1997
Узбекистан						Uzbekistan
1995	100	19,3	31,3	7,9	41,5	1995
1997	100	17,7	31,7	8,2	42,4	1997
Украина						Ukraine
1995	100	34,1	15,0	7,5	43,4	1995
1999	100	33,2	14,1	4,9	47,8	1999

<sup>1</sup> До исключения косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

*Before excluding financial intermediation services indirectly measured.*

<sup>2</sup> Включая прочие виды деятельности сферы материального производства.

*Including other branches of material production (publishing activity, film production, waste and scrap collection, etc.).*

**СЕКТОРАЛЬНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ**  
(в текущих ценах, в процентах к итогу)  
**GROSS VALUE ADDED BY SECTORS**  
(current prices; as percentage of total)

	Валовая добавленная стоимость <sup>1</sup> <i>Gross value added<sup>1</sup></i>	в том числе по институциональным секторам <i>of which by institutional sectors</i>					
		нефинансовые предприятия <i>non-financial corporations</i>	финансовые учреждения <i>financial corporations</i>	государственное управление <i>general government</i>	некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства <i>non-profit institutions serving households</i>	домашние хозяйства <i>households</i>	
Азербайджан							Azerbaijan
1995	100	62,2	2,8	7,5	0,3	27,2	1995
1999	100	51,2	0,8	9,7	0,7	37,6	1999
Армения							Armenia
1995	100	70,7	3,7	5,3	0,1	20,2	1995
1998	100	67,3	2,4	7,2	0,1	23,0	1998
Беларусь							Belarus
1995	100	68,6	4,4	12,4	1,9	12,7	1995
1999	100	70,1	3,0	12,5	1,3	13,1	1999
Грузия							Georgia
1995	100	50,7	0,2	3,5	0,2	45,4	1995
Казахстан							Kazakhstan
1995	100	56,0	1,3	8,1	0,8	33,8	1995
1999	100	59,8	2,9	6,2	0,5	30,6	1999
Кыргызстан							Kyrgyzstan
1995	100	35,6	3,8	12,1	1,4	47,1	1995
2000	100	37,2	0,4	12,2	0,7	49,5	2000
Молдова							Moldova
1995	100	52,5	4,0	14,4	0,6	28,5	1995
1999	100	50,0	8,6	10,0	0,3	31,1	1999
Россия							Russia
1995	100	75,4 <sup>2</sup>	...	11,4	...	13,2	1995
1999	100	74,5	1,1	9,0	1,9	13,5	1999
Таджикистан							Tajikistan
1995	100	83,9	5,6	6,3	0,7	3,5	1995
1999	100	41,6	1,0	4,5	1,7	51,2	1999
Узбекистан							Uzbekistan
1995	100	60,4	3,9	13,1	0,4	22,2	1995
1996	100	59,2	3,1	14,6	0,6	22,5	1996
Украина							Ukraine
1995	100	69,4	3,0	12,2	2,8	12,6	1995
1999	100	66,8	1,9	13,0	1,8	16,5	1999

<sup>1</sup> До исключения косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

*Before excluding financial intermediation services indirectly measured.*

<sup>2</sup> Нефинансовые предприятия, финансовые учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.

*Corporations and non-profit institutions serving households.*



**СТОИМОСТНАЯ СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
 (в текущих ценах, в процентах к итогу)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS**  
 (current prices; as percentage of total)

	Валовой внутренний продукт  Gross Domestic Product	в том числе of which			
		оплата труда  compensation of employees	чистые налоги на производство и импорт  net taxes on production and imports	валовая прибыль и валовые сме- шанные доходы  gross operating surplus and gross mixed income	
Азербайджан					Azerbaijan
1995	100	22,6	7,9	69,5	1995
1999	100	21,0	4,9	74,1	1999
Армения					Armenia
1995	100	39,3	5,0	55,7	1995
1999	100	42,9	10,3	46,8	1999
Беларусь					Belarus
1995	100	42,8	13,9	43,3	1995
2000	100	43,2	17,5	39,3	2000
Грузия					Georgia
1995	100	37,1	6,0	56,9	1995
Казахстан					Kazakhstan
1995	100	37,3	7,6	55,1	1995
1999	100	35,7	8,3	56,0	1999
Кыргызстан					Kyrgyzstan
1995	100	37,8	10,1	52,1	1995
2000	100	30,7	9,4	59,9	2000
Молдова					Moldova
1995	100	44,9	14,5	40,6	1995
1999	100	30,3	12,8	56,9	1999
Россия					Russia
1995	100	45,2	11,9	42,9	1995
2000	100	40,0	17,1	42,9	2000
Таджикистан					Tajikistan
1995	100	29,2	5,6	65,2	1995
1999	100	26,9	9,5	63,6	1999
Узбекистан					Uzbekistan
1995	100	35,1	24,5	40,4	1995
1997	100	35,5	15,4	49,1	1997
Украина					Ukraine
1995	100	43,5	19,1	37,4	1995
1999	100	44,3	17,6	38,1	1999

**СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
**ЗА 1995 ГОД**

(в текущих ценах, в процентах к итогу)

**USE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT, 1995**  
 (current prices; as percentage of total)

	Азербайджан Azerbaijan	Армения Armenia	Беларусь Belarus	Грузия Georgia	Казахстан Kazakhstan	Кыргызстан Kyrgyzstan	
Расходы на конечное потребление в том числе:	97,2	120,3	79,6	90,6	81,8	94,5	Final consumption expenditure of which:
домашних хозяйств	83,6	108,7	56,0	75,4	67,3	72,8	households
государственного управления	12,8	11,4	20,5	7,9	13,1	19,5	general government non-profit institutions serving households
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	0,8	0,2	3,1	7,3	1,4	2,2	households
Валовое накопление в том числе:	23,7	18,9	24,8	23,9	22,6	18,4	Gross capital formation of which:
валовое накопление основного капитала	15,6	16,6	24,7	19,2	22,3	20,4	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	8,1	2,3	0,1	4,7	0,3	-2,3	change in inventories net acquisition of valuables
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	0,3	Net exports of goods and services
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	-20,9	-39,2	-4,4	-14,5	-4,4	-12,9	Gross Domestic Product
Валовой внутренний продукт	100	100	100	100	100	100	
	Молдова Moldova	Россия Russia	Таджикистан Tajikistan	Узбекистан Uzbekistan	Украина Ukraine		
Расходы на конечное потребление в том числе:	82,9	71,2	78,6	72,9	76,4	Final consumption expenditure of which:	
домашних хозяйств	55,8	49,3	64,6	50,1	49,7	households	
государственного управления	25,9	19,5	12,0	22,3	21,3	general government non-profit institutions serving households	
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	1,2	2,4	2,0	0,5	5,4	households	
Валовое накопление в том числе:	24,9	25,3	31,5	24,2	26,7	Gross capital formation of which:	
валовое накопление основного капитала	16,0 <sup>1</sup>	20,8	23,4	33,0	23,3	gross fixed capital formation	
изменение запасов материальных оборотных средств	8,9	4,1	8,1	-8,9	3,3	change in inventories net acquisition of valuables	
чистое приобретение ценностей	...	0,4	...	0,1	0,1	Net exports of goods and services	
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	-7,8	3,5	-10,1	2,9	-3,1	Gross Domestic Product	
Валовой внутренний продукт	100	100	100	100	100		

<sup>1</sup> Включая чистое приобретение ценностей.  
 Including net acquisition of valuables.



**СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**USE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**  
(current prices; as percentage of total)

	Азербайджан	Армения	Беларусь	Грузия	Казахстан	Кыргызстан	
	Azerbaijan	Armenia	Belarus	Georgia	Kazakhstan	Kyrgyzstan	
	2000	1999	2000	2000	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	76,2	110,9	78,2	99,5	83,1	85,7	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	62,1	98,4	56,2	89,4	71,7	62,9	households
государственного управления	12,8	12,2	19,9	9,2	10,7	20,0	general government
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	1,3	0,3	2,1	0,9	0,7	2,8	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	17,0	18,8	23,3	17,6	14,6	20,0	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	18,5	16,8	23,2	16,0	13,0	18,0	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	-1,5	2,0	0,1	1,6	1,6	1,7	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	0,3	net acquisition of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	6,8	-29,7	-1,5	-17,1	2,3	-5,7	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	100	100	100	100	100	100	Gross Domestic Product
	Молдова	Россия	Таджикистан	Узбекистан	Украина		
	Moldova	Russia	Tajikistan	Uzbekistan	Ukraine		
	1999	2000	1999	1997	1999		
Расходы на конечное потребление	90,0	62,5	81,1	81,3	77,0		Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	74,2	46,1	70,7	60,0	54,7		households
государственного управления	15,3	14,4	8,7	20,5	19,8		general government
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	0,5	2,0	1,7	0,8	2,5		non-profit institutions serving households
Валовое накопление	22,9	17,1	17,4	18,9	17,5		Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	18,4 <sup>1</sup>	17,8 <sup>1</sup>	16,7	33,8	19,3		gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	4,5	-0,7	0,7	-15,0	-1,9		change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	0,1	0,1		net acquisition of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	-12,9	20,4	1,5	-0,2	5,5		Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	100	100	100	100	100		Gross Domestic Product

<sup>1</sup> Включая чистое приобретение ценностей.  
Including net acquisition of valuables.

**СТРУКТУРА РАСХОДОВ НА КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**  
(в текущих ценах; в процентах к итогу)  
**FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE**  
(current prices; as percentage of total)

	Расходы на конечное потребление	в том числе of which					
		домашних хозяйств	государственного управления	из них of them		некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	
				на индивидуальные товары и услуги	на коллективные услуги		
	Final consumption expenditure	households	general government	individual goods and services	collective services	non-profit institutions serving households	
Азербайджан							Azerbaijan
1995	100	86,0	13,2	4,6	8,6	0,8	1995
2000	100	81,5	16,8	8,3	8,5	1,7	2000
Армения							Armenia
1995	100	90,4	9,5	3,5	6,0	0,1	1995
1999	100	88,7	11,0	4,0	7,0	0,3	1999
Беларусь							Belarus
1995	100	70,3	25,8	14,1	11,7	3,9	1995
2000	100	71,8	25,5	16,5	9,0	2,7	2000
Грузия							Georgia
1995	100	83,2	8,8	3,1	5,7	8,0	1995
2000	100	89,9	9,2	4,8	4,4	0,9	2000
Казахстан							Kazakhstan
1995	100	82,2	16,1	9,6	6,5	1,7	1995
1999	100	86,3	12,8	7,4	5,4	0,9	1999
Кыргызстан							Kyrgyzstan
1995	100	77,0	20,7	11,7	9,0	2,3	1995
2000	100	73,4	23,3	8,8	14,5	3,3	2000
Молдова							Moldova
1995	100	67,3	31,3	21,6	9,7	1,4	1995
1999	100	82,4	17,0	...	...	0,6	1999
Россия							Russia
1995	100	69,4	27,3	13,3	14,0	3,3	1995
2000	100	73,8	22,9	9,4	13,5	3,3	2000
Таджикистан							Tajikistan
1995	100	82,2	15,3	11,2	4,1	2,5	1995
1999	100	87,1	10,8	5,0	5,8	2,1	1999
Узбекистан							Uzbekistan
1995	100	68,7	30,5	17,3	13,2	0,8	1995
1997	100	73,8	25,2	13,2	12,0	1,0	1997
Украина							Ukraine
1995	100	65,1	27,8	17,1	10,7	7,1	1995
1999	100	70,9	25,8	16,4	9,4	3,3	1999



## СТРУКТУРА ФАКТИЧЕСКОГО КОНЕЧНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

(в текущих ценах; в процентах к итогу)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; as percentage of total)

	Фактическое конечное потребление  <i>Actual final consumption</i>	в том числе <i>of which</i>				
		домашних хозяйств  <i>households</i>	из них <i>of them</i>		государст- венного управления (коллектив- ные услуги)  <i>general government (collective services)</i>	
			расходы домаш- них хозяйств на конечное потребление  <i>households final consumption expenditure</i>	социальные трансферты в натуральной форме  <i>social transfers in kind</i>		
Азербайджан						Azerbaijan
1995	100	91,4	86,0	5,4	8,6	1995
2000	100	91,5	81,5	10,0	8,5	2000
Армения						Armenia
1995	100	94,0	90,4	3,6	6,0	1995
1999	100	93,0	88,7	4,3	7,0	1999
Беларусь						Belarus
1995	100	88,3	70,3	18,0	11,7	1995
2000	100	91,0	71,8	19,2	9,0	2000
Грузия						Georgia
1995	100	94,3	83,2	11,1	5,7	1995
2000	100	95,6	89,9	5,7	4,4	2000
Казахстан						Kazakhstan
1995	100	93,5	82,2	11,3	6,5	1995
1999	100	94,6	86,3	8,3	5,4	1999
Кыргызстан						Kyrgyzstan
1995	100	91,0	77,0	14,0	9,0	1995
2000	100	85,5	73,4	12,1	14,5	2000
Молдова						Moldova
1995	100	90,3	67,3	23,0	9,7	1995
1999	100	...	82,4	...	...	1999
Россия						Russia
1995	100	86,0	69,4	16,6	14,0	1995
2000	100	86,5	73,8	12,7	13,5	2000
Таджикистан						Tajikistan
1995	100	95,9	82,2	13,7	4,1	1995
1999	100	94,2	87,1	7,1	5,8	1999
Узбекистан						Uzbekistan
1995	100	86,8	68,7	18,1	13,2	1995
1997	100	88,0	73,8	14,2	12,0	1997
Украина						Ukraine
1995	100	89,3	65,1	24,2	10,7	1995
1999	100	90,6	70,9	19,7	9,4	1999

## ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ЗА 1995-2000 ГОДЫ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT, 1995-2000

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	78,6	93,3	100,3	102,2	103,6	106,9	Azerbaijan
Армения	101,5	101,4	101,0	97,9	105,3	106,4	Armenia
Беларусь	88,3	103,5	118,8	112,4	110,3	107,8	Belarus
Грузия	86,5	106,8	108,2	98,5	104,5	110,8	Georgia
Казахстан	91,8	100,3	104,0	97,6	102,7	114,6	Kazakhstan
Кыргызстан	82,2	103,9	139,7	105,3	95,8	107,1	Kyrgyzstan
Молдова	96,1	93,5	100,0	85,0	88,4	107,7	Moldova
Россия	96,7	96,0	102,0	94,8	108,1	109,0	Russia
Таджикистан	86,4	76,1	98,0	108,2	105,6	109,9	Tajikistan
Туркменистан	91,0	120,0	78,0	102,0	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	100,1	102,6	104,1	103,6	106,1	106,0	Uzbekistan
Украина	88,0	94,9	99,7	99,0	104,0	112,4	Ukraine
В среднем по СНГ	94	96	103	98	107	110	CIS average

## ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ

(в постоянных ценах)

## VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT, 1996-2000

(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	93,3	93,6	95,6	99,1	105,9	Azerbaijan
Армения	101,4	102,4	100,3	105,6	112,3	Armenia
Беларусь	103,5	123,0	138,2	152,4	164,3	Belarus
Грузия	106,8	115,6	113,8	118,9	131,8	Georgia
Казахстан	100,3	104,3	101,8	104,6	119,8	Kazakhstan
Кыргызстан	103,9	145,1	152,8	146,4	156,8	Kyrgyzstan
Молдова	93,5	93,5	79,5	70,3	75,7	Moldova
Россия	96,0	97,9	92,8	100,3	109,4	Russia
Таджикистан	76,1	74,6	80,7	85,2	93,6	Tajikistan
Туркменистан	120,0	93,6	95,5	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	102,6	106,8	110,7	117,4	124,4	Uzbekistan
Украина	94,9	94,6	93,7	97,4	109,5	Ukraine
В среднем по СНГ	96	99	97	104	114	CIS average



**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ЗА 1995-2000 ГОДЫ**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 1995-2000**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	93	103	94	106	107	112	Azerbaijan
Армения	105	102	94	113	101	97,5	Armenia
Беларусь	95	102	95	99,3	92	109	Belarus
Грузия	113	106	107	90	108	85	Georgia
Казахстан	76	95	99,2	81	128	96	Kazakhstan
Кыргызстан	98	115	112	103	108	104	Kyrgyzstan
Молдова	103	87	112	88	92	97	Moldova
Россия	92	95	102	87	104	107	Russia
Таджикистан	84	91	100,2	106	103	112	Tajikistan
Туркменистан	101	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	102	94	106	104	...	...	Uzbekistan
Украина	96	91	98	90	93	110	Ukraine
В среднем по СНГ	93	95	101	90	102	106	CIS average

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА  
ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	103	97	103	110	123	Azerbaijan
Армения	102	96	108	110	107	Armenia
Беларусь	102	97	97	89	97	Belarus
Грузия	106	113	102	110	93	Georgia
Казахстан	95	94	76	98	94	Kazakhstan
Кыргызстан	115	129	133	144	150	Kyrgyzstan
Молдова	87	97	86	79	77	Moldova
Россия	95	97	84	88	93	Russia
Таджикистан	91	92	97	100,4	113	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	94	99,9	104	...	...	Uzbekistan
Украина	91	89	80	75	82	Ukraine
В среднем по СНГ	95	96	86	88	94	CIS average

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
ЗА 1995-2000 ГОДЫ**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF INVESTMENTS IN FIXED CAPITAL, 1995-2000**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	82	212	139	123	98	103	Azerbaijan
Армения	96	113	100	117	98	127	Armenia
Беларусь	69	95	120	125	92	102	Belarus
Грузия	151	106	152	180	49	97	Georgia
Казахстан	57	60	112	142	133	149	Kazakhstan
Кыргызстан	182	119	96	64	122	137	Kyrgyzstan
Молдова	84	92	92	110	79	85	Moldova
Россия	90	82	95	88	105	117	Russia
Таджикистан	...	...	...	...	...	...	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	104	107	117	115	102	...	Uzbekistan
Украина	72	78	91	106	100,4	114	Ukraine
В среднем по СНГ	86	83	97	94	105	118	CIS average

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ИНВЕСТИЦИЙ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ  
ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF INVESTMENTS IN FIXED CAPITAL, 1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	212	295	362	355	366	Azerbaijan
Армения	113	113	132	130	163	Armenia
Беларусь	95	114	143	131	133	Belarus
Грузия	106	161	290	142	138	Georgia
Казахстан	60	67	95	127	289	Kazakhstan
Кыргызстан	119	114	73	89	122	Kyrgyzstan
Молдова	92	85	93	74	63	Moldova
Россия	82	78	69	72	85	Russia
Таджикистан	...	...	...	...	...	Tajikistan
Туркменистан	...	...	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	107	125	144	147	...	Uzbekistan
Украина	78	71	75	76	86	Ukraine
В среднем по СНГ	83	81	76	79	94	CIS average

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
ЗА 1995-2000 ГОДЫ <sup>1</sup>**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF CARGO TRANSPORTATION  
BY TRANSPORT ENTERPRISES, 1995-2000 <sup>1</sup>**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	91	100,7	117	120	133	121	Azerbaijan
Армения	99,7	92	94	87	91	90	Armenia
Беларусь	75	87	109	105	96	90	Belarus
Грузия	103	94	139	122	107	116	Georgia
Казахстан	73	104	105	98	101	131	Kazakhstan
Кыргызстан	70	108	94	99	115	105	Kyrgyzstan
Молдова	86	91	105	88	63	106	Moldova
Россия	88	77	86	87	104	106	Russia
Таджикистан	63	52	92	131	87	105	Tajikistan
Туркменистан	72	124	102	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	99	95	100,1	99,9	100,4	...	Uzbekistan
Украина	80	75	97	91	92	100	Ukraine
В среднем по СНГ	85	81	93	92	101	109	CIS average

<sup>1</sup> Об особенностях учета грузоперевозок по странам смотри методологические пояснения (стр. 127)  
On the peculiarities of accounting cargo transportation by countries see methodological notes (page 134).

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА  
ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF CARGO TRANSPORTATION  
BY TRANSPORT ENTERPRISES, 1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	100,7	117	141	187	226	Azerbaijan
Армения	92	86	75	69	62	Armenia
Беларусь	87	95	99,5	95	86	Belarus
Грузия	94	131	161	173	201	Georgia
Казахстан	104	109	107	108	141	Kazakhstan
Кыргызстан	108	102	100,5	115	121	Kyrgyzstan
Молдова	91	96	85	54	57	Moldova
Россия	77	67	58	61	65	Russia
Таджикистан	52	48	62	54	57	Tajikistan
Туркменистан	124	126	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	95	95	95	96	...	Uzbekistan
Украина	75	72	66	61	61	Ukraine
В среднем по СНГ	81	76	70	71	77	CIS average

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ПАССАЖИРОВ  
ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА ЗА 1995-2000 ГОДЫ <sup>1</sup>**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDICES OF PASSENGER TRANSPORTATION  
BY TRANSPORT ENTERPRISES, 1995-2000 <sup>1</sup>**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	98	107	108	109	100,5	102	Azerbaijan
Армения	96	89	93	94	99,2	99	Armenia
Беларусь	79	84	118	116	110	101	Belarus
Грузия	113	115	99,5	102	105	108	Georgia
Казахстан	95	81	83	116	81	97	Kazakhstan
Кыргызстан	92	110	119	116	96	111	Kyrgyzstan
Молдова	105	91	90	114	106	80	Moldova
Россия	97	100,9	101	99	101	99,6	Russia
Таджикистан	98	92	96	109	106	86	Tajikistan
Туркменистан	96	112	102	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	93	99,6	104	100	100,1	...	Uzbekistan
Украина	77	99,3	106	108	98	99	Ukraine
В среднем по СНГ	94	9,5	102	101	100,1	99,5	CIS average

<sup>1</sup> Об особенностях учета пассажирских перевозок по странам смотри методологические пояснения (стр. 127)  
On the peculiarities of accounting passenger transportation by countries see methodological notes (page 134).

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПЕРЕВОЗОК ПАССАЖИРОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ  
ТРАНСПОРТА ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ**

(в постоянных ценах)

**VOLUME INDICES OF PASSENGER TRANSPORTATION  
BY TRANSPORT ENTERPRISES, 1996-2000**  
(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	107	116	127	127	130	Azerbaijan
Армения	89	82	77	76	76	Armenia
Беларусь	84	98	115	126	128	Belarus
Грузия	115	115	118	123	133	Georgia
Казахстан	81	67	78	63	60	Kazakhstan
Кыргызстан	110	131	151	145	162	Kyrgyzstan
Молдова	91	82	94	99	79	Moldova
Россия	100,9	102	100,5	101	101	Russia
Таджикистан	92	89	96	102	88	Tajikistan
Туркменистан	112	114	...	...	...	Turkmenistan
Узбекистан	99,6	103	103	103	...	Uzbekistan
Украина	99,3	105	114	111	110	Ukraine
В среднем по СНГ	99,5	101	103	103	102	CIS average



## ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ЗА 1995-2000 ГОДЫ

(в процентах к предыдущему году)

## CONSUMER PRICE INDICES, 1995-2000

(as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	511,8	119,9	103,7	99,2	91,5	101,8	Azerbaijan
Армения	276,0	118,7	114,0	108,7	100,6	99,2	Armenia
Беларусь	809,3	152,7	163,8	173,0	393,7	268,6	Belarus
Грузия	262,7	139,4	107,1	103,6	119,2	104,0	Georgia
Казахстан	276,2	139,3	117,4	107,1	108,3	113,2	Kazakhstan
Кыргызстан	143,5	132,0	123,4	110,5	135,9	118,7	Kyrgyzstan
Молдова	130,0	124,0	111,8	108,0	139,0	131,0	Moldova
Россия <sup>1</sup>	231,3	121,8	111,0	184,4	136,5	120,2	Russia <sup>1</sup>
Таджикистан	543,1	370,2	171,7	143,0	126,3	124,0	Tajikistan
Узбекистан	416 <sup>1</sup>	...	...	...	...	...	Uzbekistan
Украина	476,8	180,3	115,9	110,6	122,7	128,2	Ukraine

<sup>1</sup> Декабрь к декабрю.  
December to December.

## ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ РАСПОЛАГАЕМЫХ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ

## НАСЕЛЕНИЯ ЗА 1995-2000 ГОДЫ

(в процентах к предыдущему году)

## INDICES OF REAL DISPOSABLE MONEY INCOME OF POPULATION, 1995-2000

(as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	108	118	125	117	122	107	Azerbaijan
Армения	104	120	99,6	108	120	111	Armenia
Беларусь	87	118	102	119	96,6	120	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	91	94	...	...	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан	89	98	103	104	100,7	106,9	Kyrgyzstan
Молдова	124	101	98	84,7	...	...	Moldova
Россия	84,9	100,1	105,3	83,7	85,8	109,1	Russia
Таджикистан	165	109,4	104,8	119,4	95,8	96,3	Tajikistan
Узбекистан	...	...	112,8	...	...	...	Uzbekistan
Украина	102	83	106	98	92	106,3	Ukraine

ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ РАСПОЛАГАЕМЫХ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ  
ЗА 1996-2000 ГОДЫ В ПРОЦЕНТАХ К 1995 ГОДУ

(в постоянных ценах)

## INDICES OF REAL DISPOSABLE MONEY INCOME OF POPULATION, 1996-2000

(constant prices; as percentage of 1995)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	118	130,8	151,8	185,2	202,2	Azerbaijan
Армения	120	119,5	129,1	154,5	171,4	Armenia
Беларусь	118	120,5	143,4	138,5	165,6	Belarus
Грузия	...	...	...	...	...	Georgia
Казахстан	94	...	...	...	...	Kazakhstan
Кыргызстан	98	101,3	105,4	106,1	113,5	Kyrgyzstan
Молдова	101	99,3	84,1	...	...	Moldova
Россия	100,1	105,4	88,2	75,7	82,6	Russia
Таджикистан	109,4	114,7	136,9	131,1	126,3	Tajikistan
Узбекистан	...	...	...	...	...	Uzbekistan
Украина	83	88,3	86,9	80,0	85,0	Ukraine

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ (СНС)  
ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВАMAIN INDICATORS  
OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS (SNA)  
BY THE CIS MEMBER STATES

**АЗЕРБАЙДЖАН**

**AZERBAIJAN**

Территория – 86,6 тыс. кв. км  
 Плотность населения – 92,6 человека на 1 кв. км  
 Столица: Баку (1,8 млн. человек)  
 Денежная единица: манат (с 1 января 1994 г.)

Territory – 86,6 thousand sq. km  
 Population density – 92,6 inhabitant per sq. km  
 Capital: Baku (1,8 mln. inhabitants)  
 National currency: manat (since 1 January 1994)

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ  
 СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
 (в текущих ценах; млрд. манатов)

**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
 (current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	10669	13663	15791	17203	18875	23566	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	26	87	94	262	...	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	45	73	77	191	...	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	10650	13677	15808	17274	...	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	1500	1522	2222	2879	2939	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	9150	12155	13586	14395	...	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	571	525	472	709	...	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	82	239	279	412	...	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	9639	12441	13779	14692	...	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Ковечное потребление	10364	13622	13751	16370	17250	18491	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	-725	-1181	28	-1678	...	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	-	306	0,0	...	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	55	3	...	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-725	-1181	279	-1681	...	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление основного капитала	2537	3962	5406	5740	5001	4115	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	1500	1522	2222	2879	2939	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	5	-3	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-	313	426	568	-755	-685	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-1762	-3934	-3336	-5107	...	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)



**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ  
ЗА 1995-1998 ГОДЫ**

(в текущих ценах; млрд. манатов)

**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES, 1995-1998**  
(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	
Промышленность	2913	3533,0	3999,1	3784,0	Industry
Сельское хозяйство	2680	3376,2	3156,0 <sup>1</sup>	3087,4 <sup>1</sup>	Agriculture
Лесное хозяйство	6	6,7	3,9	4,1	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	Fishery
Строительство	397	1271,9	1842,4	2229,3	Construction
Транспорт	1748	1224,8	1313,1	1612,1	Transport
Связь	104	173,7	344,6	451,4	Communication
Торговля и общественное питание	508	712,5	912,5	1011,2	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	125	78,0	109,3	62,1	Material supply
Заготовки	15	24,9	...	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	5	3,8	3,2	2,4	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	0,0	6,6	7,2	8,6	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	0,3	375,7	283,9	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	20	19,2	30,8	30,6	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	26	15,7	22,7	15,3	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	44	274,8	436,7	600,0	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	475	593,4	856,1	1263,4	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	88	170,7	194,2	341,9	Health care, physical culture and social security
Образование	288	448,3	549,2	1187,0	Education
Культура и искусство	32	50,8	59,2	88,4	Culture and art
Наука и научное обслуживание	32	32,8	57,7	67,6	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	281	120,5	122,5	164,3	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	269	287,1	272,9	290,0	General administration
Общественные объединения	3	2,3	6,5	6,1	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	216	139,8	51,8	96,8	Financial intermediation services indirectly measured (-)
<b>Итого по отраслям</b>	<b>9843</b>	<b>12288,2</b>	<b>14623,7</b>	<b>16494,3</b>	<b>Total</b>
Налоги на продукты	1050	1612,4	1605,2	1177,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	224	237,4	437,5	468,4	Subsidies on products (-)
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>10669</b>	<b>13663,2</b>	<b>15791,4</b>	<b>17203,1</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

<sup>1</sup> Включая заготовки.  
Including procurement.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ  
ПО ОТРАСЛЯМ ЗА 1995-1998 ГОДЫ**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES, 1995-1998**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	
Промышленность	78,6	93,3	100,3	102,2	Industry
Сельское хозяйство	93,0	103,0	93,1	106,2 <sup>1</sup>	Agriculture
Лесное хозяйство	93,0	103,0	93,1	106,2	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	Fishery
Строительство	109,0	210,0	166,1	152,0	Construction
Транспорт	64,3 <sup>2</sup>	87,0 <sup>2</sup>	100,3	112,2	Transport
Связь	...	...	122,4	127,7	Communication
Торговля и общественное питание	99,0	114,2	115,7	110,3	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	78,6	93,3	100,3	102,2	Material supply
Заготовки	84,1	89,7	23,2	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	78,6	93,3	100,0	102,2	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	-	-	100,0	102,2	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	-	-	100,0	102,2	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	78,6	93,3	100,3	102,2	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	78,6	93,3	100,0	102,2	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	100,0	99,0	114,4	100,0	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	100,0	99,2	103,0	94,8	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	96,0	98,9	112,0	100,3	Health care, physical culture and social security
Образование	91,0	99,0	109,8	97,7	Education
Культура и искусство	98,5	98,1	108,2	99,3	Culture and art
Наука и научное обслуживание	96,0	102,1	110,2	97,8	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	100,0	100,2	82,0	100,0	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	100,0	97,1	110,0	101,3	General administration
Общественные объединения	70,1	103,3	115,4	70,0	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	100,0	99,0	34,1	99,0	Financial intermediation services indirectly measured
<b>Итого по отраслям</b>	<b>88,2</b>	<b>101,3</b>	<b>108,0</b>	<b>111,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Включая заготовки.  
Including procurement.

<sup>2</sup> Транспорт и связь.  
Transport and communication.



**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА И ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ ЗА 1999-2000 ГОДЫ**

**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AND VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES, 1999-2000**

	Млрд. манатов <i>Bln. manat</i>		В процентах к предыдущему году <i>As percentage of the previous year</i>		
	1999	2000	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	3439,5	4271,0 <sup>1</sup>	107,1 <sup>1</sup>	112,6 <sup>1</sup>	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство, рыбоводство	33,4	...	...	...	Fishery
Горнодобывающая промышленность	3493,0	7535,0 <sup>2</sup>	103,6 <sup>2</sup>	106,9 <sup>2</sup>	Mining and quarrying
Обрабатывающая промышленность	1140,4	...	...	...	Manufacturing industry
Электроэнергия, газ и водоснабжение	693,8	...	...	...	Electricity, gas and water supply
Строительство	2053,4	1038,8	101,0	102,6	Construction
Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	1223,2	1320,3	113,3	109,8	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles and personal and household goods
Гостиницы и рестораны	113,2	123,8	113,3	109,8	Hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	2022,5	3404,2	116,6	116,1	Transport, storage and communication
Финансовая деятельность	140,8	158,8	102,0	123,8	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям	668,8	868,4	101,3	104,0	Real estate, renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	371,5	383,2	101,1	106,1	General administration and defence; compulsory social security
Образование	1137,5	1516,2	102,0	105,5	Education
Здравоохранение и социальные услуги	414,6	519,3	99,4	106,0	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	1278,4	1643,3	100,3	105,2	Other communal, social and personal service activities
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	-94,5	-151,3	75,0	70,0	Financial intermediation services indirectly measured
<b>Итого по отраслям</b>	<b>18129,5</b>	<b>22631,0</b>	<b>107,2</b>	<b>108,7</b>	<b>Total</b>
Налоги на продукты	1335,6	1563,2	95,0	95,0	Taxes on products
Субсидии на продукты	-589,7	-628,0	70,0	70,0	Subsidies on products
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>18875,4</b>	<b>23566,2</b>	<b>107,4</b>	<b>111,1</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

<sup>1</sup> Сельское хозяйство, охота, лесоводство и рыболовство.  
*Agriculture, hunting, forestry and fishery.*

<sup>2</sup> Горнодобывающая и обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение.  
*Mining and quarrying; manufacturing industry; electricity, gas and water supply.*

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ**

(в текущих ценах; млрд. манатов)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS**

(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	9843	12288,2	14623,7	16494,3	18129,5	22631,0	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	6255	7383,9	8556,9	8749,7	9343,1	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	280	119,6	121,1	161,9	137,7	...	financial corporations
государственное управление	754	951,4	1505,5	1987,1	1763,1	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	30	82,6	145,1	190,6	121,5	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	2740	3890,5	4346,9	5501,8	6858,6	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	216	139,8	51,8	96,8	94,5	151,3	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	1050	1612,4	1605,2	1177,2	1335,6	1563,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	224	237,4	437,5	468,4	589,7	628,0	Subsidies on products (-)
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>10669</b>	<b>13663,2</b>	<b>15791,4</b>	<b>17203,1</b>	<b>18875,4</b>	<b>23566,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ**

(в текущих ценах; млрд. манатов)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS**

(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	2413	2565,9	3105,5	3319,3	3957,2	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	1071	1737,4	1778,5	1312,4	1509,9	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	224	237,4	437,5	468,4	589,7	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	1500	1522,4	2222,2	2878,9	2939,1	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	5909	8074,9	9122,7	10160,9	11058,9	...	Net operating surplus and net mixed income
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>10669</b>	<b>13663,2</b>	<b>15791,4</b>	<b>17203,1</b>	<b>18875,4</b>	<b>23566,2</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>



## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млрд. манатов)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	10364	13622,0	13751,0	16370,4	17250,2	18491,4	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	9477	12568,7	12742,1	15075,8	15854,2	16914,2	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	8917	11848,4	11544,8	13510,8	14019,9	15065,1	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	560	720,3	1197,3	1565,0	1834,3	1849,1	social transfers in kind
	887	1053,3	1008,9	1294,6	1396,0	1577,2	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млрд. манатов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	10364	13622,0	13751,0	16370,4	17250,2	18491,4	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	8917	11848,4	11544,8	13510,8	14019,9	15065,1	households
государственного управления	1365	1642,0	1991,7	2607,8	2947,2	3110,8	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	478	588,7	982,8	1313,2	1551,2	1533,6	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	887	1053,3	1008,9	1294,6	1396,0	1577,2	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	2537	3962,1	5406,2	5740,3	5001,2	4114,5	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	1669	3976,8	5841,3	6109,6	5381,5	4487,2	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	868	-14,7	-435,1	-369,3	-380,3	-372,7	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	3466	3406,0	4585,0	3905,3	5279,4	10084,6	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	5698	7640,4	8376,7	9380,6	7900,4	8439,8	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	-	313,5	425,9	567,7	-755,0	-684,5	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	10669	13663,2	15791,4	17203,1	18875,4	23566,2	Gross Domestic Product at market prices

## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

## ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	97,2	108,1	110,5	111,4	109,6	110,0	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	97,4	109,5	111,9	113,9	112,2	112,2	households
государственного управления	97,6	99,5	101,8	99,7	98,7	102,3	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	93,3	98,8	102,9	98,5	96,7	103,6	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	99,9	99,9	101,2	100,9	100,8	100,8	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	155,1	211,4	167,0	145,0	98,0	102,6	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	82,0	211,4	167,0	145,0	98,0	102,6	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	...	211,4	167,0	145,0	98,0	102,6	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	...	...	...	...	...	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	88,2	101,3	105,8	110,0	107,4	111,1	Gross Domestic Product

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**

(млрд. манатов)

**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**

(bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Основные фонды по полной балансовой стоимости							Fixed assets
наличие на начало года	5538	72983	77887	81030	81336	...	at book value as of the beginning of the year
наличие на конец года	6098	77668 <sup>1</sup>	78186	81705	84870	...	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value
наличие на начало года	3669	42089	45158	47784	47214	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	4068	44994	45198	47420	49778	...	as of the end of the year
Материальные оборотные средства							Inventories
наличие на начало года	1124	4164	4781	3995	3104	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	3803	5546	4453	3244	4712	...	as of the end of the year
<i>Справочно:</i> Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах в ценах приобретения соответствующих лет							For reference:
							Household consumer durables
наличие на начало года	2985	5162	6943	7187	7035	...	at historic cost as of the beginning of the year
наличие на конец года	5178	7144	7280	7035	7322	...	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value
наличие на начало года	2936	4373	5060	3721	4361	...	as of the beginning of the year
наличие на конец года	4370	5059	3720	4329	5018	...	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот, по полной балансовой стоимости, млрд. манатов)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at full book value; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	5538	72983	77887	81030	81336	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	608	4915	3585	2495	4734	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	417	1805	2423	2021	2185	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	191	3110	1162	474	2549	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	48	230	3286	1820	1200	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	41	201	715	537	858	...	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	7	29	2571	1283	342	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	6098	77668 <sup>1</sup>	78186	81705	84870	...	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот, по остаточной стоимости, млрд. манатов)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at residual book value; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	3669	42089	45158	47784	47214	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	595	4317	3610	2455	5348	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	417	1805	2423	2021	2185	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	178	2512	1187	434	3163	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	196	1412	3570	2819	2784	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	187	1355	2222	2306	2539	...	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	9	46	108	46	97	...	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	0,0	11	1240	467	148	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	4068	44994	45198	47420	49778	...	Fixed assets as of the end of the year



## АРМЕНИЯ

## ARMENIA

Территория – 29,8 тыс. кв. км  
Плотность населения – 127,6 человека на 1 кв. км  
Столица: Ереван (1,2 млн. человек)  
Денежная единица: драм (с 22 ноября 1993 г.)

Territory – 29,8 thousand sq. km  
Population density – 127,6 inhabitant per sq. km  
Capital: Yerevan (1,2 mln. inhabitants)  
National currency: dram (since 22 November 1993)

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ  
СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

(в текущих ценах; млрд. драмов)

## RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS

(current prices; bln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	522,3	661,2	804,3	955,4	987,4	1033,3	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	0,0	1,3	2,0	-7,0 <sup>1</sup>	-8,6 <sup>1</sup>	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	0,7	0,2	0,8	...	...	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	521,6	662,3	805,5	948,4	978,8	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	74,7	99,0	116,0	130,6	138,9	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	446,9	563,3	689,5	817,8	839,9	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	68,7	65,0	92,5	85,8	106,9	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	0,7	6,0	17,5	13,7	16,3	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	514,9	622,3	764,5	889,9	930,5	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	613,4	738,3	922,9	1061,9	1069,1	...	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	-98,5	-116,0	-158,4	-172,0	-138,6	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	3,3	6,0	5,4	4,2	9,1	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	-	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-95,2	-110,0	-153,0	-167,8	-129,5	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	96,2	132,3	153,3	182,8	181,2	...	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	74,7	99,0	116,0	130,6	138,9	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	12,5	7,2	33,8	33,9	23,9	...	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-129,2	-150,5	-224,1	-253,9	-195,7	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Сальдо первичных доходов.  
Balance of primary income.

## ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ

(в текущих ценах; млн. драмов)

## PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES

(current prices; mln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	126731	154903	180658	189967	208915	...	Industry
Сельское хозяйство	212511	230069	236581	294710	266206	...	Agriculture
Лесное хозяйство	266	299	409	380	424	...	Forestry
Рыбное хозяйство	...	...	...	51	...	...	Fishery
Строительство	34136	48676	65034	76599	81982	...	Construction
Транспорт	16345	27086	44887	39869	46071	...	Transport
Связь	6301	13173	15620	25941	28733	...	Communication
Торговля и общественное питание	49781	62955	72731	82912	89050	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	2693	3043	3806	4318	4656	...	Material supply
Заготовки	764	822	799	935	821	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	89	145	169	246	267	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	423	173	654	2876	1470	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	962	1243	1429	1451	1639	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	240	211	351	560	356	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	398	933	1353	1588	1709	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	11526	20813	23578	27858	34959	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизведенные виды бытового обслуживания населения	8388	16065	24750	35033	42577	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	5951	8957	11742	13628	14819	...	Health care, physical culture and social security
Образование	10844	15311	24961	26070	33493	...	Education
Культура и искусство	2023	2283	4066	4097	4876	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	2047	2394	2687	3274	3691	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	19344	16775	20285	21792	20847	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	9191	15136	22806	29221	32384	...	General administration
Общественные объединения	235	295	858	1128	1433	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	18270	17016	20174	17601	17882	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	502919	624744	740041	866903	903496	...	Total
Налоги на продукты	21506	38299	67177	89871	97998	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	2168	1834	2882	1389	14050	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	522257	661209	804336	955385	987444	1033325	Gross Domestic Product at market prices



## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	102,6	101,1	101,3	97,8	105,4	...	Industry
Сельское хозяйство	104,0	102,0	95,5	112,9	101,4	...	Agriculture
Лесное хозяйство	99,0	101,6	102,5	90,9	105,1	...	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	...	Fishery
Строительство	94,2	125,2	103,9	110,6	107,7	...	Construction
Транспорт и связь	109,6	117,1	109,2	101,4	101,7	...	Transport and communication
Торговля и общественное питание	173,0	111,6	105,0	106,7	111,2	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	101,9	98,9	101,0	100,4	107,4	...	Material supply
Заготовки	102,0	101,2	93,2	107,4	106,8	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	103,3	123,6	99,8	119,0	105,0	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	...	25,6	112,6	345,3	42,4	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	103,4	108,6	104,7	94,8	107,0	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	99,5	76,8	126,5	130,7	59,5	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	94,0	161,2	124,9	103,6	103,3	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	103,3	105,3	104,0	100,6	108,0	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	101,4	89,9	109,3	105,9	103,9	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	90,2	102,1	94,1	104,7	102,7	...	Health care, physical culture and social security
Образование	110,2	98,6	100,6	93,8	104,8	...	Education
Культура и искусство	100,8	87,2	89,3	97,1	101,4	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	103,1	98,3	100,9	105,2	100,5	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	105,1	76,4	107,1	102,8	106,4	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	105,8	106,1	104,9	106,4	101,9	...	General administration
Общественные объединения	426,5	114,7	108,6	116,4	111,0	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	105,8	82,1	107,0	96,3	113,0	...	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	106,2	104,5	100,5	106,0	104,0	...	Total

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млрд. драмов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; bln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	502,9	624,7	740,0	866,9	903,5	...	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	368,7	429,1	514,4	595,1	...	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	19,3	16,7	20,0	21,4	...	...	financial corporations
государственное управление	27,5	37,7	53,5	63,8	...	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	0,4	0,4	1,0	1,1	...	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	105,3	157,8	171,3	203,1	...	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	18,3	17,0	20,2	17,6	17,9	...	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	21,5	38,3	67,2	89,9	98,0	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	2,1	1,8	2,9	1,4	14,1	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	522,3	661,2	804,3	955,4	987,4	1033,3	Gross Domestic Product at market prices

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млрд. драмов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; bln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	205,3	264,4	336,1	394,4	423,7	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	28,1	44,5	74,3	97,2	116,1	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	2,1	1,8	2,9	1,4	14,1	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	74,7	99,0	116,0	130,6	138,9	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	216,3	255,1	280,8	334,6	322,8	...	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	522,3	661,2	804,3	955,4	987,4	1033,3	Gross Domestic Product at market prices



## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млрд. драмов)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; bln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	613,4	738,3	922,9	1061,9	1069,1	...	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	576,7	688,9	863,2	992,1	994,0	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	554,3	663,3	830,6	954,0	948,3	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	22,4	25,6	32,6	38,1	45,7	...	social transfers in kind
государственного управления	36,7	49,4	59,7	69,8	75,1	...	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млрд. драмов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; bln. dram)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	613,4	738,3	922,9	1061,9	1069,1	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	554,3	663,3	830,6	954,0	948,3	...	households
государственного управления	58,3	74,3	90,2	105,6	117,6	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	21,6	24,9	30,5	35,8	42,5	...	individual goods and services
на коллективные услуги	36,7	49,4	59,7	69,8	75,1	...	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	0,8	0,7	2,1	2,3	3,2	...	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	96,2	132,3	153,3	182,8	181,2	...	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	84,4	118,3	130,3	154,9	162,1	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	11,8	14,0	23,0	27,9	19,1	...	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	125,0	153,6	163,0	181,6	205,0	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	324,8	370,2	468,7	504,8	491,8	...	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	12,5	7,2	33,8	33,9	23,9	...	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	522,3	661,2	804,3	955,4	987,4	1033,3	Gross Domestic Product at market prices

## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

## ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	108,0	103,2	106,3	104,6	101,4	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	109,1	103,8	107,3	105,3	101,4	...	households
государственного управления	100,3	97,6	97,7	97,8	101,3	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	91,2	90,1	93,2	94,6	102,8	...	individual goods and services
на коллективные услуги	107,5	102,0	99,9	99,4	100,5	...	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	75,5	78,2	106,7	102,6	119,0	...	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	84,0	107,8	104,9	105,2	95,6	...	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	82,7	110,3	102,1	112,0	100,6	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	92,2	90,3	128,9	66,1	68,3	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	...	...	...	...	...	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	106,9	105,9	103,3	107,3	103,3	106,0	Gross Domestic Product



## БЕЛАРУСЬ

## BELARUS

Территория – 207,6 тыс. кв. км  
Плотность населения – 48,3 человека на 1 кв. км  
Столица: Минск (1,7 млн. человек)  
Денежная единица: белорусский рубль  
(с 26 июля 1993 г.)

Territory – 207,6 thousand sq. km  
Population density – 48,3 inhabitant per sq. km  
Capital: Minsk (1,7 mln. inhabitants)  
National currency: Belorussian rouble  
(since 26 July 1993)

ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ  
СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Валовой внутренний продукт	121,4	191,8	366,8	702,2	3026,0	9125,6	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	0,0	1,1	0,9	1,8	5,7	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	0,0	0,9	1,4	2,2	2,8	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	121,4	192,0	366,3	701,8	3028,9	...	Equals: Gross national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	1,2	1,9	2,8	5,7	40,9	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	0,4	0,7	0,7	1,2	9,7	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный располагаемый доход	122,2	193,2	368,4	706,3	3060,1	...	Equals: Gross national disposable income
Минус: Конечное потребление	96,7	154,5	283,9	545,6	2364,8	6982,8	Minus: Final consumption
Равно: Валовое сбережение	25,5	38,7	84,5	160,7	695,3	...	Equals: Gross saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	0,1	3,5	6,2	13,4	37,4	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	2,1	2,9	4,5	20,4	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в валовой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	25,6	40,1	87,8	169,6	712,3	...	Equals: Changes in gross worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	30,1	45,1	98,5	187,6	717,4	2079,6	Minus: Gross capital formation
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-	-	5,7	3,0	17,4	203,2	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-4,5	-5,0	-16,4	-21,0	-22,5	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

## ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Промышленность	33,5	55,9	109,8	203,7	836,3	2354,9	Industry
Сельское хозяйство	18,3	27,7	46,8	80,5	368,6	1155,6	Agriculture
Лесное хозяйство	0,8	1,3	2,4	4,2	15,8	41,9	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	-	Fishery
Строительство	6,6	8,9	20,3	40,9	175,7	516,3	Construction
Транспорт	12,5	17,7	33,5	59,3	297,3	938,6	Transport
Связь	2,4	3,7	5,8	10,1	48,6	139,5	Communication
Торговля и общественное питание	9,2	14,3	26,4	66,2	289,7	844,1	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	3,3	2,3	4,5	8,7	41,2	123,2	Material supply
Заготовки	0,4	0,5	0,9	1,7	7,3	20,6	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,2	0,2	0,3	0,6	2,9	7,2	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	0,2	0,3	1,2	2,8	14,2	50,3	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	0,4	0,8	1,6	3,0	10,9	34,7	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	0,1	0,2	0,4	0,7	2,7	7,9	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,5	0,9	1,7	3,3	16,9	51,7	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	4,3	7,3	13,9	27,6	82,6	273,6	Housing
Коммунальное хозяйство и непромышленные виды бытового обслуживания населения	2,4	3,1	6,1	10,3	45,1	153,4	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	3,6	5,7	11,5	21,7	93,6	294,4	Health care, physical culture and social security
Образование	4,3	7,6	15,5	30,8	131,3	388,7	Education
Культура и искусство	0,7	1,1	1,6	3,4	14,0	41,4	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,7	1,2	1,8	3,5	20,4	44,6	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	5,0	4,4	7,3	14,6	82,0	228,3	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	4,2	7,9	11,6	22,4	87,5	276,2	General administration
Общественные объединения	0,1	0,2	0,4	0,8	3,1	9,1	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	4,1	3,1	5,2	10,3	62,9	177,3	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	109,6	170,1	320,1	610,5	2624,8	7818,9	Total
Налоги на продукты	17,4	27,8	65,3	130,1	612,9	1922,1	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	5,6	6,1	18,6	38,4	211,7	615,4	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	121,4	191,8	366,8	702,2	3026,0	9125,6	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.



## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	89,7	104,7	117,6	109,7	108,3	107,2	Industry
Сельское хозяйство	97,6	101,5	94,6	98,3	92,8	108,1	Agriculture
Лесное хозяйство	94,9	102,1	90,6	114,0	82,1	103,7	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	-	Fishery
Строительство	66,8	92,4	121,4	113,7	97,5	94,7	Construction
Транспорт	90,6	97,9	105,3	102,3	101,5	103,3 <sup>1</sup>	Transport
Связь	86,7	99,0	113,6	104,6	106,3	...	Communication
Торговля и общественное питание	76,0	121,2	118,3	126,4	108,2	108,2	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	80,5	92,8	109,1	112,4	100,2	104,9	Material supply
Заготовки	77,3	98,7	104,0	99,8	88,7	104,9	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	77,5	99,6	85,1	82,2	112,2	97,3	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	132,6	119,6	198,9	132,6	110,5	119,3	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	116,2	107,4	128,3	109,9	91,8	118,5	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	91,9	98,3	109,9	98,5	98,3	98,2	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	101,3	105,9	106,9	101,0	98,1	100,8	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	101,5	100,1	102,1	101,9	101,3	100,6	Housing
Коммунальное хозяйство и производственные виды бытового обслуживания населения	94,4	96,3	98,8	97,6	100,7	98,5	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	99,4	101,8	115,3	107,2	109,6	110,1	Health care, physical culture and social security
Образование	98,5	102,8	114,9	106,0	106,6	106,3	Education
Культура и искусство	98,1	103,7	102,4	106,9	105,0	108,5	Culture and art
Наука и научное обслуживание	84,3	100,0	91,0	99,5	106,7	91,8	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	117,0	102,0	102,1	106,3	106,7	105,5	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	97,1	96,6	108,4	103,7	102,5	109,1	General administration
Общественные объединения	92,7	104,8	113,5	101,1	105,6	98,5	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	117,5	102,0	100,9	106,9	118,7	107,6	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	89,3	102,6	110,5	108,0	103,6	105,8	Total

<sup>1</sup> Транспорт и связь.  
Transport and communication.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Валовая добавленная стоимость	109,6	170,1	320,1	610,5	2624,8	7818,9	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	78,1	116,4	228,8	438,6	1883,3	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	5,0	4,4	7,2	14,4	81,5	...	financial corporations
государственное управление	14,1	24,2	43,8	80,1	336,2	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	2,1	2,8	5,4	10,3	33,6	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	14,4	25,4	40,1	77,4	353,1	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	4,1	3,1	5,2	10,3	62,9	177,3	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	17,4	27,8	65,3	130,1	612,9	1922,1	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	5,6	6,1	18,6	38,4	211,7	615,4	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	121,4	191,8	366,8	702,2	3026,0	9125,6	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Оплата труда	52,0	81,8	152,9	316,6	1326,5	3940,5	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	22,9	36,1	82,5	162,8	726,2	2218,9	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	6,1	7,0	18,9	39,0	213,5	618,5	Subsidies on production and imports (-)
Валовая прибыль и валовые смешанные доходы	52,6	80,9	150,3	261,8	1186,8	3584,7	Gross operating surplus and gross mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	121,4	191,8	366,8	702,2	3026,0	9125,6	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.



## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Фактическое конечное потребление	96,7	154,5	283,9	545,6	2364,8	6982,8	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	85,4	137,8	256,5	493,3	2148,2	6352,1	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	68,0	109,7	200,2	389,2	1714,5	5013,7	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	17,4	28,1	56,3	104,1	433,7	1338,4	social transfers in kind
государственного управления	11,3	16,7	27,4	52,3	216,6	630,7	general government

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; трлн. белорусских рублей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Расходы на конечное потребление	96,7	154,5	283,9	545,6	2364,8	6982,8	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	68,0	109,7	200,2	389,2	1714,5	5013,7	households
государственного управления	25,0	39,4	74,5	139,5	590,2	1780,2	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	13,7	22,7	47,1	87,2	373,6	1149,5	individual goods and services
на коллективные услуги	11,3	16,7	27,4	52,3	216,6	630,7	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	3,7	5,4	9,2	16,9	60,1	188,9	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	30,1	45,1	98,5	187,6	717,4	2079,6	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	30,0	40,4	92,6	182,1	796,7	2067,4	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	0,1	4,7	5,9	5,5	-79,3	12,2	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	60,3	88,9	219,6	414,7	1791,5	6188,0	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	65,7	96,7	240,9	448,7	1865,1	6328,0	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	-	-	5,7	3,0	17,4	203,2	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	121,4	191,8	366,8	702,2	3026,0	9125,6	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE  
OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	90,6	103,7	110,1	112,0	108,4	107,7	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	87,5	105,7	111,4	114,1	109,5	108,0	households
государственного управления	97,7	98,7	107,0	106,9	105,5	107,1	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	99,0	101,9	111,3	105,5	108,3	107,8	individual goods and services
на коллективные услуги	96,4	94,9	101,5	109,0	101,6	106,0	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	99,4	101,1	104,5	102,3	103,3	103,6	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	71,3	107,2	116,2	107,1	84,1	106,2	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	70,4	96,9	121,7	110,1	96,0	94,4	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	...	...	65,9	56,3	...	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	...	...	...	...	...	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	89,6	102,8	111,4	108,4	103,4	105,8	Gross Domestic Product



## ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА

(трлн. белорусских рублей)

## ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH

(1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Основные фонды по полной балансовой стоимости							Fixed assets
наличие на начало года	380,5	436,3	1163,0	2632,7	2842,6	28763,5	at book value
наличие на конец года	436,3 <sup>2</sup>	1163,0 <sup>2</sup>	2632,7 <sup>2</sup>	2842,6	28763,5 <sup>2</sup>	86570,0 <sup>2</sup>	as of the beginning of the year
по остаточной стоимости							as of the end of the year
наличие на начало года	232,7	265,9	661,4	1389,1	1536,8	14611,7	at residual value
наличие на конец года	265,9 <sup>2</sup>	661,4 <sup>2</sup>	1389,1 <sup>2</sup>	1536,8	14611,7 <sup>2</sup>	45172,8 <sup>2</sup>	as of the beginning of the year
Материальные оборотные средства							as of the end of the year
наличие на начало года	74,6	109,2	215,2	538,5	2740,8	7218,6	Inventories
наличие на конец года	81,0	116,4	227,7	572,5	2684,8	7495,5	as of the beginning of the year
							as of the end of the year
Справочно:							For reference:
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах в ценах приобретения соответствующих лет							Household consumer durables
наличие на начало года	3,6	18,6	45,9	92,1	198,5	643,5	at historic cost
наличие на конец года	18,8	47,8	97,0	207,6	668,7	1784,5	as of the beginning of the year
по остаточной стоимости							as of the end of the year
наличие на начало года	3,5	17,7	41,7	80,3	171,3	587,3	at residual value
наличие на конец года	17,7	41,7	80,3	171,3	587,3	1541,8	as of the beginning of the year
							as of the end of the year

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

<sup>2</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот; по полной балансовой стоимости; трлн. белорусских рублей)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at full book value; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Наличие основных фондов на начало года	380,5	436,3	1163,0	2632,7	2842,6	28763,5	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	141,6	803,8	1548,6	458,4	26256,9	61429,2	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	20,6	37,4	80,4	187,8	546,9	2049,4	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	121,0 <sup>2</sup>	766,4 <sup>2</sup>	1468,2 <sup>2</sup>	270,6	25710,0 <sup>2</sup>	59379,8 <sup>2</sup>	other acquisition
Выбытие основных фондов	85,8	77,1	78,9	248,5	336,0	3622,7	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	4,9	10,6	28,6	64,3	81,0	646,0	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	80,9	66,5	50,3	184,2	255,0	2976,7	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	436,3 <sup>2</sup>	1163,0 <sup>2</sup>	2632,7 <sup>2</sup>	2842,6	28763,5 <sup>2</sup>	86570,0 <sup>2</sup>	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

<sup>2</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот; по остаточной стоимости; трлн. белорусских рублей)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at residual book value; 1000 bln. Belorussian roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Наличие основных фондов на начало года	232,7	265,9	661,4	1389,1	1536,8	14611,7	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	111,2	469,0	825,7	387,2	13437,0	34193,7	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	20,6	37,3	80,3	187,8	546,9	2049,4	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	90,6 <sup>2</sup>	431,7 <sup>2</sup>	745,4 <sup>2</sup>	199,4	12890,1 <sup>2</sup>	32144,3 <sup>2</sup>	other acquisition
Выбытие основных фондов	78,0	73,5	98,0	239,5	362,1	3632,6	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	14,4	19,1	50,4	75,9	212,4	1512,0	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	1,3	3,6	10,5	33,8	34,9	254,8	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	62,3	50,8	37,1	129,8	114,8	1865,8	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	265,9 <sup>2</sup>	661,4 <sup>2</sup>	1389,1 <sup>2</sup>	1536,8	14611,7 <sup>2</sup>	45172,8 <sup>2</sup>	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> Млрд. денонмированных белорусских рублей.  
Bln. denominated Belorussian roubles.

<sup>2</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.



**ГРУЗИЯ**  
**GEORGIA**

Территория – 69,7 тыс. кв. км  
Плотность населения – 77,5 человека на 1 кв. км  
Столица: Тбилиси (1,3 млн. человек)  
Денежная единица: лари (с 25 сентября 1995 г.)

Territory – 69,7 thousand sq. km  
Population density – 77,5 inhabitant per sq. km  
Capital: Tbilisi (1,3 mln. inhabitants)  
National currency: lari (since 25 September 1995)

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ**  
**СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
(в текущих ценах, млн. лари)

**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	3693	3847	4639	5041	5665	5955	Gross Domestic Product
<i>Plus:</i> Первичные доходы, полученные от остального мира	6	...	...	...	...	...	<i>Plus:</i> Primary income receivable from the rest of the world
<i>Minus:</i> Первичные доходы, переданные остальному миру	84	...	...	...	...	...	<i>Minus:</i> Primary income payable to the rest of the world
<i>Равно:</i> Валовой национальный доход	3615	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Gross national income
<i>Minus:</i> Потребление основного капитала	413	295	375	582	708	673	<i>Minus:</i> Consumption of fixed capital
<i>Равно:</i> Чистый национальный доход	3202	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Net national income
<i>Plus:</i> Текущие трансферты, полученные от остального мира	147	...	...	...	...	...	<i>Plus:</i> Current transfers receivable from the rest of the world
<i>Minus:</i> Текущие трансферты, переданные остальному миру	-	...	...	...	...	...	<i>Minus:</i> Current transfers payable to the rest of the world
<i>Равно:</i> Чистый национальный располагаемый доход	3349	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Net national disposable income
<i>Minus:</i> Конечное потребление	3368	4305	5008	4823	5367	5860	<i>Minus:</i> Final consumption
<i>Равно:</i> Чистое сбережение	-19	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Net saving
<i>Plus:</i> Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	...	...	...	...	...	<i>Plus:</i> Capital transfers receivable from the rest of the world
<i>Minus:</i> Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	...	...	...	...	...	<i>Minus:</i> Capital transfers payable to the rest of the world
<i>Равно:</i> Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-19	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Changes in net worth due to saving and capital transfers
<i>Minus:</i> Валовое накопление	887	453	1114	2134	1506	1040	<i>Minus:</i> Gross capital formation
<i>Plus:</i> Потребление основного капитала	413	295	375	582	708	673	<i>Plus:</i> Consumption of fixed capital
<i>Minus:</i> Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	<i>Minus:</i> Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
<i>Minus:</i> Статистическое расхождение	-25	-175	-275	-879	-129	63	<i>Minus:</i> Statistical discrepancy
<i>Равно:</i> Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-468	...	...	...	...	...	<i>Equals:</i> Net lending (+), net borrowing (-)

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в текущих ценах, млн. лари)

**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES**  
(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота, лесоводство и рыболовство	...	1278	1346	1345	1401	1193	Agriculture, hunting, forestry and fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	...	783	843	858	992	1052	Mining and quarrying; manufacturing industry; electricity, gas and water supply
Строительство	...	96	164	234	212	223	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	...	474	505	526	654	754	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, personal and household goods
Гостиницы и рестораны	...	72	90	96	136	141	Hotel and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	...	215	352	548	672	856	Transport, storage and communication
Финансовое посредничество	...	29	44	62	91	99	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом; аренда и услуги предприятиям	...	383	415	425	423	423	Real estate; renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	...	109	169	196	196	189	General administration and defence; compulsory social insurance
Образование	...	99	126	141	185	213	Education
Здравоохранение и социальные услуги	...	81	160	227	241	305	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	...	114	155	166	168	185	Other communal, social and personal services
Частные домашние хозяйства с наемным обслуживанием	...	19	20	19	20	23	Private households with employed persons
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	2	17	20	43	53	70	Financial intermediation services indirectly measured (-)
<i>Итого по отраслям</i>	3487	3735	4369	4800	5338	5586	<i>Total</i>
Налоги на продукты	219	158	320	301	397	425	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	13	46	50	60	70	56	Subsidies on products (-)
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>3693</b>	<b>3847</b>	<b>4639</b>	<b>5041</b>	<b>5665</b>	<b>5955</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>



## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах, в процентах к предыдущему году)

VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота, лесоводство и рыболовство	...	...	103,9	93,4	106,9	87,4	Agriculture, hunting, forestry and fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	...	...	102,5	97,4	103,4	103,2	Mining and quarrying; manufacturing industry; electricity, gas and water supply
Строительство	...	...	151,3	135,2	78,5	104,0	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	...	...	102,2	101,6	103,8	111,7	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, personal and household goods
Гостиницы и рестораны	...	...	128,1	106,4	109,7	107,8	Hotel and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	...	...	116,3	128,1	102,1	109,4	Transport, storage and communication
Финансовое посредничество	...	...	172,5	178,1	158,6	116,6	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом; аренда и услуги предприятиям	...	...	105,5	101,5	97,3	102,4	Real estate; renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	...	...	98,5	109,2	93,7	100,4	General administration and defence; compulsory social insurance
Образование	...	...	100,3	97,0	90,5	108,2	Education
Здравоохранение и социальные услуги	...	...	96,2	99,0	103,6	103,0	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	...	...	103,7	110,0	95,0	108,7	Other communal, social and personal services
Частные домашние хозяйства с наемным обслуживанием	...	...	98,5	99,8	98,2	95,5	Private households with employed persons
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	...	...	135,0	266,5	133,0	144,0	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	...	...	106,0	102,9	102,3	101,4	Total
Налоги на продукты	...	...	188,5	91,1	111,1	102,8	Taxes on products
Субсидии на продукты	...	...	100,3	115,9	97,8	76,8	Subsidies on products
Валовой внутренней продукт	102,6	111,2	110,6	102,9	103,0	101,9	Gross Domestic Product

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах, млн. лари)

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS  
(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	3487	3735	4369	4800	5338	5586	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	1770	...	...	...	...	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	6	...	...	...	...	...	financial corporations
государственное управление	122	...	...	...	...	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	5	...	...	...	...	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	1586	...	...	...	...	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	2	17	20	43	53	70	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	219	158	320	301	397	425	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	13	46	50	60	70	56	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	3693	3847	4639	5041	5665	5955	Gross Domestic Product at market prices

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах, млн. лари)

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS  
(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	1369	697	937	1135	1251	1481	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	236	238	396	397	519	534	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	13	46	50	60	70	56	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	413	295	375	582	708	673	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	1688	2663	2981	2987	3257	3323	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	3693	3847	4639	5041	5665	5955	Gross Domestic Product at market prices



## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах, млн. лари)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	3368	4305	5008	4823	5367	5860	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	3178	4142	4759	4553	5097	5600	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	2803	3936	4521	4323	4718	5268	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	375	206	238	230	379	332	social transfers in kind
	190	163	249	270	270	260	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах, млн. лари)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; mln. lari)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	3368	4305	5008	4823	5367	5860	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	2803	3936	4521	4323	4718	5268	households
государственного управления	295	298	463	472	607	540	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	105	135	214	202	337	280	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	190	163	249	270	270	260	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	270	71	24	28	42	52	gross fixed capital formation
в том числе:	887	453	1114	2134	1506	1040	of which:
валовое накопление основного капитала	714	434	1039	2034	1418	944	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	173	19	75	100	88	96	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	-537	-736	-1208	-1037	-1079	-1008	Net exports of goods and services
Статистическое расхождение	-25	-175	-275	-879	-129	63	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	3693	3847	4639	5041	5665	5955	Gross Domestic Product at market prices

## КАЗАХСТАН

## KAZAKHSTAN

Территория – 2724,9 тыс. кв. км  
 Плотность населения – 5,5 человека на 1 кв. км  
 Столица: Астана (0,3 млн. человек)  
 Денежная единица: тенге (с 15 ноября 1993 г.)

Territory – 2724,9 thousand sq. km  
 Population density – 5,5 inhabitant per sq. km  
 Capital: Astana (0,3 mln. inhabitants)  
 National currency: tenge (since 15 November 1993)

## ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

(в текущих ценах, млрд. тенге)

## RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS

(current prices; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	2016,5	2596,0	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	2,6	1,4	5,6	7,4	12,9	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	11,7	13,6	28,9	30,8	75,7	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	1005,1	1403,5	1648,8	1709,9	1953,7	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	154,4	228,0	254,0	238,7	287,0	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	850,7	1175,5	1394,8	1471,2	1666,7	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	9,4	10,7	7,9	7,6	20,6	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	1,6	0,9	2,2	1,5	2,2	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	858,5	1185,3	1400,5	1477,3	1685,1	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	858,9	1135,6	1386,2	1456,9	1674,4	...	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	-0,4	49,7	14,3	20,4	10,7	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	7,9	6,4	4,4	5,2	7,2	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	35,8	30,5	37,6	34,0	36,6	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-28,3	25,6	-18,9	-8,4	-18,7	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	236,5	228,6	260,8	247,6	293,4	...	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	154,4	228,0	254,0	238,7	287,0	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-34,8	62,0	67,4	107,0	1,4	...	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-75,6	-37,0	-93,1	-124,3	-26,5	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)



ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА И ИНДЕКСЫ  
ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ  
ПО ОТРАСЛЯМ ЗА 1995-1997 ГОДЫ

PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AND VOLUME INDEXES  
OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES, 1995-1997

	Млрд. тенге			В процентах к предыдущему году			
	Bln. tenge			As percentage of the previous year			
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	
Промышленность	238,7	299,9	357,5	91,4	100,3	104,1	Industry
Сельское хозяйство	123,8	170,2	188,8			99,2	Agriculture
Лесное хозяйство	0,5	0,8	0,9	75,6	95,0	80,4	Forestry
Рыбное хозяйство	0,7	1,1	1,0			97,7	Fishery
Строительство	65,5	62,3	70,7	62,0	78,2	108,0	Construction
Транспорт	95,0	136,6	172,7	86,8	101,8	104,0	Transport
Связь	13,2	23,1	22,9	95,2	99,4	98,9	Communication
Торговля и другие отрасли сферы обращения	174,7	244,4	261,6	106,1	110,7	103,0	Trade and catering, material supply, procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	1,0	0,9	1,2	82,1	63,1	87,7	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	...	...	...	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая дея- тельность по обеспечению функционирования рынка	...	...	...	...	...	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	6,1	6,0	7,5	85,9	86,0	121,7	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro- meteorological services
Жилищное хозяйство	35,7	53,9	65,3	99,1	100,5	100,2	Housing
Коммунальное хозяйство	28,7	62,3	93,3	113,0	97,0	80,0	Communal services
Непроизводственные виды бытового обслуживания населения	5,5	6,5	11,0	100,6	116,5	147,4	Personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	23,6	37,5	44,0	97,2	97,7	90,6	Health care, physical culture and social security
Образование	39,5	60,4	74,3	98,3	97,0	98,9	Education
Культура и искусство	5,1	6,2	8,2	98,1	87,3	104,2	Culture and art
Наука и научное обслуживание	2,8	4,5	5,8	96,4	86,3	92,5	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	12,6	15,4	18,1	97,1	90,4	91,3	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	23,8	36,3	46,7	101,0	101,0	97,0	General administration
Общественные объединения	1,0	2,3	2,4	90,0	90,0	90,3	Social organisations
Прочие	79,1	125,4	149,3	129,0	105,0	104,5	Other
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	-6,7	-10,7	-8,0	47,0	118,8	89,0	Financial intermedia- tion services indirectly measured
Итого по отраслям	969,9	1345,3	1595,2	90,7	99,8	101,5	Total
Налоги на продукты	56,1	79,6	83,6	100,3	102,0	101,3	Taxes on products
Субсидии на продукты	-11,8	-9,2	-6,7	59,4	55,8	62,8	Subsidies on products
Валовой внутренний продукт	1014,2	1415,7	1672,1	91,8	100,5	101,7	Gross Domestic Product

ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА И ИНДЕКСЫ  
ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ  
ПО ОТРАСЛЯМ ЗА 1998-2000 ГОДЫ

PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AND VOLUME INDEXES  
OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES, 1998-2000

	Млрд. тенге			В процентах к предыдущему году			
	Bln. tenge			As percentage of the previous year			
	1998	1999	2000	1998	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	146,5	197,3	224,3 <sup>1</sup>	81,1	121,6	96,7 <sup>1</sup>	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство, рыбоводство	1,9	2,0	...	74,0	105,0	...	Fishery
Горнодобывающая про- мышленность; обраба- тывающая промышлен- ность; электроэнергия, газ и водоснабжение	422,5	569,1	828,2	97,6	102,8	114,6	Mining and quarrying; manufacturing industry; electricity, gas and water supply
Строительство	85,6	95,7	137,2	115,0	108,0	124,7	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомо- билей, мотоциклов, быто- вых товаров и предметов личного пользования	262,7	273,9	325,8	96,8	102,1	105,4	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles and personal and household goods
Гостиницы и рестораны	11,3	11,6	14,5	111,8	96,1	105,1	Hotels and restaurants
Транспорт	212,5	212,6	271,1	98,2	98,8	118,0	Transport
Связь	26,9	30,6	40,0	105,8	104,8	125,3	Communication
Финансовая деятельность	29,9	54,6	64,3	110,0	99,9	108,3	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом; аренда и услуги предприятиям	226,7	241,4	300,5	103,5	98,9	103,5	Real estate; renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	51,0	52,7	61,1	106,0	97,7	106,2	General administration and defence; compul- sory social security
Образование	78,0	86,2	99,8	99,0	101,0	103,6	Education
Здравоохранение и социальные услуги	47,5	49,0	52,4	98,0	91,7	100,0	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	37,0	44,8	53,2	100,6	97,6	105,7	Other communal, social and personal services
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	-10,4	-18,6	-21,8	110,0	99,9	108,3	Financial intermedia- tion services indirectly measured
Итого по отраслям	1629,6	1902,9	2450,6	97,9	102,8	109,6	Total
Налоги на продукты	106,9	119,8	145,4 <sup>2</sup>	97,9	102,8	109,5 <sup>2</sup>	Taxes on products
Субсидии на продукты	-3,2	-6,2	...	44,9	179,2	...	Subsidies on products
Валовой внутренний продукт	1733,3	2016,5	2596,0	98,1	102,7	109,6	Gross Domestic Product

<sup>1</sup> Включая рыболовство и рыбоводство.  
Including fishery.

<sup>2</sup> Чистые налоги на продукты.  
Net taxes on products.



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млрд. тенге)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	969,9	1345,3	1595,2	1629,6	1902,9	2450,6	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	547,0	781,5	907,3	988,0	1149,1	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	12,6	15,4	18,0	29,9	54,6	...	financial corporations
государственное управление	79,3	110,6	139,3	130,0	119,9	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	7,6	8,2	5,9	5,5	9,6	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	330,1	440,3	532,7	486,6	588,3	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	6,7	10,7	8,0	10,4	18,6	21,8	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	56,1	79,6	83,6	106,9	119,8	145,4 <sup>1</sup>	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	11,8	9,2	6,7	3,2	6,2	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	2016,5	2596,0	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Чистые налоги на продукты.  
Net taxes on products.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млрд. тенге)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	378,1	550,3	645,2	654,1	718,6	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	89,0	117,0	133,6	152,9	174,1	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	11,8	9,2	6,7	3,2	6,2	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	154,4	228,0	254,0	238,7	287,0	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	404,5	529,6	646,0	690,8	843,0	...	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	2016,5	2596,0	Gross Domestic Product at market prices

## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млрд. тенге)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	858,9	1135,6	1386,2	1456,9	1674,4	...	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	803,3	1063,4	1294,6	1370,4	1584,6	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	706,4	938,1	1168,8	1261,6	1445,3	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	96,9	125,3	125,8	108,8	139,3	...	social transfers in kind
	55,6	72,2	91,6	86,5	89,8	...	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млрд. тенге)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	858,9	1135,6	1386,2	1456,9	1674,4	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	706,4	938,1	1168,8	1261,6	1445,3	...	households
государственного управления	137,7	182,8	207,0	186,9	214,3	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	82,1	110,6	115,4	100,4	124,5	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	55,6	72,2	91,6	86,5	89,8	...	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	14,8	14,7	10,4	8,4	14,8	...	households
в том числе:	236,5	228,6	260,8	247,6	293,4	...	Gross capital formation
валовое накопление основного капитала	233,8	243,9	271,7	246,1	261,2	...	of which: gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	2,7	-15,3	-10,9	1,5	32,2	...	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	395,3	499,3	583,8	526,0	856,2	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	441,7	509,8	626,1	604,2	808,9	...	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	-34,8	62,0	67,4	107,0	1,4	...	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	1014,2	1415,7	1672,1	1733,3	2016,5	2596,0	Gross Domestic Product at market prices



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE  
OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	81,2	93,3	101,0	97,2	106,3	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	80,8	95,3	103,8	99,5	105,8	...	households
государственного управления	94,6	85,3	89,8	85,2	107,4	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	103,6	85,0	84,9	82,8	110,6	...	individual goods and services
на коллективные услуги	82,6	85,7	97,3	88,2	103,8	...	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	43,2	71,5	59,9	75,8	162,6	...	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	57,6	70,4	105,6	88,1	112,6	...	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	62,1	76,1	103,3	84,0	101,0	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	...	...	...	...	...	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	105,0	102,0	101,2	88,1	112,7	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг	80,1	82,9	107,5	92,8	81,7	...	Imports of goods and services
Валовой внутренний продукт	91,8	100,5	101,7	98,1	102,7	109,6	Gross Domestic Product

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**

(млрд. тенге)

**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**

(bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Основные фонды по полной балансовой стоимости							Fixed assets
наличие на начало года	929,8	1900,6	2560,9	2602,5	2750,3	3043,7	at book value as of the beginning of the year
наличие на конец года	2138 <sup>1</sup>	2419 <sup>1</sup>	2435 <sup>2</sup>	2717,1	2879,6	3401,8	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value as of the beginning of the year
наличие на начало года	594,3	1224,3	1802,2	1824,9	1872,3	2134,2	as of the beginning of the year
наличие на конец года	880,6	1214,1	1761,4	1846,7	1925,8	2392,1	as of the end of the year
Материальные оборотные средства							Inventories
наличие на начало года	...	...	306,1	290,4	290,7	302,0	as of the beginning of the year
наличие на конец года	336,5	334,4	311,5	290,7	302,0	383,2	as of the end of the year
Справочно:							For reference:
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах в ценах приобретения соответствующих лет							Household consumer durables
наличие на начало года	5,3	11,3	61,9	118,5	181,3	255,9	at historic cost as of the beginning of the year
наличие на конец года	11,3	61,9	118,5	181,3	255,9	293,2	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value as of the beginning of the year
наличие на начало года	...	...	57,1	104,4	151,9	198,1	as of the beginning of the year
наличие на конец года	...	...	104,4	151,9	198,1	227,0	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом индексации основных фондов.  
Taking into account indexation of fixed assets.

<sup>2</sup> Предприятиям предоставлялось право самим индексировать основные фонды; данные приведены без стоимости основных фондов крестьянских (фермерских) хозяйств.  
Enterprises were provided with the right to revalue their fixed assets themselves; the data exclude the value of fixed assets of farms households.



**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот; по полной балансовой стоимости; млрд. тенге)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at full book value; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	929,8	1900,6	2560,9	2602,5	2750,3	3043,7	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	582,8	439,8	595,2	427,2	490,2	743,7	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	138,8	117,0	99,4	178,8	229,9	471,0	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	444,0	322,8	495,8	248,4	260,3	272,7	other acquisition
Выбытие основных фондов	126,9	342,6	425,1	312,6	360,9	385,6	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	20,8	47,0	66,3	54,7	62,4	61,6	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	106,1	295,6	358,8	257,9	298,5	324,0	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	1385,7 <sup>1</sup>	1997,8 <sup>1</sup>	2731,0 <sup>1</sup>	2717,1	2879,6	3401,8	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом индексации основных фондов за 1995-1997 гг. - соответственно 2138, 2419, 2435 млрд. тенге.  
Taking into account indexation of fixed assets for 1995-1997 - 2138, 2419, 2435 bln. tenge respectively.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот; по остаточной стоимости; млрд. тенге)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at residual book value; bln. tenge)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	594,3	1224,3	1802,2	1824,9	1872,3	2134,2	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	557,7	318,0	380,1	326,0	396,2	681,5	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	138,8	117,0	99,4	178,8	229,9	471,0	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	418,9	201,0	280,7	147,2	166,3	210,5	other acquisition
Выбытие основных фондов	271,4	328,2	420,9	304,2	342,7	423,6	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	178,3	134,9	198,3	136,9	141,2	215,6	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	5,1	11,5	22,5	17,7	19,2	29,6	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	88,0	181,8	200,1	149,6	182,3	178,4	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	880,6	1214,1	1761,4	1846,7	1925,8	2392,1	Fixed assets as of the end of the year

**КЫРГЫЗСТАН**

**KYRGYZSTAN**

Территория - 199,9 тыс. кв. км  
Плотность населения - 24,3 человека на 1 кв. км  
Столица: Бишкек (0,8 млн. человек)  
Денежная единица: сом (с 10 мая 1993 г.)

Territory - 199,9 thousand sq. km  
Population density - 24,3 inhabitant per sq. km  
Capital: Bishkek (0,8 mln. inhabitants)  
National currency: som (since 10 May 1993)

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**

(в текущих ценах; млн. сомов)

**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	16145	23399	30686	34181	48744	65358	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	40	56	233	215	381	810	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	240	541	1237	1963	3321	4658	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	15945	22914	29682	32433	45804	61510	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	1644	2963	3731	4902	6332	8623	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	14301	19951	25951	27531	39472	52887	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	856	1474	1210	1083	2087	4025	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	36	36	49	40	118	114	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	15121	21389	27112	28574	41441	56798	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	15265	23545	26458	36266	47168	56028	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	-144	-2156	654	-7692	-5727	770	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	24	353	108	133	270	1083	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	218	317	253	250	908	1631	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	-338	-2120	509	-7809	-6365	222	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	2961	5896	6653	5279	8787	13078	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	1644	2963	3731	4902	6332	8623	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-1655	-5053	-2413	-8186	-8820	-4233	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)



## ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ

(в текущих ценах, млн. сомов)

## PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES

(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	1931,3	2587,9	5077,4	5559,2	10573,5	15261,0	Industry
Сельское хозяйство	6551,5	10820,2	12615,1	12286,2	16965,5	22336,0	Agriculture
Лесное хозяйство	16,6	18,1	23,6	38,0	37,2	37,0	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	-	Fishery
Строительство	992,5	1396,6	1384,8	1537,3	1484,7	2492,8	Construction
Транспорт	536,0	826,1	993,8	1052,9	1491,2	1547,5	Transport
Связь	195,7	245,4	294,2	482,1	864,7	947,8	Communication
Торговля и общественное питание	1774,4	2426,1	3206,8	4314,3	6269,6	7842,5	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	53,7	26,3	3,6	7,3	43,3	46,9	Material supply
Заготовки	7,6	5,6	12,7	13,7	4,8	90,7	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	8,9	7,4	6,5	10,6	32,7	35,4	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	8,6	4,7	30,9	25,8	34,1	48,1	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	56,8	88,4	193,2	187,5	169,6	257,1	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	40,1	44,1	68,3	71,5	77,6	117,4	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	36,8	33,9	34,5	71,5	77,1	95,7	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	185,9	730,6	893,2	950,9	1011,6	1106,8	Housing
Коммунальное хозяйство и производственные виды бытового обслуживания населения	348,3	388,2	703,9	948,8	564,1	647,8	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	459,6	527,2	625,6	757,2	1229,0	1306,7	Health care, physical culture and social security
Образование	821,6	881,4	1084,9	1388,1	1591,8	1891,5	Education
Культура и искусство	48,4	51,1	98,2	93,2	172,7	171,9	Culture and art
Наука и научное обслуживание	50,8	91,4	71,6	85,0	114,2	80,4	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	581,9	150,1	313,9	384,3	126,3	286,4	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	368,0	511,5	759,9	1035,5	2111,7	4070,4	General administration
Общественные объединения	171,9	57,4	104,6	143,3	154,3	300,0	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	286,1	133,2	273,3	269,8	76,0	215,3	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	14960,8	21786,5	28329,9	31174,4	45125,3	60802,5	Total
Налоги на продукты	1350,2	1813,0	2509,3	3219,1	3998,9	5001,6	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	165,9	200,2	153,5	212,1	380,2	446,2	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48744,0	65357,9	Gross Domestic Product at market prices

## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	75,3	103,9	139,7	105,3	95,7	106,0	Industry
Сельское хозяйство	98,0	115,2	112,3	102,9	108,2	102,7	Agriculture
Лесное хозяйство	93,9	110,3	104,9	102,6	102,2	97,0	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	-	Fishery
Строительство	162,5	100,0	83,0	72,3	98,0	129,7	Construction
Транспорт	100,2	112,4	105,4	96,9	72,9	107,5	Transport
Связь	96,3	102,8	102,1	102,8	102,7	102,6	Communication
Торговля и общественное питание	97,5	102,3	107,7	109,5	103,9	111,4	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	75,3	103,9	65,3	104,9	95,7	106,0	Material supply
Заготовки	31,9	77,8	105,0	108,5	92,5	116,0	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	90,9	78,0	75,2	99,3	124,3	105,0	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	131,3	52,2	103,8	75,1	133,9	218,3	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	92,5	101,9	73,5	90,0	110,7	85,6	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	83,7	98,7	88,5	98,0	82,3	93,9	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	85,0	88,2	61,3	96,4	92,7	91,2	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	93,1	93,3	99,0	98,9	99,9	99,2	Housing
Коммунальное хозяйство	91,5	98,9	91,8	88,1	73,2	110,0	Communal services
Непроизводственные виды бытового обслуживания населения	95,1	92,8	110,7	120,8	111,9	113,0	Personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	98,7	93,8	83,8	103,1	121,5	86,9	Health care, physical culture and social security
Образование	97,9	103,6	100,4	111,0	105,6	104,8	Education
Культура и искусство	80,0	92,7	111,4	98,4	99,6	98,2	Culture and art
Наука и научное обслуживание	77,5	101,5	93,6	93,0	92,6	88,0	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	90,8	90,5	80,8	104,2	96,7	94,6	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	97,0	108,9	97,5	104,2	110,6	104,7	General administration
Общественные объединения	63,7	34,5	74,4	97,3	123,1	119,3	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	91,6	86,4	82,2	103,8	96,7	99,0	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	94,6	107,1	109,9	102,1	103,7	105,4	Total



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млн. сомов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	14960,8	21786,5	28329,9	31174,4	45125,3	60802,5	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	5432,4	7319,4	10497,9	11354,8	16998,6	22674,6	non-financial corporations
финансовые учреждения	580,0	144,5	309,8	375,8	92,2	233,9	financial corporations
государственное управление	1847,9	2186,4	2680,2	3402,1	5297,4	7474,1	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	213,0	160,6	204,4	206,1	245,5	457,6	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	7173,6	12108,8	14910,9	16105,4	22567,6	30177,6	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	286,1	133,2	273,3	269,8	76,0	215,3	financial intermedia-tion services indirect-ly measured (-)
Налоги на продукты	1350,2	1813,0	2509,3	3219,1	3998,9	5001,6	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	165,9	200,2	153,5	212,1	380,2	446,2	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48744,0	65357,9	Gross Domestic Product at market prices

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млн. сомов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	6104,0	7853,9	9874,3	11154,4	15632,5	20065,2	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	1795,2	2432,3	3351,1	4320,7	5096,2	6568,8	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	165,9	200,2	153,5	212,1	380,2	446,2	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	1643,6	2962,5	3731,0	4901,5	6332,0	8623,2	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	6768,2	10350,8	13882,8	14016,9	22063,5	30546,9	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48744,0	65357,9	Gross Domestic Product at market prices

## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млн. сомов)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	15265,1	23544,9	26458,2	36266,0	47168,3	56028,2	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	13892,3	21270,6	23710,5	33102,6	41742,7	47882,6	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	11761,7	18703,3	20559,4	29759,5	36208,1	41105,2	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	2130,6	2567,3	3151,1	3343,1	5534,6	6777,4	social transfers in kind
	1372,8	2274,3	2747,7	3163,4	5425,6	8145,6	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млн. сомов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	15265,1	23544,9	26458,2	36266,0	47168,3	56028,2	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	11761,7	18703,3	20559,4	29759,5	36208,1	41105,2	households
государственного управления	3154,5	4333,1	5307,3	6102,9	9320,1	13098,6	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	1781,7	2058,8	2559,6	2939,5	3894,5	4953,0	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	1372,8	2274,3	2747,7	3163,4	5425,6	8145,6	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	348,9	508,5	591,5	403,6	1640,1	1824,4	Gross capital formation
в том числе:	2961,1	5896,0	6652,7	5279,0	8786,7	13078,1	of which:
валовое накопление основного капитала	3290,0	5243,5	3802,0	4403,7	7663,1	11781,8	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	-376,8	600,0	2781,2	779,5	992,9	1136,0	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	47,9	52,5	69,5	95,8	130,7	160,3	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	4757,5	7192,5	11748,6	12470,5	20571,4	27350,8	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	6838,6	13234,1	14173,8	19834,1	27782,4	31099,2	Imports of goods and services (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	16145,1	23399,3	30685,7	34181,4	48744,0	65357,9	Gross Domestic Product at market prices



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE  
OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	83,9	106,3	91,9	115,1	100,9	97,1	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	85,4	106,7	91,6	118,4	100,1	94,7	households
государственного управления	86,6	107,3	95,5	104,2	104,1	105,9	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	92,7	106,7	94,7	103,1	104,7	103,7	individual goods and services
на коллективные услуги	79,5	108,1	96,3	105,2	103,5	107,5	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	30,4	82,6	72,2	97,3	115,2	97,9	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	196,3	111,4	100,7	68,5	123,3	122,1	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	160,7	87,0	70,4	98,4	128,1	126,9	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	-	-	364,9	26,2	97,9	88,3	change in inventories
чистое приобретение ценностей	75,3	83,5	106,1	124,5	106,5	98,3	acquisitions less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	82,6	106,7	121,0	91,3	89,6	110,5	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг	81,6	106,9	79,8	101,5	95,1	100,4	Imports of goods and services
Валовой внутренний продукт	94,6	107,1	109,9	102,1	103,7	105,4	Gross Domestic Product

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**

(млн. сомов)

**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**

(mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Основные фонды по полной балансовой стоимости							Fixed assets at book value
наличие на начало года	5447	86278	93702	112050	115192	108254	as of the beginning of the year
наличие на конец года	75725 <sup>1</sup>	87750	100613	115250	117218	116449	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value
наличие на начало года	4304	53273	60639	100845	98895	86603	as of the beginning of the year
наличие на конец года	59066 <sup>1</sup>	54351	64714	99052	96766	89332	as of the end of the year
Материальные оборотные средства							Inventories
наличие на начало года	5487	5923	6926	10352	15387	21187	as of the beginning of the year
наличие на конец года	5703	6926	10352	15387	21187	13629	as of the end of the year
Справочно:							For reference:
Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах в ценах приобретения соответствующих лет							Household consumer durables
наличие на начало года	4832	6901	8151	11148	14968	23678	at historic cost as of the beginning of the year
наличие на конец года	6901	8151	11148	14968	23678	29661	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value
наличие на начало года	4242	5163	6071	8202	10951	18520	as of the beginning of the year
наличие на конец года	5163	6071	8202	10951	18520	23363	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.



## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот, по полной балансовой стоимости, млн. сомов)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at full book value; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	5447	86278	93702	112050	115192	108254	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	2141	16903	19204	9577	8251	17533	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	1098	6142	3108	2290	5160	8535	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	1043	10761	16096	7287	3091	8998	other acquisition
Выбытие основных фондов	922	15431	12293	6377	6225	9338	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	279	3961	3071	1230	2218	745	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	643	11470	9222	5147	4007	8593	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	6666 <sup>1</sup>	87750	100613	115250	117218	116449	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки - 75725 млн. сомов.  
Taking into account revaluation - 75725 mln. som.

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот, по остаточной стоимости, млн. сомов)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at residual book value; mln. som)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	4304	53273	60639	100845	98895	86603	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	2007	12518	13603	8848	7634	15734	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	1098	6142	3108	2290	5161	8535	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	909	6376	10495	6558	2473	7199	other acquisition
Выбытие основных фондов	1096	11440	9528	10641	9763	13005	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	449	3737	3831	4901	4798	596	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	252	1903	1336	1107	1770	6875	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	395	5800	4361	4633	3195	5534	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	5215 <sup>1</sup>	54351	64714	99052	96766	89332	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки - 59066 млн. сомов.  
Taking into account revaluation - 59066 mln. som.

## МОЛДОВА

## MOLDOVA

Территория - 33,8 тыс. кв. км  
Плотность населения - 126,6 человека на 1 кв. км  
Столица: Кишинев (0,7 млн. человек)  
Денежная единица: лей (с 29 ноября 1993 г.)

Territory - 33,8 thousand sq. km  
Population density - 126,6 inhabitant per sq. km  
Capital: Kishinev (0,7 mln. inhabitants)  
National currency: lei (since 29 November 1993)

## ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ

(в текущих ценах, млн. лей)

## RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	6480	7798	8917	9122	12322	15980	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	94	457	622	720	1270	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	94	185	332	563	914	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	6480	8070	9207	9279	12678	...	Equals: Gross national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	161	330	439	534	1248	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	64	13	36	96	451	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный располагаемый доход	6577	8387	9610	9717	13475	...	Equals: Gross national disposable income
Минус: Конечное потребление	5371	7356	8680	9204	11090	15647	Minus: Final consumption
Равно: Валовое сбережение	1206	1031	930	513	2385	...	Equals: Gross saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	-	29	23	31	1329	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	1	2	6	3	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в валовой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	1206	1059	951	538	3711	...	Equals: Changes in gross worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	1612	1890	2123	2360	2820	3558	Minus: Gross capital formation
Минус: Чистое приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-406	-831	-1172	-1822	891	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)



## ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ

(в текущих ценах; млн. лей)

## PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	1893,6	2141,0	2311,8	2349,0	3062,0	3919	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство	3,3	2,1	3,4	1,6	3,8	...	Fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров; обрабатывающая промышленность; электроэнергия, газ и водоснабжение	1618,6	1798,7	1803,2	1521,8	2093,1	2803	Mining and quarrying; manufacturing industry; electricity, gas and water supply
Строительство	228,2	297,8	421,9	288,6	409,0	...	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования; гостиницы и рестораны	568,5	704,5	794,3	1009,1	1988,1	...	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, personal and household goods; hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	333,2	438,0	575,2	670,6	1012,7	...	Transport, storage and communication
Финансовое посредничество	237,9	515,1	530,6	676,5	1009,1	...	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом; аренда и коммерческая деятельность	120,4	174,1	205,7	260,5	592,7	...	Real estate; renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	238,0	314,6	352,3	313,6	382,9	...	General administration and defence; compulsory social insurance
Образование	330,7	447,9	562,0	561,9	642,6	...	Education
Здравоохранение и социальные услуги	229,9	234,3	295,7	333,5	319,3	...	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	85,4	127,2	144,6	167,7	176,4	...	Other communal, social and personal services
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	143,6	369,4	336,0	435,7	693,1	959	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	5744,1	6825,9	7664,7	7718,7	10998,6	14004	Total
Налоги на продукты	823,1	1075,1	1366,1	1603,4	1624,5	1976 <sup>1</sup>	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	87,5	103,4	113,8	200,0	301,5	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	6479,7	7797,6	8917,0	9122,1	12321,6	15980	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Чистые налоги на продукты.  
Net taxes on products.

## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	95,8	87,7	112,0	93,8	95,9	97,9	Agriculture, hunting and forestry
Рыболовство	119,6	51,7	188,9	98,4	...	...	Fishery
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров	55,1	102,3	96,3	87,1	96,2	102,8	Mining and quarrying
Обрабатывающая промышленность	94,0	98,8	86,8	83,6	...	...	Manufacturing industry
Электроэнергия, газ и водоснабжение	70,6	79,1	115,6	94,4	...	...	Electricity, gas and water supply
Строительство	77,3	107,5	84,1	85,2	...	...	Construction
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	104,7	106,0	94,4	117,9	...	...	Wholesale and retail trade; repair of motor cars, motorcycles, personal and household goods
Гостиницы и рестораны	50,1	78,6	93,5	101,2	...	...	Hotels and restaurants
Транспорт, складское хозяйство и связь	57,8	107,0	104,8	91,7	...	...	Transport, storage and communication
Финансовое посредничество	89,5	180,0	82,9	106,9	...	...	Financial intermediation
Операции с недвижимым имуществом; аренда и коммерческая деятельность	102,3	104,5	99,7	96,2	...	...	Real estate; renting and business activities
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование	107,8	96,3	100,9	83,3	...	...	General administration and defence; compulsory social insurance
Образование	102,5	87,0	114,7	96,8	...	...	Education
Здравоохранение и социальные услуги	76,1	69,9	115,4	108,4	...	...	Health care and social security
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	97,1	109,5	90,7	101,6	...	...	Other communal, social and personal services
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	71,6	220,0	74,0	109,1	108,9	107,6	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	91,9	94,7	101,5	94,1	101,8	100,7	Total



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млн. лей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	5744	6826	7665	7719	10999	14004	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	3088	3670	4133	4324	5846	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	238	515	531	677	1009	...	financial corporations
государственное управление	846	1060	1242	1104	1173	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	36	40	44	41	31	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	1680	1910	2051	2009	3633	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	144	369	336	436	693	959	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	823	1075	1366	1603	1625	1976 <sup>1</sup>	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	87	103	114	200	302	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	6480	7798	8917	9122	12322	15980	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Чистые налоги на продукты.  
Net taxes on products.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млн. лей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	2909	3408	3731	3792	3728	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	1027	1285	1607	1748	1891	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	87	113	126	205	303	...	Subsidies on production and imports (-)
Валовая прибыль и валовые смешанные доходы	2631	3218	3705	3787	7006	...	Gross operating surplus and gross mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	6480	7798	8917	9122	12322	15980	Gross Domestic Product at market prices

## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млн. лей)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	5371	7356	8680	9204	11090	15647	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	4850	6815	7898	8580	...	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	3616	5244	6017	6877	9137	13134	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	1234	1571	1881	1703	...	...	social transfers in kind
государственного управления	521	541	782	624	...	...	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млн. лей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	5371	7356	8680	9204	11090	15647	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	3616	5244	6017	6877	9137	13134	households
государственного управления	1678	2025	2568	2254	1888	2513 <sup>1</sup>	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	1157	1484	1786	1630	...	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	521	541	782	624	...	...	collective services non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	77	87	95	73	65	...	households
Валовое накопление	1612	1890	2123	2360	2820	3558	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала и чистое приобретение ценностей	1034	1540	1774	2012	2272	...	gross fixed capital formation and acquisition less disposals of valuables
изменение запасов материальных оборотных средств	578	350	349	348	548	...	changes in inventories
Экспорт товаров и услуг	3896	4315	4744	4106	6447	8365	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	4399	5763	6630	6548	8035	11590	Imports of goods and services (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	6480	7798	8917	9122	12322	15980	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Включая некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.  
Including non-profit institutions serving households.



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE  
OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	109,4	110,4	111,8	98,0	84,2	109,2	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	106,2	119,7	109,7	105,5	91,8	110,3	households
государственного управления	113,7	91,4	117,7	81,4	61,8 <sup>1</sup>	104,0 <sup>1</sup>	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	103,0	96,5	112,0	85,6	...	...	individual goods and services
на коллективные услуги	148,2	80,1	133,4	71,8	...	...	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	270,0	89,0	99,3	72,5	...	...	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	90,9	100,6	94,6	107,3	80,3	102,6	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала и чистое приобретение ценностей	90,0	125,6	94,7	109,2	...	...	gross fixed capital formation and acquisitions less disposals of valuables
изменение запасов материальных оборотных средств	92,7	55,9	94,2	97,4	...	...	change in inventories
Экспорт товаров и услуг	131,7	91,6	101,7	73,6	103,1	115,9	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг	139,1	114,1	112,3	89,6	77,3	123,3	Imports of goods and services
Валовой внутренний продукт	98,6	94,1	101,6	93,5	96,6	101,9	Gross Domestic Product

<sup>1</sup> Включая некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.  
Including private non-profit institutions serving households.

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА**

(млн. лей)

**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**

(mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Основные фонды по полной балансовой стоимости	21854	21204	95164	110275	100716	91223	Fixed assets at book value as of the beginning of the year
наличие на начало года							
наличие на конец года	21958	98855 <sup>1</sup>	108513	107418	98035	91319	as of the end of the year
по остаточной стоимости							at residual value as of the beginning of the year
наличие на начало года	20289	19034	52874	60355	53560	50228	of the year
наличие на конец года	19924	60415 <sup>1</sup>	59495	57097	53084	49984	as of the end of the year
Материальные оборотные средства							Inventories as of the beginning of the year
наличие на начало года	4255	6016	6544	8035	5687	...	as of the end of the year
наличие на конец года	5873	6758	6850	6826	6627	...	
Справочно: Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах							For reference: Household consumer durables
в ценах приобретения соответствующих лет							at historic cost as of the beginning of the year
наличие на начало года	518	1015	1560	2092	2461	...	as of the end of the year
наличие на конец года	1015	1560	2092	2461	2855	...	
по остаточной стоимости							at residual value as of the beginning of the year
наличие на начало года	458	881	1291	1625	1826	...	of the year
наличие на конец года	881	1291	1625	1826	2101	...	as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.



**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**  
(включая скот, по полной балансовой стоимости; млн. лей)

**FIXED ASSETS**  
(including livestock; at full book value; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	21854	21204	95164	110275	100716	91223	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	1317	5434	14881	11893	7649	9452	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	715	1069	1660	...	...	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	602	4365	13221	...	...	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	1492	3069	17683	13231	11667	8053	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	278	462	2306	2066	1761	2314	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	1214	2607	15377	11165	9906	5739	other disposals
Корректировка стоимости	279	75286	16151	-1519	1337	-1303	Correction of value
Наличие основных фондов на конец года	21958	98855 <sup>1</sup>	108513	107418	98035	91319	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**  
(включая скот, по остаточной стоимости; млн. лей)

**FIXED ASSETS**  
(including livestock; at residual book value; mln. lei)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	20289	19034	52874	60355	53560	50228	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	1317	5434	14881	11893	7650	9452	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	715	1069	1660	...	...	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	602	4365	13221	...	...	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	1961	39339	24411	13632	9463	8393	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	484	36045	6728	402	-2205	340	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	263	403	2305	2065	1761	2314	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	1214	2891	15378	11165	9907	5739	other disposals
Корректировка стоимости	279	75286	16151	-1519	1337	-1303	Correction of value
Наличие основных фондов на конец года	19924	60415 <sup>1</sup>	59495	57097	53084	49984	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> С учетом переоценки основных фондов.  
Taking into account revaluation of fixed assets.

**РОССИЯ**  
**RUSSIA**

Территория – 17075,4 тыс. кв. км  
Плотность населения – 8,5 человека на 1 кв. км  
Столица: Москва (8,6 млн. человек)  
Денежная единица: российский рубль

Territory – 17075,4 thousand sq. km  
Population density – 8,5 inhabitant per sq. km  
Capital: Moscow (8,6 mln. inhabitants)  
National currency: Russian rouble

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
(в текущих ценах)

**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. денонмированных рублей Bln. denominated roubles			
Валовой внутренний продукт	1540,5	2145,7	2478,6	2741,1	4757,2	7063,4	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	18,9	21,4	25,0	32,5	92,4	134,3	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	34,7	49,8	74,2	147,8	279,8	320,9	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	1524,7	2117,3	2429,4	2625,8	4569,8	6876,8	Equals: Gross national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	3,5	4,0	2,4	2,5	26,0	22,7	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	3,0	3,0	4,5	5,7	12,0	20,1	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный располагаемый доход	1525,2	2118,3	2427,3	2622,6	4583,8	6879,4	Equals: Gross national disposable income
Минус: Конечное потребление	1095,8	1544,7	1891,8	2100,7	3304,0	4506,3	Minus: Final consumption
Равно: Валовое сбережение	429,4	573,6	535,5	521,9	1279,8	2373,1	Equals: Gross saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	14,2	15,8	7,0	8,9	11,9	318,7	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	15,8	18,1	11,5	14,2	22,9	18,6	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в валовой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	427,8	571,3	531,0	516,6	1268,8	2673,2	Equals: Changes in gross worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	391,6	528,7	564,3	444,0	729,2	1245,5	Minus: Gross capital formation
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	-0,1	-17,1	-50,9	0,0	-85,7	-159,7	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	36,3	59,7	17,6	72,6	625,3	1587,4	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)



**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в текущих ценах)  
**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES**  
(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. денонмированных рублей Bln. denominated roubles			
Промышленность	416,4	582,0	644,1	749,1	1330,2	2040,9	Industry
Сельское хозяйство	100,7	140,0	146,1	141,0	330,6	457,1	Agriculture
Лесное хозяйство	2,2	3,5	3,2	3,3	4,9	8,0	Forestry
Рыбное хозяйство	...	...	...	...	...	...	Fishery
Строительство	121,9	165,7	180,0	177,0	263,9	421,1	Construction
Транспорт	149,4	209,5	233,3	225,3	338,8	435,6	Transport
Связь	21,1	33,2	44,3	48,2	74,9	99,3	Communication
Торговля (оптовая, включая торговлю средствами производства, розничная, внешняя) и общественное питание	279,6	355,1	394,8	487,5	922,5	1318,5	Trade and catering
Заготовки	3,3	5,6	4,0	3,1	3,7	5,2	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	1,0	1,6	1,6	2,2	3,0	4,4	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	19,7	24,6	40,1	68,4	124,5	154,7	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	18,1	23,4	35,2	23,6	98,4	216,5	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	3,5	5,6	7,8	8,0	13,2	18,9	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	10,3	10,9	14,1	18,5	21,7	28,3	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	41,8	59,2	63,5	58,2	71,1	86,6	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	35,5	60,0	70,6	78,7	98,2	109,4	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	41,9	62,8	84,9	77,1	104,9	151,4	Health care, physical culture and social security
Образование, культура и искусство	54,3	84,1	107,3	109,7	139,0	196,7	Education, culture and art
Наука и научное обслуживание	11,6	20,4	20,8	22,0	36,5	55,0	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	22,5	11,2	16,6	12,9	45,3	98,7	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	75,3	102,4	140,8	169,6	221,2	337,2	General administration
Общественные объединения	5,3	7,6	17,6	24,5	33,1	45,8	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	15,4	5,2	7,4	6,3	11,5	41,5	Financial intermediation services indirectly measured (-)
<b>Итого по отраслям</b>	<b>1420,0</b>	<b>1963,2</b>	<b>2263,3</b>	<b>2501,6</b>	<b>4268,1</b>	<b>6247,8</b>	<b>Total</b>
Налоги на продукты	184,1	269,1	320,2	338,9	599,0	942,9	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	63,6	86,6	104,9	99,4	109,9	127,3	Subsidies on products (-)
<b>Валовой внутренний продукт в рыночных ценах</b>	<b>1540,5</b>	<b>2145,7</b>	<b>2478,6</b>	<b>2741,1</b>	<b>4757,2</b>	<b>7063,4</b>	<b>Gross Domestic Product at market prices</b>

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)  
**VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES**  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	96,7	96,0	102,0	94,8	110,8	112,1	Industry
Сельское хозяйство	92,0	94,7	101,8	81,5	116,7	104,9	Agriculture
Лесное хозяйство	95,0	95,2	95,9	99,0	99,7	100,4	Forestry
Рыбное хозяйство	...	...	...	...	...	...	Fishery
Строительство	91,0	84,4	93,6	93,5	106,1	111,5	Construction
Транспорт	97,2	94,8	96,5	96,0	105,8	105,2	Transport
Связь	99,0	100,0	108,4	102,4	127,6	113,0	Communication
Торговля (оптовая, включая торговлю средствами производства, розничная, внешняя) и общественное питание	95,9	101,7	105,4	94,5	97,6	110,4	Trade and catering
Заготовки	78,0	85,2	90,4	61,4	84,7	97,0	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	100,0	106,3	95,1	102,6	110,9	105,3	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	101,0	101,0	115,0	147,9	114,5	104,0	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	103,0	100,4	105,6	51,4	109,5	104,5	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	94,0	98,5	92,3	101,2	95,8	105,1	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	95,0	95,9	83,6	92,6	103,2	104,1	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	89,1	100,8	103,3	100,6	101,3	101,1	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	101,3	95,3	91,7	95,1	88,6	94,9	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	100,6	101,9	104,6	101,8	105,3	102,7	Health care, physical culture and social security
Образование, культура и искусство	101,5	102,6	100,0	100,2	100,1	103,5	Education, culture and art
Наука и научное обслуживание	92,1	91,5	97,8	88,4	101,6	103,0	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	100,1	98,5	108,3	97,8	112,8	106,2	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	98,5	102,7	97,6	101,5	100,2	101,1	General administration
Общественные объединения	87,3	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Social organisations
<b>Итого по отраслям</b>	<b>95,9</b>	<b>96,9</b>	<b>100,9</b>	<b>95,4</b>	<b>105,6</b>	<b>108,3</b>	<b>Total</b>



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. деноминированных рублей Bln. denominated roubles			
Валовая добавленная стоимость	1420,0	1963,2	2263,3	2501,6	4268,1	6247,8	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	1082,0 <sup>1</sup>	1486,5 <sup>1</sup>	1685,7 <sup>1</sup>	1798,4	3189,3	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	...	...	...	13,2	45,8	...	financial corporations
государственное управление	163,8	227,8	287,2	295,6	386,2	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	...	...	...	62,2	79,1	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	189,6	254,1	297,8	338,5	579,2	...	households
Налоги на продукты	15,4	5,2	7,4	6,3	11,5	41,5	financial intermediation services indirectly measured (-)
Субсидии на продукты (-)	184,1	269,1	320,2	338,9	599,0	942,9	Taxes on products
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	63,6	86,6	104,9	99,4	109,9	127,3	Subsidies on products (-)
	1540,5	2145,7	2478,6	2741,1	4757,2	7063,4	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Нефинансовые предприятия, финансовые учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.  
Corporations and non-profit institutions serving households.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. деноминированных рублей Bln. denominated roubles			
Оплата труда	695,8	1064,2	1238,9	1292,7	1947,8	2821,5	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	253,3	380,7	471,7	520,5	875,7	1348,2	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	71,0	90,0	113,0	104,9	116,6	139,5	Subsidies on production and imports (-)
Валовая прибыль и валовые смешанные доходы	662,4	790,8	881,0	1032,8	2050,3	3033,2	Gross operating surplus and gross mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	1540,5	2145,7	2478,6	2741,1	4757,2	7063,4	Gross Domestic Product at market prices

## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. деноминированных рублей Bln. denominated roubles			
Фактическое конечное потребление	1095,8	1544,7	1891,8	2100,7	3304,0	4506,3	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	942,3	1313,1	1596,6	1810,8	2901,0	3896,1	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	759,9	1056,1	1265,5	1498,7	2497,7	3324,5	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	182,4	257,0	331,1	312,1	403,3	571,6	social transfers in kind
государственного управления	153,5	231,6	295,2	289,9	403,0	610,2	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. деноминированных рублей Bln. denominated roubles			
Расходы на конечное потребление	1095,8	1544,7	1891,8	2100,7	3304,0	4506,3	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	759,9	1056,1	1265,5	1498,7	2497,7	3324,5	households
государственного управления	299,4	436,8	539,1	512,6	697,7	1034,7	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	145,9	205,2	243,9	222,7	294,7	424,5	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	153,5	231,6	295,2	289,9	403,0	610,2	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	36,5	51,8	87,2	89,4	108,6	147,1	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	391,6	528,7	564,3	444,0	729,2	1245,5	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	321,2	458,2	473,7	479,2	758,0	1293,8 <sup>1</sup>	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	63,7	74,3	81,8	-41,5	-37,5	-48,3	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	6,7	-3,8	8,8	6,3	8,7	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	426,8	532,2	592,3	840,6	2090,7	3232,4	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	373,6	442,8	518,9	644,2	1281,0	1761,1	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	-0,1	-17,1	-50,9	0,0	-85,7	-159,7	Gross Domestic Product at market prices
	1540,5	2145,7	2478,6	2741,1	4757,2	7063,4	

<sup>1</sup> Включая чистое приобретение ценностей.  
Including acquisition less disposals of valuables.



**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE  
OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT**

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	97,3	96,9	103,0	98,5	97,6	107,0	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	97,2	95,3	105,4	97,6	95,6	108,9	households
государственного управления	101,1	100,8	97,6	100,6	103,0	101,6	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	106,7	100,5	98,7	99,9	100,2	100,3	individual goods and services
на коллективные услуги	96,6	101,1	96,6	101,2	105,1	102,5	collective services
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	69,5	99,5	98,2	98,4	100,4	100,4	non-profit institutions serving households
Валовое накопление	89,2	79,4	96,4	71,3	108,5	117,3	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	92,5	80,7	94,3	90,2 <sup>1</sup>	104,7 <sup>1</sup>	115,5 <sup>1</sup>	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	69,6	72,7	108,9	...	...	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	103,2	121,2	91,2	211,0	172,3	102,4	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	95,9	96,6	100,9	95,1	105,4	108,3	Gross Domestic Product

<sup>1</sup> Включая чистое приобретение ценностей.  
Including acquisitions less disposals of valuables.

**ЭЛЕМЕНТЫ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА  
(без учета стоимости земли, недр, лесов; на начало года)**
**ELEMENTS OF NATIONAL WEALTH**

(excluding the value of land, subsoil assets, forests; as of the beginning of the year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Rbl. roubles			Млрд. дензнаков Bln. denominated roubles			
Основные фонды, включая незавершенное строительство	5608,7	14365,3	14550,4	15373,0	15498,2	17131,0	Fixed assets including unfinished construction
в том числе основные фонды <sup>1</sup>	5182,0	13072,4	13286,3	14125,7	14246,4	15265,3	of which fixed assets <sup>1</sup>
Материальные оборотные средства <sup>2</sup>	172,0	592,6	754,6	889,9	898,4	1211,1	Inventories <sup>2</sup>
Справочно: Потребительские товары длительного пользования в домашних хозяйствах <sup>3</sup>	106,1	270,2	492,1	706,2	975,7	1396,3	For reference: Households consumer durables <sup>3</sup>

- <sup>1</sup> По полной балансовой стоимости с учетом проводившихся переоценок.  
At full book value adjusted due to revaluations.  
<sup>2</sup> По ценам, учтенным в бухгалтерской отчетности.  
At the prices of business accounting.  
<sup>3</sup> По полной стоимости в ценах приобретения.  
At historic cost.

В составе элементов национального богатства учтены основные фонды, включая незавершенное строительство, в оценке по полной балансовой стоимости с учетом проведенных переоценок, материальные оборотные средства в ценах, отраженных в бухгалтерской отчетности, и домашнее имущество в ценах приобретения.

Стоимость домашнего имущества определялась методом непрерывной инвентаризации, т.е. путем суммирования данных о продажах предметов длительного пользования за период, соответствующий расчетным срокам их службы. Например, стоимость радиотоваров, имеющих 10-летний расчетный срок службы, определена по сумме данных об их продажах в ценах соответствующего года за последние 10 лет. В стоимость домашнего имущества не включены предметы длительного пользования, приобретенные за пределами России для личного потребления и не учтенные в товарообороте предприятий, расположенных на территории страны.

Elements of the national wealth cover fixed assets including unfinished construction at book value adjusted due to revaluations, inventories at the prices of business accounting and households consumer durables at historic cost. Value of households durables is determined by perpetual inventory method, i.e. by summing up the data on sales of durable goods for the period corresponding to the estimated term of their service life. For example, value of electronic goods with the period of service life equal to 10 years is determined by summing up the sales data for the last 10 years in prices of corresponding year. Consumer durables acquired outside Russia not accounted by the resident retail trade enterprises are excluded.



**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**  
(включая скот, по полной балансовой стоимости)  
**FIXED ASSETS**  
(including livestock; at full book value)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. денонмированных рублей Bln. denominated roubles			
Наличие основных фондов на начало года	5182	13072	13286	14126	14246	15265	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	364	799	1264	1463	1539	1844	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	230	335	406	428	597	777	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	134	464	858	1035	942	1067	other acquisition
Выбытие основных фондов	239	621	1138	1311	1451	1088	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	94	221	253	221	158	178	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	145	400	885	1090	1293	910	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	5307	13250	13412	14278	14334	16021	Fixed assets as of the end of the year

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**  
(включая скот, по остаточной стоимости)  
**FIXED ASSETS**  
(including livestock; at residual book value)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
	Трлн. рублей 1000 Bln. roubles			Млрд. денонмированных рублей Bln. denominated roubles			
Наличие основных фондов на начало года	3183	8322	8090	8467	8410	9411	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	343	741	1070	1209	1383	1628	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	230	335	406	429	598	777	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	113	406	664	780	785	851	other acquisition
Выбытие основных фондов	314	823	1223	1347	1434	1158	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	183	470	477	458	425	444	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	19	32	58	55	32	38	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	112	321	688	834	977	676	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	3212	8240	7937	8329	8359	9881	Fixed assets as of the end of the year

**ТАДЖИКИСТАН**  
**TAJIKISTAN**

Территория - 143,1 тыс. кв. км  
Плотность населения - 42,8 человека на 1 кв. км  
Столица: Душанбе (0,5 млн. человек)  
Денежная единица: таджикский рубль (с 10 мая 1995 г.)  
сомони (с 30 октября 2000 г.)

Territory - 143,1 thousand sq. km  
Population density - 42,8 inhabitant per sq. km  
Capital: Dushanbe (0,5 mln. inhabitants)  
National currency: tajik rouble (since 10 May 1995)  
somoni (since 30 October 2000)

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ**  
**СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)  
**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
(current prices; bln. tajik rouble)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Валовой внутренний продукт	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	1806,8	Gross Domestic Product
Плюс: Сальдо первичных доходов, полученных от остального мира	-	-	-	-	-	...	Plus: Net primary income receivable from the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	1,2	27,2	31,2	317,5	195,0	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	68,6	281,3	487,2	707,7	1150,0	...	Equals: Net national income
Плюс: Сальдо текущих трансфертов, полученных от остального мира	-	-	-	-	-	...	Plus: Net current transfers receivable from the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	68,6	281,3	487,2	707,7	1150,0	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	49,8	209,8	366,3	786,3	1084,3	...	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	18,8	71,5	120,9	-78,6	65,7	...	Equals: Net saving
Плюс: Сальдо капитальных трансфертов, полученных от остального мира	-	-	-	-	-	...	Plus: Net capital transfers receivable from the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	18,8	71,5	120,9	-78,6	65,7	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	20,0	68,8	102,0	158,1	233,1	...	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	1,2	27,2	31,2	317,5	195,0	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение произведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Минус: Статистическое расхождение	6,4	-0,0	68,8	160,5	7,7	...	Minus: Statistical discrepancy
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-6,4	29,9	-18,7	-79,7	19,9	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Млн. сомони.  
Mln. somoni.



## ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ

(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)

## PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES

(current prices; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Промышленность	23,7	79,3	114,0	206,1	291,6	431,7	Industry
Сельское хозяйство	25,6	111,1	165,9	257,2	341,5	487,8	Agriculture
Лесное хозяйство	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,1	Forestry
Рыбное хозяйство	-	-	-	-	-	-	Fishery
Строительство	2,2	7,9	14,4	39,5	72,9	61,1	Construction
Транспорт и связь	3,1	12,4	15,1	42,7	99,0	88,3	Transport and communication
Торговля и общественное питание	5,3	45,1	106,2	226,4	265,3	330,0	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	0,2	1,1	1,0	3,4	4,7 <sup>2</sup>	4,2 <sup>2</sup>	Material supply
Заготовки	0,0	0,9	1,4	2,0	...	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,0	0,1	0,1	0,9	2,5	0,0	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	...	...	...	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	...	...	...	...	0,6	0,1	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	0,1	0,3	0,7	2,0	5,9	3,9	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,2	2,8	6,0	10,2	4,8	5,8	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	0,9	0,8	3,2	17,8	7,4	13,4	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	1,3	5,5	8,6	36,8	32,6	61,4	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	0,8	2,5	6,6	29,1	17,7	18,3	Health care, physical culture and social security
Образование	2,4	5,7	11,2	38,2	47,8	65,8	Education
Культура и искусство	0,3	0,7	1,2	3,2	3,7	4,9	Culture and art
Наука и научное обслуживание	0,1	0,4	0,5	0,8	2,5	2,3	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	4,0	1,9	3,2	7,9	14,1	20,4	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	1,0	7,8	11,4	23,8	32,5	55,8	General administration
Общественные объединения	0,1	0,3	1,5	2,5	4,5	6,5	Social organisations
Косвенно измеримые услуги финансового посредничества (-)	4,7	1,5	3,6	3,3	4,6	4,7	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	66,6	285,1	468,6	947,4	1247,0	1657,1	Total
Налоги на продукты	4,6	25,2	51,3	79,0	106,0	154,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,4	1,8	1,5	1,2	8,0	4,5	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	1806,8	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млн. сомони.

Mln. somoni.

<sup>2</sup> Включая заготовки.  
Including procurement.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Валовая добавленная стоимость	66,6	285,1	468,6	947,4	1247,0	1657,1	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	59,8	247,2	434,7	680,8	520,8	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	4,0	1,9	5,6	7,9	12,6	...	financial corporations
государственное управление	4,5	17,2	30,9	100,8	56,4	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	0,5	0,3	0,2	4,1	21,2	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	2,5	20,0	0,8	157,1	640,6	...	households
косвенно измеримые услуги финансового посредничества (-)	4,7	1,5	3,6	3,3	4,6	4,7	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	4,6	25,2	51,3	79,0	106,0	154,2	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	1,4	1,8	1,5	1,2	8,0	4,5	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	1806,8	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млн. сомони.

Mln. somoni.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Оплата труда	20,3	57,4	118,8	275,5	362,3	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	5,4	30,7	67,1	102,4	135,1	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	1,4	1,8	1,5	1,2	8,0	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	1,2	27,2	31,2	317,5	195,0	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	44,3	195,0	302,8	331,0	660,6	...	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	1806,8	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млн. сомони.

Mln. somoni.



**ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**

(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)

**ACTUAL FINAL CONSUMPTION**

(current prices; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	49,8	209,8	366,3	786,3	1084,3	...	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	47,8	195,0	334,5	743,8	1021,6	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	41,0	175,9	301,2	691,3	944,8	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	6,8	19,1	33,3	52,5	76,8	...	social transfers in kind
	2,0	14,8	31,8	42,5	62,7	...	general government

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в текущих ценах; млрд. таджикских рублей)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE**

(current prices; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000 <sup>1</sup>	
Расходы на конечное потребление	49,8	209,8	366,3	786,3	1084,3	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств государственного управления	41,0	175,9	301,2	691,3	944,8	...	households
из них:	7,6	27,7	55,2	79,9	116,5	...	general government
на индивидуальные товары и услуги	5,6	12,9	23,4	37,4	53,8	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	2,0	14,8	31,8	42,5	62,7	...	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	1,2	6,2	9,9	15,1	23,0	...	Gross capital formation
в том числе:	20,0	68,8	102,0	158,1	233,1	...	of which:
валовое накопление основного капитала	14,9	41,0	91,6	137,6	223,6	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	5,1	27,8	10,4	20,5	9,5	...	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	...	...	...	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	78,2	225,6	424,1	509,6	913,5	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	84,6	195,7	442,8	589,3	893,6	...	Imports of goods and services (-)
Статистическое расхождение	6,4	-0,0	68,8	160,5	7,7	...	Statistical discrepancy
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	69,8	308,5	518,4	1025,2	1345,0	1806,8	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Млн. сомони.  
Mln. somoni.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот; по полной балансовой стоимости; млрд. таджикских рублей)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at full book value; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	15,6	25,4	369,1	506,4	961,8	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	11,4	364,1	150,5	465,6	532,8	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	3,5	...	61,7	47,8	103,9	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	7,9	...	88,8	417,8	428,9	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	1,6	20,4	13,2	10,2	16,4	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	0,7	...	11,9	1,9	7,2	...	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	0,9	...	1,3	8,3	9,2	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	25,4	369,1	506,4	961,8	1478,2	...	Fixed assets as of the end of the year

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ**

(включая скот; по остаточной стоимости; млрд. таджикских рублей)

**FIXED ASSETS**

(including livestock; at residual book value; bln. tajik roubles)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	10,9	19,5	256,8	288,8	589,7	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	10,7	264,5	93,7	411,3	513,4	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	3,5	...	61,7	47,8	103,9	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	7,2	...	32,0	363,5	409,5	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	2,1	27,2	61,7	110,4	303,9	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	1,2	...	61,2	110,4	303,9	...	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	-	...	-	-	-	...	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	0,9	...	0,5	-	-	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	19,5	256,8	288,8	589,7	799,2	...	Fixed assets as of the end of the year



**ТУРКМЕНИСТАН**  
**TURKMENISTAN**

Территория – 491,2 тыс. кв. км  
Плотность населения – 9,8 человека на 1 кв. км  
Столица: Ашгабат (0,6 млн. человек)  
Денежная единица: манат (с 1 ноября 1993 г.)

Territory – 491,2 thousand sq. km  
Population density – 9,8 inhabitant per sq. km  
Capital: Ashgabat (0,6 mln. inhabitants)  
National currency: manat (since 1 November 1993)

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ**

(в текущих ценах; млрд. манатов)

**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES**

(current prices; bln. manat)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	344,3	4214,6	3660,4	...	...	...	Industry
Сельское хозяйство	105,0	975,3	2225,0	...	...	...	Agriculture
Лесное хозяйство	0,2	0,9	3,5	...	...	...	Forestry
Рыбное хозяйство	0,6	2,8	19,5	...	...	...	Fishery
Строительство	37,8	801,7	1258,0	...	...	...	Construction
Транспорт	28,2	404,5	1054,9	...	...	...	Transport
Связь	3,3	37,8	93,7	...	...	...	Communication
Торговля и общественное питание	25,5	235,7	397,0	...	...	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	17,5	172,5	164,5	...	...	...	Material supply
Заготовки	1,1	4,5	9,2	...	...	...	Procurement
Прочие виды деятельности сферы материального производства	3,4	41,3	93,5	...	...	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	8,9	79,7	186,5	...	...	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроектные виды бытового обслуживания населения	6,8	60,1	203,7	...	...	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	7,8	70,4	254,7	...	...	...	Health care, physical culture and social security
Образование	13,3	108,4	409,3	...	...	...	Education
Культура и искусство	2,6	29,1	72,1	...	...	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	1,5	4,2	15,1	...	...	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	8,9	138,4	304,5	...	...	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	6,8	72,0	193,0	...	...	...	General administration
Общественные объединения	0,4	1,8	15,4	...	...	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	8,6	112,0	215,8	...	...	...	Financial inter-mediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	615,3	7343,7	10417,7	...	...	...	Total
Налоги на продукты	48,0	533,6	849,1	...	...	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	11,3	125,5	158,0	...	...	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	652,0	7751,8	11108,8	...	...	...	Gross Domestic Product at market prices

**УЗБЕКИСТАН**  
**UZBEKISTAN**

Территория – 448,9 тыс. кв. км  
Плотность населения – 54,6 человека на 1 кв. км  
Столица: Ташкент (2,2 млн. человек)  
Денежная единица: сум (с 27 июня 1994 г.)

Territory – 448,9 thousand sq. km  
Population density – 54,6 inhabitant per sq. km  
Capital: Tashkent (2,2 mln. inhabitants)  
National currency: sum (since 27 June 1994)

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в текущих ценах; млрд. сумов)

**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES**

(current prices; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	51,7	99,7	152,5	...	...	...	Industry
Сельское хозяйство	84,9	125,0	275,5	...	...	...	Agriculture
Лесное хозяйство	0,1	0,2	0,2	...	...	...	Forestry
Рыбное хозяйство	0,1	0,2	0,3	...	...	...	Fishery
Строительство	21,4	46,1	71,0	...	...	...	Construction
Транспорт	19,0	32,2	55,3	...	...	...	Transport
Связь	3,1	5,5	8,6	...	...	...	Communication
Торговля и общественное питание	15,8	39,3	82,5	...	...	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	7,2	12,5	18,1	...	...	...	Material supply
Заготовки	1,5	1,5	2,8	...	...	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	0,3	0,5	0,8	...	...	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	0,2	0,5	1,3	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	0,5	1,4	2,7	...	...	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	1,0	1,6	2,6	...	...	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	0,6	1,4	2,2	...	...	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	8,0	16,4	30,3	...	...	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроектные виды бытового обслуживания населения	10,0	21,7	28,3	...	...	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	6,9	13,9	22,6	...	...	...	Health care, physical culture and social security
Образование	12,6	26,5	43,6	...	...	...	Education
Культура и искусство	1,3	3,1	4,9	...	...	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	1,3	2,5	3,4	...	...	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	10,8	15,9	25,0	...	...	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	12,5	22,1	34,1	...	...	...	General administration
Общественные объединения	0,2	0,5	1,1	...	...	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	8,0	11,8	13,8	...	...	...	Financial inter-mediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	263,0	478,4	855,9	...	...	...	Total
Налоги на продукты	49,5	90,6	130,9	...	...	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	9,7	9,9	10,0	...	...	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	3194,5	Gross Domestic Product at market prices



## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

## VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	94,4	101,8	102,5	...	...	...	Industry
Сельское хозяйство	102,0	94,3	105,8	...	...	...	Agriculture
Лесное хозяйство	100,5	106,1	105,6	...	...	...	Forestry
Рыбное хозяйство	77,8	95,9	104,6	...	...	...	Fishery
Строительство	95,9 <sup>1</sup>	100,6	103,0	...	...	...	Construction
Транспорт	95,0 <sup>1</sup>	97,0	100,6	...	...	...	Transport
Связь	...	115,1	110,2	...	...	...	Communication
Торговля и общественное питание	93,8	118,7	113,6	...	...	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	94,4	101,8	102,5	...	...	...	Material supply
Заготовки	99,6	85,3	103,4	...	...	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	105,4	101,1	101,4	...	...	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	123,1	113,8	132,5	...	...	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	115,6	117,8	116,4	...	...	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	99,0	97,9	104,1	...	...	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	117,1	96,1	105,7	...	...	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	102,7	103,1	102,5	...	...	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	96,8	102,3	102,0	...	...	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	100,8	99,5	102,0	...	...	...	Health care, physical culture and social security
Образование	99,7	103,5	104,2	...	...	...	Education
Культура и искусство	100,0	99,5	104,4	...	...	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	101,2	96,3	100,1	...	...	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	115,7	113,1	117,5	...	...	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	107,2	99,4	103,8	...	...	...	General administration
Общественные объединения	108,2	108,3	117,0	...	...	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	115,5	113,1	116,4	...	...	...	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	99,1	100,1	104,7	...	...	...	Total
Налоги на продукты	96,5	101,7	102,1	...	...	...	Taxes on products
Субсидии на продукты	91,8	55,9	51,3	...	...	...	Subsidies on products
Валовой внутренний продукт	99,1	101,7	105,2	104,4	104,4	104,0	Gross Domestic Product

<sup>1</sup> Транспорт и связь.  
Transport and communication.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млрд. сумов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS

(current prices; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	263,0	478,4	855,9	...	...	...	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	163,8	290,3	...	...	...	...	non-financial corporations
финансовые учреждения	10,5	15,3	...	...	...	...	financial corporations
государственное управление	35,6	71,7	...	...	...	...	general government
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	1,0	2,7	...	...	...	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства	60,1	110,2	...	...	...	...	households
косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	8,0	11,8	13,8	...	...	...	financial intermediation services indirectly measured (-)
Налоги на продукты	49,5	90,6	130,9	...	...	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	9,7	9,9	10,0	...	...	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	3194,5	Gross Domestic Product at market prices

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млрд. сумов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS

(current prices; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	106,3	205,6	346,7	...	...	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	84,1	109,8	160,5	...	...	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	9,9	9,9	10,0	...	...	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	54,2	102,6	159,5	...	...	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	68,1	151,0	320,1	...	...	...	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	3194,5	Gross Domestic Product at market prices



## ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ

(в текущих ценах; млрд. сумов)

## ACTUAL FINAL CONSUMPTION

(current prices; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	220,6	432,2	794,1	...	...	...	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	191,4	375,0	698,8	...	...	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	151,6	304,3	585,9	...	...	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме	39,8	70,7	112,9	...	...	...	social transfers in kind
государственного управления	29,2	57,2	95,3	...	...	...	general government

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в текущих ценах; млрд. сумов)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE

(current prices; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	220,6	432,2	794,1	...	...	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	151,6	304,3	585,9	...	...	...	households
государственного управления	67,4	123,6	200,2	...	...	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	38,2	66,4	104,9	...	...	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	29,2	57,2	95,3	...	...	...	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	73,4	128,8	185,1	...	...	...	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	99,9	205,7	330,0	...	...	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	-26,9	-77,4	-146,0	...	...	...	changes in inventories
чистое приобретение ценностей	0,4	0,5	1,1	...	...	...	acquisition less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	95,6	191,3	291,5	...	...	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	86,8	193,2	293,9	...	...	...	Imports of goods and services (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	302,8	559,1	976,8	1416,2	2048,4	3194,5	Gross Domestic Product at market prices

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот, по полной балансовой стоимости; млрд. сумов)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at full book value; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	258,3	338,2	554,0	...	...	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	94,0	183,7	279,9	...	...	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	57,7	126,6	188,7	...	...	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	36,3	57,1	91,2	...	...	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	32,5	31,8	55,6	...	...	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	12,9	8,0	17,8	...	...	...	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	19,6	23,8	37,8	...	...	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	319,8	490,1	778,3	...	...	...	Fixed assets as of the end of the year

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот, по остаточной стоимости; млрд. сумов)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at residual book value; bln. sum)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	193,9	263,7	430,6	...	...	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	88,5	175,2	266,8	...	...	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	57,7	126,6	188,7	...	...	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	30,8	48,6	78,1	...	...	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	41,0	55,0	78,7	...	...	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	19,2	32,6	45,5	...	...	...	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	5,5	4,1	4,3	...	...	...	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	16,3	18,3	28,9	...	...	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	241,4	383,9	618,7	...	...	...	Fixed assets as of the end of the year



**УКРАИНА**  
**UKRAINE**

Территория – 603,7 тыс. кв. км  
Плотность населения – 81,9 человека на 1 кв. км  
Столица: Киев (2,6 млн. человек)  
Денежная единица: карбованец (с 16 ноября 1992 г.)  
гривна (с 2 сентября 1996 г.)

Territory – 603,7 thousand sq. km  
Population density – 81,9 inhabitant per sq. km  
Capital: Kiev (2,6 mln. inhabitants)  
National currency: karbovanets (since 16 November 1992)  
grivna (since 2 September 1996)

**ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОКАЗАТЕЛЯМИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ**  
(в текущих ценах; млн. гривен)

**RELATIONS BETWEEN MAIN AGGREGATES OF NATIONAL ACCOUNTS**  
(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовой внутренний продукт	5451,6	81519	93365	102593	130442	172952	Gross Domestic Product
Плюс: Первичные доходы, полученные от остального мира	2,1	169	290	277	405	...	Plus: Primary income receivable from the rest of the world
Минус: Первичные доходы, переданные остальному миру	89,8	1216	1489	2346	3913	...	Minus: Primary income payable to the rest of the world
Равно: Валовой национальный доход	5363,9	80472	92166	100524	126934	...	Equals: Gross national income
Минус: Потребление основного капитала	995,5	14702	17342	19281	23230	...	Minus: Consumption of fixed capital
Равно: Чистый национальный доход	4368,4	65770	74824	81243	103704	...	Equals: Net national income
Плюс: Текущие трансферты, полученные от остального мира	80,2	1024	1724	2890	3139	...	Plus: Current transfers receivable from the rest of the world
Минус: Текущие трансферты, переданные остальному миру	12,7	93	180	211	238	...	Minus: Current transfers payable to the rest of the world
Равно: Чистый национальный располагаемый доход	4435,9	66701	76368	83922	106605	...	Equals: Net national disposable income
Минус: Конечное потребление	4165,0	65119	76198	83569	100481	...	Minus: Final consumption
Равно: Чистое сбережение	270,9	1582	170	353	6124	...	Equals: Net saving
Плюс: Капитальные трансферты, полученные от остального мира	0,7	9	-	-	-	...	Plus: Capital transfers receivable from the rest of the world
Минус: Капитальные трансферты, переданные остальному миру	-	-	-	-	-	...	Minus: Capital transfers payable to the rest of the world
Равно: Изменения в чистой стоимости капитала в результате сбережения и капитальных трансфертов	271,6	1591	170	353	6124	...	Equals: Changes in net worth due to saving and capital transfers
Минус: Валовое накопление	1454,7	18481	20023	21357	22746	...	Minus: Gross capital formation
Плюс: Потребление основного капитала	995,5	14702	17342	19281	23230	...	Plus: Consumption of fixed capital
Минус: Чистое приобретение непроизведенных нефинансовых активов	...	...	...	...	...	...	Minus: Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets
Равно: Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)	-187,6	-2188	-2511	-1723	6608	...	Equals: Net lending (+), net borrowing (-)

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев, 1000 Bln. karbovanets.

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ОТРАСЛЯМ**  
(в текущих ценах; млн. гривен)  
**PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY INDUSTRIES**  
(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	1687,3	22381	22995	25912	35522	...	Industry
Сельское хозяйство	727,9	9584	11263	11896	14666	...	Agriculture
Лесное хозяйство	17,0	315	300	325	665	...	Forestry
Рыбное хозяйство	3,8	70	122	160	159	...	Fishery
Строительство	375,3	4815	4824	4871	5395	...	Construction
Транспорт	578,0	9289	9419	10267	12654	...	Transport
Связь	76,6	1433	2334	2375	2715	...	Communication
Торговля и общественное питание	288,9	4570	7387	7568	9259	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	62,5	809	791	640	708	...	Material supply
Заготовки	26,4	342	380	307	359	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	4,4	65	103	130	167	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	0,4	19	42	97	638	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	8,4	197	355	300	656	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	6,2	101	139	194	243	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydro-meteorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	18,0	342	639	640	848	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	127,9	1578	1745	2278	2883	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизведенные виды бытового обслуживания населения	72,1	2789	2870	2791	3498	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	230,0	3786	4072	3781	3657	...	Health care, physical culture and social security
Образование	276,4	4303	4598	4932	5607	...	Education
Культура и искусство	38,5	726	787	672	808	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	58,1	853	1094	998	1310	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	148,0	1795	1855	2103	2027	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	160,8	2879	3747	4518	4905	...	General administration
Общественные объединения	3,7	135	236	227	273	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	124,3	1087	1030	1014	1157	...	Financial intermediation services indirectly measured (-)
Итого по отраслям	4874,3	72089	81067	86968	108465	...	Total
Налоги на продукты	860,8	11877	14373	17330	24069	...	Taxes on products
Субсидии на продукты (-)	283,5	2447	2075	1705	2092	...	Subsidies on products (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	5451,6	81519	93365	102593	130442	172952	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев, 1000 Bln. karbovanets.



## ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВАЛОВОЙ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ ПО ОТРАСЛЯМ

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

VOLUME INDEXES OF GROSS VALUE ADDED BY INDUSTRIES  
(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Промышленность	88,8	96,0	97,0	100,0	106,0	...	Industry
Сельское хозяйство	95,4	89,8	99,3	88,7	95,1	...	Agriculture
Лесное хозяйство	95,4	104,1	92,7	92,0	138,5	...	Forestry
Рыбное хозяйство	124,4	98,2	92,9	91,8	80,6	...	Fishery
Строительство	68,1	65,8	90,0	99,6	93,4	...	Construction
Транспорт	84,9	82,6	92,3	104,6	93,5	...	Transport
Связь	52,4	66,2	95,0	87,2	89,2	...	Communication
Торговля и общественное питание	82,0	98,6	100,9	101,7	109,3	...	Trade and catering
Материально-техническое снабжение и сбыт	85,2	94,9	97,7	78,4	91,3	...	Material supply
Заготовки	62,6	73,8	67,0	73,4	104,6	...	Procurement
Информационно-вычислительное обслуживание	81,6	77,3	76,9	111,7	94,6	...	Information and computing services
Операции с недвижимым имуществом	335,8	125,0	89,5	214,3	419,6	...	Real estate
Общая коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка	98,7	186,9	135,5	83,1	168,7	...	General commercial activities to support market
Геология и разведка недр, геодезическая и гидрометеорологическая службы	64,0	67,7	100,0	123,7	93,8	...	Geological exploration and prospecting, geodesic and hydrometeorological services
Прочие виды деятельности сферы материального производства	103,1	106,1	120,8	96,6	113,4	...	Other branches of material production
Жилищное хозяйство	96,9	71,7	86,2	99,0	102,5	...	Housing
Коммунальное хозяйство и непроизводственные виды бытового обслуживания населения	73,7	90,3	93,1	86,7	107,5	...	Communal and personal services
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение	95,1	95,3	95,1	91,1	90,8	...	Health care, physical culture and social security
Образование	96,8	94,4	93,6	105,0	90,9	...	Education
Культура и искусство	94,9	93,0	96,7	76,6	98,5	...	Culture and art
Наука и научное обслуживание	91,5	92,3	86,6	82,4	100,4	...	Science and scientific services
Финансы, кредит, страхование, пенсионное обеспечение	103,1	90,6	101,2	99,8	83,4	...	Finance, credit, insurance, pension schemes
Управление	91,6	105,7	96,4	117,1	90,0	...	General administration
Общественные объединения	91,6	93,8	98,5	94,5	113,7	...	Social organisations
Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	102,0	103,8	97,2	96,7	95,1	...	Financial intermediation services indirectly measured
Итого по отраслям	87,8	89,9	95,7	98,0	99,8	...	Total

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО СЕКТОРАМ

(в текущих ценах; млн. гривен)

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTORS  
(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Валовая добавленная стоимость	4874,3	72089	81067	86968	108465	...	Gross value added
в том числе по секторам:							of which by sectors:
нефинансовые предприятия	3471,6	48680	54107	56699	73211	...	non-financial corporations
финансовые учреждения государственного управления	148,0	1795	1855	2103	2027	...	financial corporations
некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства	607,6	10258	12582	13514	14250	...	general government
домашние хозяйства	142,2	2463	2071	1921	2008	...	non-profit institutions serving households
домашние хозяйства косвенно измеряемые услуги финансового посредничества (-)	629,2	9980	11482	13745	18126	...	households
Налоги на продукты	124,3	1087	1030	1014	1157	...	financial intermediation services indirectly measured (-)
Субсидии на продукты (-)	860,8	11877	14373	17330	24069	...	Taxes on products
Валовой внутренний продукт и рыночных ценах	283,5	2447	2075	1705	2092	...	Subsidies on products (-)
	5451,6	81519	93365	102593	130442	172952	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.

## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ КАК СУММА ДОХОДОВ

(в текущих ценах; млн. гривен)

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY COST COMPONENTS  
(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Оплата труда	2371,8	38931	45391	49307	57838	...	Compensation of employees
Налоги на производство и импорт	1332,8	20422	21059	22695	27530	...	Taxes on production and imports
Субсидии на производство и импорт (-)	293,1	2556	2991	2937	4555	...	Subsidies on production and imports (-)
Потребление основного капитала	995,5	14702	17342	19281	23230	...	Consumption of fixed capital
Чистая прибыль и чистые смешанные доходы	1044,6	10020	12564	14247	26399	...	Net operating surplus and net mixed income
Валовой внутренний продукт и рыночных ценах	5451,6	81519	93365	102593	130442	172952	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.



**ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**

(в текущих ценах; млн. гривен)

**ACTUAL FINAL CONSUMPTION**

(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Фактическое конечное потребление	4165,0	65119	76198	83569	100481	...	Actual final consumption
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	3719,3	57984	67053	74778	91064	...	households
из них:							of which:
расходы домашних хозяйств на конечное потребление	2709,4	43469	50617	58323	71310	...	final consumption expenditure of households
социальные трансферты в натуральной форме государственного управления	1009,9	14515	16436	16455	19754	...	social transfers in kind
	445,7	7135	9145	8791	9417	...	general government

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**

(в текущих ценах; млн. гривен)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FINAL EXPENDITURE**

(current prices; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	4165,0	65119	76198	83569	100481	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств государственного управления	2709,4	43469	50617	58323	71310	...	households
из них:	1159,5	17738	22329	22120	25866	...	general government
на индивидуальные товары и услуги	713,8	10603	13184	13329	16449	...	of which: individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	445,7	7135	9145	8791	9417	...	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	296,1	3912	3252	3126	3305	...	Gross capital formation
в том числе:	1454,7	18481	20023	21357	22746	...	of which:
валовое накопление основного капитала	1269,2	16891	18517	20096	25131	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	178,7	1467	1346	1128	-2519	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	6,8	123	160	133	134	...	acquisitions less disposals of valuables
Экспорт товаров и услуг	2566,3	37215	37898	42974	70884	...	Exports of goods and services
Импорт товаров и услуг (-)	2734,4	39296	40754	45307	63669	...	Imports of goods and services (-)
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах	5451,6	81519	93365	102593	130442	172952	Gross Domestic Product at market prices

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ЭЛЕМЕНТОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(в постоянных ценах; в процентах к предыдущему году)

**VOLUME INDEXES OF THE ELEMENTS OF EXPENDITURE**

OF THE GROSS DOMESTIC PRODUCT

(constant prices; as percentage of the previous year)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Расходы на конечное потребление	96,4	91,6	98,2	99,9	96,3	...	Final consumption expenditure
в том числе:							of which:
домашних хозяйств	98,4	90,8	100,5	102,0	98,1	...	households
государственного управления	92,1	94,6	97,7	96,5	92,1	...	general government
из них:							of which:
на индивидуальные товары и услуги	94,9	92,1	96,8	98,7	93,8	...	individual goods and services
на коллективные услуги некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства	88,8	98,5	99,1	93,4	89,6	...	collective services non-profit institutions serving households
Валовое накопление	53,6	74,3	100,3	100,4	83,0	...	Gross capital formation
в том числе:							of which:
валовое накопление основного капитала	69,2	77,3	102,1	102,6	100,1	...	gross fixed capital formation
изменение запасов материальных оборотных средств	21,7	50,3	77,4	72,7	...	...	change in inventories
чистое приобретение ценностей	65,8	138,2	124,4	78,8	85,0	...	acquisitions less disposals of valuables
Сальдо экспорта и импорта товаров и услуг	...	...	...	...	...	...	Net exports of goods and services
Валовой внутренний продукт	87,8	90,0	97,0	98,1	99,8	105,8	Gross Domestic Product



## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот; по полной балансовой стоимости; млн. гривен)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at full book value; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	10165	810080	851213	839702	827943	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	1178	59994	62571	67900	52434	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	641	18059	21549	19126	23420	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	537	41935	41022	48774	29014	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	478	26603	47345	83992	42931	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
ликвидировано основных фондов	149	10635	11791	12111	12395	...	scrapping of fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	329	15968	35554	71881	30536	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	10865	843471	866439	823610	837446	...	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.

## ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ

(включая скот; по остаточной стоимости; млн. гривен)

## FIXED ASSETS

(including livestock; at residual book value; mln. grivnas)

	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	2000	
Наличие основных фондов на начало года	6343	489909	531780	505452	485698	...	Fixed assets as of the beginning of the year
Поступление основных фондов	1100	46887	47610	51309	43977	...	Acquisition of fixed assets
в том числе:							of which:
ввод в действие новых основных фондов	641	18060	21549	31887	23420	...	new fixed assets put into operation
поступление основных фондов по прочим источникам	459	28827	26061	19422	20557	...	other acquisition
Выбытие основных фондов	580	30955	41851	70759	46316	...	Disposals of fixed assets
в том числе:							of which:
износ основных фондов	308	19366	23882	24769	29192	...	depreciation of fixed assets
остаточная стоимость ликвидированных основных фондов	42	1516	1804	1907	1953	...	residual value of scrapped fixed assets
выбытие основных фондов по прочим причинам	230	10073	16165	44083	15171	...	other disposals
Наличие основных фондов на конец года	6863	505841	537539	486002	483359	...	Fixed assets as of the end of the year

<sup>1</sup> Трлн. карбованцев.  
1000 Bln. karbovanets.



МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОПОСТАВЛЕНИЯ  
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (ВВП)  
НА ОСНОВЕ ПАРИТЕТОВ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ  
ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

INTERNATIONAL COMPARISONS OF  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP)  
ON THE BASIS OF THE PURCHASING POWER PARITIES  
OF THE CIS MEMBER STATES



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ \*

(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к российскому рублю)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT \*

(estimated with the help of the purchasing power parities of national currencies per Russian rouble)

	1996	1997	1998 <sup>2</sup>	1999 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	
	<b>Всего; млрд. рублей<sup>1</sup></b> <i>Total; Bln. roubles<sup>1</sup></i>					
Азербайджан	27,5	33,3	42,6	75,3	114,6	Azerbaijan
Армения	13,7	16,2	20,2	34,4	50,0	Armenia
Беларусь	119,5	152,4	192,2	327,1	474,4	Belarus
Грузия	20,3	25,6	30,7	52,0	72,7	Georgia
Казахстан	149,0	173,5	197,9	334,6	502,8	Kazakhstan
Кыргызстан	18,4	23,2	27,5	47,0	67,9	Kyrgyzstan
Молдова	17,3	20,2	21,9	34,9	48,7	Moldova
Россия	2145,7	2478,6	2741,1	4757,2	7063,4	Russia
Таджикистан	9,5	11,1	13,6	23,2	34,4	Tajikistan
Туркменистан	34,7	35,4	43,2	82,4	132,9	Turkmenistan
Узбекистан	93,3	112,4	136,5	234,5	334,4	Uzbekistan
Украина	370,6	411,5	469,4	771,1	1118,5	Ukraine
Всего по странам СНГ	3019,5	3493,4	3936,8	6773,7	10014,7	CIS total
	<b>На душу населения; тыс. рублей</b> <i>Per capita; thou. roubles</i>					
Азербайджан	3541	4248	5,382	9,426	14,242	Azerbaijan
Армения	3635	4284	5,333	9,054	13,150	Armenia
Беларусь	11765	15067	19,079	32,590	47,415	Belarus
Грузия	3765	4758	5,682	9,903	14,690	Georgia
Казахстан	9566	11315	13,132	22,416	33,813	Kazakhstan
Кыргызстан	3981	4936	5,771	9,713	13,890	Kyrgyzstan
Молдова	4731	5516	6,004	9,555	13,375	Moldova
Россия	14559	16868	18,706	32,596	48,650	Russia
Таджикистан	1615	1852	2,239	3,798	5,561	Tajikistan
Туркменистан	7600	7616	9,168	17,303	27,445	Turkmenistan
Узбекистан	4035	4771	5,698	9,647	13,538	Uzbekistan
Украина	7286	8158	9,379	15,530	22,713	Ukraine
В среднем по СНГ	10678	12371	13,961	24,083	35,719	CIS average

**Примечание.** Здесь и далее оценки ВВП по паритетам покупательной способности национальных валют за 1996-2000 годы получены Статкомитетом СНГ с учетом уточненных данных о ВВП в национальных валютах; таким образом, эти данные за 1996 год могут отличаться от официальных итогов международных сопоставлений за этот год, полученные в результате участия стран в Европейской программе сопоставлений; данные за 1997-2000 гг. получены путем экстраполяции данных за 1996 год. При расчете на душу населения использовались данные о среднегодовой численности постоянного населения стран СНГ.

*Note.* In this and other tables estimates of GDP for 1996-2000 are derived by CIS Statistical Committee by conversion the latest revised data on GDP in national currencies with the help of PPPs; thus, these data for 1996 may differ from official results of international comparisons for this year obtained as a result of participation of countries in the European comparison program; the data for 1997-2000 are computed with the help of extrapolation of 1996 figures. For estimation of the GDP per capita data on the resident annual average population of the CIS countries were used.

<sup>1</sup> 1996 и 1997 гг. – трлн. рублей  
1996 and 1997 – 1000 Bln. roubles.

<sup>2</sup> С учетом девальвации российского рубля в 1000 раз.  
Data are shown in denominated Russian roubles (1000 times decrease).



## ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ \*

(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США)

## GROSS DOMESTIC PRODUCT \*

(estimated with the help of the purchasing power parities of national currencies per US dollar)

	1996	1997	1998	1999	2000	
	Всего; млрд. долларов Total; Bln. US dollars					
Азербайджан	14,5	15,6	17,4	18,8	21,4	Azerbaijan
Армения	7,4	7,8	8,5	8,8	9,6	Armenia
Беларусь	55,4	62,9	68,9	72,0	77,8	Belarus
Грузия	11,7	13,1	13,6	14,2	14,8	Georgia
Казахстан	72,9	75,6	74,9	77,7	87,0	Kazakhstan
Кыргызстан	9,6	10,7	11,0	11,6	12,4	Kyrgyzstan
Молдова	7,7	8,0	7,5	7,4	7,7	Moldova
Россия	971,3	998,7	959,1	1022,4	1130,5	Russia
Таджикистан	5,5	5,7	6,0	6,3	7,0	Tajikistan
Туркменистан	17,8	16,1	17,1	20,1	24,1	Turkmenistan
Узбекистан	46,4	49,7	52,4	55,3	58,7	Uzbekistan
Украина	169,8	167,9	166,3	167,8	181,2	Ukraine
Всего по странам СНГ	1390,0	1431,8	1402,7	1482,4	1632,2	CIS total
	На душу населения; долларов Per capita; US dollars					
Азербайджан	1868	1995	2195	2361	2657	Azerbaijan
Армения	1967	2064	2231	2326	2516	Armenia
Беларусь	5454	6217	6836	7173	7772	Belarus
Грузия	2168	2438	2529	2707	2990	Georgia
Казахстан	4682	4929	4968	5208	5851	Kazakhstan
Кыргызстан	2064	2277	2312	2390	2546	Kyrgyzstan
Молдова	2108	2187	2067	2021	2107	Moldova
Россия	6591	6797	6545	7005	7786	Russia
Таджикистан	924	943	990	1031	1125	Tajikistan
Туркменистан	3893	3472	3630	4208	4971	Turkmenistan
Узбекистан	2004	2109	2187	2275	2377	Uzbekistan
Украина	3339	3328	3323	3379	3680	Ukraine
В среднем по СНГ	4915	5070	4974	5270	5821	CIS average

ДОЛЯ СТРАН В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА  
ГОСУДАРСТВ СОДРУЖЕСТВА \*

(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США; в процентах)

SHARE OF THE INDIVIDUAL CIS MEMBER STATES  
IN THE TOTAL GROSS DOMESTIC PRODUCT OF THE COMMONWEALTH \*

(estimated with the help of the purchasing power parities of national currencies per US dollar; in percents)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	Azerbaijan
Армения	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	Armenia
Беларусь	4,0	4,4	4,9	4,9	4,8	Belarus
Грузия	0,8	0,9	1,0	1,0	0,9	Georgia
Казахстан	5,3	5,3	5,3	5,2	5,3	Kazakhstan
Кыргызстан	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	Kyrgyzstan
Молдова	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	Moldova
Россия	69,9	69,8	68,4	69,0	69,3	Russia
Таджикистан	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	Tajikistan
Туркменистан	1,3	1,1	1,2	1,3	1,5	Turkmenistan
Узбекистан	3,3	3,5	3,7	3,7	3,6	Uzbekistan
Украина	12,2	11,7	11,9	11,3	11,1	Ukraine
Всего по странам СНГ	100	100	100	100	100	CIS total



**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ  
В ПРОЦЕНТАХ К СРЕДНЕМУ ПО СНГ \***

(исчислено по паритетам покупательной способности национальных валют к доллару США)

**GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA AS PERCENTAGE OF CIS AVERAGE \***  
(estimated with the help of the purchasing power parities of national currencies per US dollar)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	38	39	44	45	46	Azerbaijan
Армения	40	41	45	44	43	Armenia
Беларусь	111	123	137	136	134	Belarus
Грузия	44	48	51	51	51	Georgia
Казахстан	95	97	100	99	101	Kazakhstan
Кыргызстан	42	45	46	45	44	Kyrgyzstan
Молдова	43	43	42	38	36	Moldova
Россия	134	134	132	133	134	Russia
Таджикистан	19	19	20	20	19	Tajikistan
Туркменистан	79	68	73	80	85	Turkmenistan
Узбекистан	41	42	44	43	41	Uzbekistan
Украина	68	66	67	64	63	Ukraine
В среднем по СНГ	100	100	100	100	100	CIS average

IV

**КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ**

**EXCHANGE RATES**

**СООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ПАРИТЕТАМИ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ  
ВАЛЮТ И КУРСАМИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ, УСТАНОВЛЕННЫМИ  
НАЦИОНАЛЬНЫМИ (ЦЕНТРАЛЬНЫМИ) БАНКАМИ К ДОЛЛАРУ США \***  
(США = 100)

**RATIO OF PURCHASING POWER PARITIES OF NATIONAL CURRENCIES AND  
EXCHANGE RATES ESTABLISHED BY THE NATIONAL BANKS PER US DOLLAR \***  
(USA = 100)

	1996	1997	1998	1999	2000	
Азербайджан	22	25	26	24	25	Azerbaijan
Армения	22	21	22	21	20	Armenia
Беларусь	26	22	21	16	13	Belarus
Грузия	26	27	27	20	20	Georgia
Казахстан	29	29	30	22	21	Kazakhstan
Кыргызстан	19	17	15	11	11	Kyrgyzstan
Молдова	22	24	23	16	17	Moldova
Россия	43	43	29	19	22	Russia
Таджикистан	19	16	22	17	14	Tajikistan
Туркменистан	12	17	16	16	18	Turkmenistan
Узбекистан	30	30	29	30	23	Uzbekistan
Украина	26	30	25	19	18	Ukraine



**КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ В 1995-2000 ГОДАХ**  
по данным национальных (центральных) банков стран Содружества  
(единиц национальной валюты за 100 российских рублей)

*EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES, 1995-2000*  
according to the data of national (central) banks of the CIS countries  
(units of national currency per 100 Russian rubles)

	1995	1996	1997	1998 <sup>1</sup>	1999 <sup>1</sup>	2000 <sup>1</sup>	
	<b>На конец года</b> <i>As of the end of the year</i>						
Азербайджанских манатов	95,0	74,0	66,0	188,4	161,96	162,11	Azerbaijani manat
Армянских драмов	8,40	7,80	8,19	24,73	19,04	19,55	Armenian dram
Белорусских рублей	247	279	516	5100	11870	41,97 <sup>2</sup>	Belorussian rouble
Грузинских лари	0,025	0,022	0,022	0,086	0,0702	0,0695	Georgian lari
Казахских тенге	1,391	1,360	1,300	4,29	5,03	5,16	Kazakh tenge
Киргизских сомов	0,241	0,301	0,292	1,48	1,70	1,72	Kyrgyz som
Молдавских лей	0,095	0,083	0,078	0,396	0,418	0,432	Moldavian lei
Российских рублей	100	100	100	1	1	1	Russian rouble
Таджикских рублей	6,00	5,60	12,40	49,60	53,19	0,0781 <sup>3</sup>	Tajik rouble
Туркменских манатов	4,31	73,11 <sup>4</sup>	69,71	253,66	194,26	186,05	Turkmen manat
Узбекских сумов	0,765	0,985	1,346	5,65	5,23	11,54	Uzbek sum
Украинских гривен	3,9 <sup>5</sup>	0,034	0,032	0,166	0,193	0,193	Ukrainian grivna
	<b>В среднем за год</b> <i>Yearly average</i>						
Азербайджанских манатов	97,4	82,8	68,9	498,3	167,81	159,13	Azerbaijani manat
Армянских драмов	8,65	8,01	8,39	62,73	21,31	19,05	Armenian dram
Белорусских рублей	252	261	454	6322	11072	32,00 <sup>2</sup>	Belorussian rouble
Грузинских лари	0,026	0,023	0,022	0,175	0,0836	0,0702	Georgian lari
Казахских тенге	1,347	1,370	1,346	10,45	4,82	5,05	Kazakh tenge
Киргизских сомов	0,239	0,249	0,300	2,529	1,584	1,698	Kyrgyz som
Молдавских лей	0,098	0,090	0,080	0,631	0,421	0,442	Moldavian lei
Российских рублей	100	100	100	1	1	1	Russian rouble
Таджикских рублей	2,36	5,53	9,42	91,69	50,15	0,0651 <sup>3</sup>	Tajik rouble
Туркменских манатов	2,47	68,18 <sup>4</sup>	71,71	594,80	211,06	184,76	Turkmen manat
Узбекских сумов	0,659	0,782	1,147	11,85	5,09	8,44	Uzbek sum
Украинских гривен	3,2 <sup>5</sup>	0,036	0,032	0,287	0,168	0,193	Ukrainian grivna

<sup>1</sup> За 1 денонмированный российский рубль.

*Per 1 denominated Russian rouble (1000 times decrease).*

<sup>2</sup> С учетом денонминации белорусского рубля в 1000 раз.

*Taking into account denomination of Belorussian rouble (1000 times decrease).*

<sup>3</sup> Сомони. 1 сомони = 1000 таджикских рублей.

*Somoni. 1 somoni = 1000 tajik roubles.*

<sup>4</sup> С 9 января 1996 г. Центральным банком страны изменен курс маната.

*Since 9 January 1996 manat rate was changed by the Central Bank.*

<sup>5</sup> Тысяч карбованцев. 1 гривна = 100 тыс. карбованцев, действовавших до 2 сентября 1996 года.

*Thousand karbovanets. 1 grivna = 100 thou. karbovanets circulated up to 2 September 1996.*



**КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ В 1995-2000 ГОДАХ**  
по данным национальных (центральных) банков стран Содружества  
(единиц национальной валюты за 1 доллар США)

**EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES, 1995-2000**  
according to the data of national (central) banks of the CIS countries  
(units of national currency per 1 US dollar)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
<b>На конец года</b> <i>As of the end of the year</i>							
Азербайджанских манатов	4440	4098	3888	3890	4373	4565	Azerbaijani manat
Армянских драмов	402,0	435,1	495,6	522,0	520,0	552,2	Armenian dram
Белорусских рублей	11500	15500	30740	107000	320000	1180 <sup>1</sup>	Belorussian rouble
Грузинских лари	1,25	1,27	1,30	1,80	1,93	1,97	Georgian lari
Казахских тенге	63,95	73,30	75,55	83,80	138,20	144,50	Kazakh tenge
Киргизских сомов	11,20	16,70	17,38	29,38	45,43	48,30	Kyrgyz som
Молдавских лей	4,50	4,65	4,66	8,32	11,59	12,38	Moldavian lei
Российских рублей	4640	5560	5960	20,65 <sup>2</sup>	27,0 <sup>2</sup>	28,16 <sup>2</sup>	Russian rouble
Таджикских рублей	293,5	328,0	747,0	985,0	1436,0	2,20 <sup>3</sup>	Tajik rouble
Туркменских манатов	200,0	4070 <sup>4</sup>	4165	5200	5200	5200	Turkmen manat
Узбекских сумов	35,5	54,7	80,2	110,0	140,0	325,0	Uzbek sum
Украинских гривен	179,4 <sup>5</sup>	1,889	1,899	3,427	5,216	5,434	Ukrainian grivna
<b>В среднем за год</b> <i>Yearly average</i>							
Азербайджанских манатов	4417	4295	3987	3869	4118	4474	Azerbaijani manat
Армянских драмов	405,93	413,47	490,70	504,87	535,13	539,52	Armenian dram
Белорусских рублей	11525	13608	24995	43596	276661	800 <sup>1</sup>	Belorussian rouble
Грузинских лари	1,29	1,26	1,30	1,39	2,02	1,98	Georgian lari
Казахских тенге	60,93	67,28	75,41	78,28	119,47	142,13	Kazakh tenge
Киргизских сомов	10,82	12,81	17,37	20,94	39,09	47,72	Kyrgyz som
Молдавских лей	4,50	4,60	4,62	5,37	10,52	12,43	Moldavian lei
Российских рублей	4554	5124	5785	9,71 <sup>2</sup>	24,62 <sup>2</sup>	28,12 <sup>2</sup>	Russian rouble
Таджикских рублей	107,6	292,9	560,6	778,3	1237	1,83 <sup>3</sup>	Tajik rouble
Туркменских манатов	110,4	3509 <sup>4</sup>	4143	4941	5200	5200	Turkmen manat
Узбекских сумов	29,81	40,15	66,43	94,79	124,64	237,20	Uzbek sum
Украинских гривен	147,3 <sup>5</sup>	1,830	1,862	2,449	4,130	5,44	Ukrainian grivna

<sup>1</sup> С учетом деноминации белорусского рубля в 1000 раз.  
*Taking into account denomination of Belorussian rouble (1000 times decrease).*

<sup>2</sup> С учетом деноминации российского рубля в 1000 раз.  
*Taking into account denomination of Russian rouble (1000 times decrease).*

<sup>3</sup> Сомони, 1 сомони = 1000 таджикских рублей.  
*Somony, 1 somony = 1000 tajik roubles.*

<sup>4</sup> С 9 января 1996 г. Центральным банком страны изменен курс маната.  
*Since 9 January 1996 manat rate was changed by the Central Bank.*

<sup>5</sup> Тысяч карбованцев. 1 гривна = 100 тыс. карбованцев, действовавших до 2 сентября 1996 года.  
*Thousand karbovanets. 1 grivna = 100 thou. karbovanets circulated up to 2 September 1996.*

**КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ В 2001 ГОДУ**  
по данным национальных (центральных) банков стран Содружества  
(на конец месяца; единиц национальной валюты за 1 российский рубль)

**EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES, 2001**  
according to the data of national (central) banks of the CIS countries  
(as of the end of the month; units of national currency per 1 Russian rouble)

	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	
	<i>January</i>	<i>February</i>	<i>March</i>	<i>April</i>	<i>May</i>	
Азербайджанских манатов	161,40	159,78	160,15	160,31	159,14	Azerbaijani manat
Армянских драмов	19,43	19,12	18,93	19,00	19,06	Armenian dram
Белорусских рублей	42,65	43,17	44,95	46,08	46,82	Belorussian rouble
Грузинских лари	0,0714	0,0708	0,0716	0,0713	0,0704	Georgian lari
Казахских тенге	5,22	5,06	5,07	5,02	5,00	Kazakh tenge
Киргизских сомов	1,725	1,716	1,721	1,717	1,688	Kyrgyz som
Молдавских лей	0,4457	0,4405	0,4468	0,4467	0,4446	Moldavian lei
Российских рублей	1	1	1	1	1	Russian rouble
Таджикских сомони	0,0829	0,0817	0,0817	0,0814	0,0808	Tajik somony
Туркменских манатов	183,36	180,81	181,50	180,24	178,88	Turkmen manat
Узбекских сумов	11,60	11,65	11,82	12,04	12,21	Uzbek sum
Украинских гривен	0,1914	0,1890	0,1886	0,1878	0,1861	Ukrainian grivna
<b>Июнь</b> <i>June</i>						
<b>Июль</b> <i>July</i>						
<b>Август</b> <i>August</i>						
<b>Сентябрь</b> <i>September</i>						
Азербайджанских манатов	159,67	159,55	159,24	159,6		Azerbaijani manat
Армянских драмов	19,04	18,89	18,80	18,80		Armenian dram
Белорусских рублей	47,40	48,45	49,23	50,23		Belorussian rouble
Грузинских лари	0,0702	0,0703	0,0702	0,0700		Georgian lari
Казахских тенге	5,03	5,02	5,01	5,02		Kazakh tenge
Киргизских сомов	1,650	1,632	1,632	1,623		Kyrgyz som
Молдавских лей	0,4428	0,4401	0,4373	0,4366		Moldavian lei
Российских рублей	1	1	1	1		Russian rouble
Таджикских сомони	0,0807	0,0820	0,0817	0,0816		Tajik somony
Туркменских манатов	178,76	177,66	177,17	177,05		Turkmen manat
Узбекских сумов	12,93	13,78	14,22	14,49		Uzbek sum
Украинских гривен	0,1852	0,1829	0,1818	0,1814		Ukrainian grivna



**КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ В 2001 ГОДУ**  
по данным национальных (центральных) банков стран Содружества  
(на конец месяца; единиц национальной валюты за 1 доллар США)

*EXCHANGE RATES OF NATIONAL CURRENCIES, 2001*  
*according to the data of national (central) banks of the CIS countries*  
*(as of the end of the month; units of national currency per 1 US dollar)*

	Январь <i>January</i>	Февраль <i>February</i>	Март <i>March</i>	Апрель <i>April</i>	Май <i>May</i>	
Азербайджанских манатов	4579	4589	4606	4624	4631	Azerbaijani manat
Армянских драмов	554,29	548,35	544,68	548,57	556,23	Armenian dram
Белорусских рублей	1210	1240	1293	1330	1362	Belorussian rouble
Грузинских лари	2,025	2,035	2,060	2,060	2,049	Georgian lari
Казахских тенге	145,10	145,30	145,45	145,65	146,10	Kazakh tenge
Киргизских сомов	48,989	49,090	49,493	49,542	49,101	Kyrgyz som
Молдавских лей	12,664	12,664	12,863	12,931	12,959	Moldavian lei
Российских рублей	28,37	28,72	28,74	28,83	29,09	Russian rouble
Таджикских сомони	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35	Tajik somony
Туркменских манатов	5200	5200	5200	5200	5200	Turkmen manat
Узбекских сумов	329	334	339	347	355	Uzbek sum
Украинских гривен	5,4346	5,4288	5,4192	5,4158	5,4152	Ukrainian grivna
	Июнь <i>June</i>	Июль <i>July</i>	Август <i>August</i>	Сентябрь <i>September</i>		
Азербайджанских манатов	4648	4670	4677	4693		Azerbaijani manat
Армянских драмов	554,11	553,85	555,00	554,14		Armenian dram
Белорусских рублей	1380	1418	1446	1477		Belorussian rouble
Грузинских лари	2,045	2,060	2,065	2,061		Georgian lari
Казахских тенге	146,50	146,80	147,15	147,70		Kazakh tenge
Киргизских сомов	48,043	47,718	47,930	47,700		Kyrgyz som
Молдавских лей	12,908	12,900	12,864	12,862		Moldavian lei
Российских рублей	29,07	29,27	29,37	29,39		Russian rouble
Таджикских сомони	2,35	2,40	2,40	2,40		Tajik somony
Туркменских манатов	5200	5200	5200	5200		Turkmen manat
Узбекских сумов	376	403	418	426		Uzbek sum
Украинских гривен	5,3828	5,3535	5,3404	5,3311		Ukrainian grivna



**КРАТКИЕ МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ  
ПОЯСНЕНИЯ**  
**BRIEF METHODOLOGICAL NOTES**



## КРАТКИЕ МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

**СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ (СНС)** представляет собой систему взаимосвязанных статистических показателей, построенную в виде определенного набора счетов и таблиц, характеризующих наиболее важные результаты экономического процесса.

**ОТРАСЛЬ** – совокупность производственных единиц, называемых заведениями. Это предприятия или подразделения предприятий, расположенные в одном месте, занятые преимущественно одним видом производственной (невспомогательной) деятельности, или в которых на долю основной деятельности приходится большая часть добавленной стоимости. Предприятия, занимающиеся одновременно несколькими видами деятельности, для отнесения к соответствующим отраслям разделяются на заведения.

Основные показатели в СНС оцениваются в **РЫНОЧНЫХ ЦЕНАХ**, т.е. в ценах, в которых осуществляются экономические операции. В зависимости от отражения в них налогов и субсидий на продукты и торгово-транспортной наценки различают следующие виды рыночных цен: основные цены, цены производителей и цены покупателей.

**ОСНОВНАЯ ЦЕНА** – цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги, исключая любые налоги на продукты и включая субсидии на продукты (кроме субсидий на импорт).

**ЦЕНА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ** – цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги, включая налоги на продукты (кроме налога на добавленную стоимость и налогов на импорт) и исключая субсидии на продукты.

**ЦЕНА ПОКУПАТЕЛЯ** – цена, уплачиваемая покупателем за товары и услуги, включая все налоги на продукты (за вычетом субсидий на продукты) и торгово-транспортную наценку.

В соответствии с рекомендациями СНС 1993 года выпуск определяется в основных ценах. Продукты, не принимающие товарно-денежной формы, оцениваются по рыночным ценам на аналогичные товары, реализуемые на рынке, или по себестоимости, если рыночная цена отсутствует. Нерыночные услуги оцениваются в размере текущих затрат на их производство, включая потребление основного капитала. Промежуточное потребление оценивается в ценах покупателей. Валовой внутренний продукт также оценивается в ценах покупателей.

**ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ (ВВП)** – один из важнейших показателей системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов. Он отражает стоимость конечных товаров и услуг, произведенных этими единицами в течение отчетного периода в ценах конечного покупателя. Он может быть исчислен как сумма валовой добавленной стоимости всех отраслей (или секторов) плюс чистые налоги на продукты (налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты). Валовая добавленная стоимость определяется как разность между стоимостью произведенных товаров и услуг (выпуском) и стоимостью товаров и услуг, полностью потребленных в процессе производства (промежуточным потреблением).

ВВП может быть также определен как сумма первичных доходов, подлежащих выплате производителями-резидентами участникам производства (как резидентам, так и нерезидентам): оплата труда, чистые налоги на производство и импорт, валовая прибыль и валовые смешанные доходы.

ВВП, исчисленный методом конечного использования, представляет собой сумму конечного потребления товаров и услуг, валового накопления основного капитала, измене-



ния запасов материальных оборотных средств, чистого приобретения ценностей и чистого экспорта товаров и услуг.

**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ВВП** определяются путем деления стоимости ВВП в отчетном периоде, оцененной в ценах базисного периода, на его стоимость в базисном периоде (базисный период обычно изменяют один раз в пять лет). На практике страны СНГ изменяют базисный период ежегодно в связи с тем, что за год происходят существенные изменения в структуре экономики и цен. Индексы физического объема ВВП в отчетном году по сравнению с предыдущим годом рассчитываются путем деления величины ВВП в отчетном году в ценах предыдущего года на величину ВВП в предыдущем году. При исчислении индексов физического объема ВВП за длительные периоды применяется метод цепных индексов.

**ИНДЕКСЫ ВВП НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ** определяются путем деления индексов физического объема ВВП на темпы роста (снижения) среднегодовой численности постоянного населения. К *постоянному населению* относятся лица, постоянно проживающие на момент переписи на данной территории, включая временно отсутствующих. В межпереписной период производится текущая оценка постоянного населения на базе данных переписи и с учетом сведений текущей регистрации демографических событий.

**ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ ТРУДА** определяются путем деления индексов физического объема ВВП на темпы роста (снижения) численности занятых в экономике. К *занятым в экономике* относятся как работающие по найму, так и занятые индивидуальной предпринимательской деятельностью, в личном подсобном хозяйстве и у отдельных лиц.

**ВАЛОВОЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДОХОД** – сумма первичных доходов, полученных резидентами в качестве вознаграждения за их участие в производстве ВВП данной страны и стран остального мира. Валовой национальный доход отличается от валового внутреннего продукта на величину первичных доходов, полученных от других стран, за вычетом первичных доходов, переданных другим странам (ранее валовой национальный доход назывался валовым национальным продуктом).

**ПЕРВИЧНЫЕ ДОХОДЫ** – это доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате первичного распределения стоимости, созданной в процессе производства ВВП. Они включают оплату труда, чистые налоги на производство и импорт, валовую прибыль, валовые смешанные доходы и доходы от собственности.

**ДОХОДЫ ОТ СОБСТВЕННОСТИ** – доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением финансовых и произведенных материальных активов (например, земли, недр) на возвратной и возмездной основе. К ним относятся следующие виды доходов: проценты, дивиденды, рента, изъятие дохода владельцами предприятий, реинвестируемые поступления от прямых иностранных инвестиций, доход от собственности, вмененный держателям страховых полисов.

**ВАЛОВОЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ РАСПОЛАГАЕМЫЙ ДОХОД** – сумма первичных доходов и текущих трансфертов, полученных резидентами данной страны. Это доходы, которыми резиденты располагают для конечного потребления и сбережения.

Валовой национальный располагаемый доход отличается от валового национального дохода на величину текущих трансфертов, полученных от других стран, за вычетом текущих трансфертов, переданных другим странам.

**ТЕКУЩИЕ ТРАНСФЕРТЫ** – это текущие операции, в которых одна институциональная единица предоставляет другой единице товар, услугу или активы без получения какого-либо эквивалента. Они могут производиться в денежной или натуральной форме. Текущие трансферты включают:

- а) текущие налоги на доходы, имущество и другие;
- б) отчисления на социальное страхование и социальные пособия;
- в) другие текущие трансферты: страховые премии и возмещения (кроме премий и возмещений по страхованию жизни), безвозмездная помощь, добровольные взносы и пожертвования, штрафы и пени, текущие трансферты, связанные с международным сотрудничеством и др.

**КАПИТАЛЬНЫЕ ТРАНСФЕРТЫ** – операции, при которых институциональная единица безвозмездно передает другой единице активы в денежной или натуральной форме, как правило, для инвестиционных целей. Капитальные трансферты обычно являются одновременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операции. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты (аннулирование задолженности, получение наследства, возмещение ущерба и др.).

**ОПЛАТА ТРУДА** – вознаграждение в денежной или натуральной форме, которое должно быть выплачено работодателем наемному работнику за работу, выполненную в отчетном периоде. Она учитывается на основе начисленных сумм и складывается из двух компонентов: а) валовая заработная плата (до вычета налогов на фонд заработной платы); б) отчисления работодателей на социальное страхование.

**НАЛОГИ НА ПРОИЗВОДСТВО И ИМПОРТ** – это обязательные безвозмездные невозвратные платежи, взимаемые государством с производящих единиц в связи с производством, продажей и импортом товаров и услуг или использованием факторов производства. Они не включают налоги на прибыль или иные доходы, получаемые предприятием. Они состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.

**НАЛОГИ НА ПРОДУКТЫ** – это налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.

**ДРУГИЕ НАЛОГИ НА ПРОИЗВОДСТВО** – это налоги, связанные с использованием факторов производства, а также платежи за лицензии и разрешение заниматься какой-либо производственной деятельностью или другие обязательные платежи, уплата которых необходима для деятельности производящей единицы-резидента.

Чистые налоги на производство и импорт определяются за вычетом субсидий на производство и импорт.

**СУБСИДИИ НА ПРОИЗВОДСТВО И ИМПОРТ** – это текущие безвозмездные невозвратные платежи, которые государство производит предприятиям в связи с производством, продажей или импортом товаров и услуг или использованием факторов производства для проведения определенной экономической и социальной политики. Они состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.

**СУБСИДИИ НА ПРОДУКТЫ** – это субсидии, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.

**ДРУГИЕ СУБСИДИИ НА ПРОИЗВОДСТВО** состоят из субсидий, которые предприятия получают от государства в связи с использованием факторов производства.

**ПРИБЫЛЬ** – часть добавленной стоимости, которая остается у производителей (корпораций) после вычета расходов, связанных с оплатой труда и уплатой чистых налогов на производство. Прибыль может быть определена на валовой и чистой основе, т.е. до и после исключения потребления основного капитала.



**СМЕШАННЫЕ ДОХОДЫ** – часть добавленной стоимости некорпоративных предприятий домашних хозяйств, которая остается после вычета оплаты труда занятых в них наемных работников и других чистых налогов на производство. Они содержат элементы как вознаграждения за труд членов домашних хозяйств, являющихся владельцами некорпоративных предприятий, так и прибыли этих предприятий. Смешанные доходы могут быть определены на валовой и чистой основе, т.е. до и после исключения потребления основного капитала.

**ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНОГО КАПИТАЛА** – уменьшение стоимости основного капитала в течение отчетного периода в результате его физического и морального износа и случайных повреждений.

**КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ** – стоимость товаров и услуг, непосредственно использованных для индивидуального и коллективного потребления. Конечное потребление может рассматриваться с двух точек зрения.

**РАСХОДЫ НА КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ** – расходы домашних хозяйств-резидентов на потребительские товары и услуги, а также расходы государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, на товары и услуги для индивидуального и коллективного потребления. Такая группировка показывает, кто финансирует расходы на конечное потребление. Расходы на конечное потребление домашних хозяйств определяются в размере их расходов на потребительские товары и услуги, производимых за счет их доходов. Расходы на конечное потребление государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, определяются в размере стоимости производства их услуг (включая потребление основного капитала) с добавлением стоимости товаров и услуг, приобретаемых у рыночных производителей для непосредственной передачи домашним хозяйствам, за вычетом поступлений от их частичной продажи. Товары и услуги для индивидуального потребления предоставляют бюджетные организации здравоохранения, социального обеспечения, образования, культуры и искусства, а также некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства. Коллективные услуги предоставляются бюджетными организациями управления, обороны, науки и др.

С другой стороны, конечное потребление может быть определено как **ФАКТИЧЕСКОЕ КОНЕЧНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ**. Для домашних хозяйств оно включает их расходы на покупку потребительских товаров и услуг и стоимость индивидуальных товаров и услуг, полученных домашними хозяйствами в качестве социальных трансфертов в натуральной форме от учреждений государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Фактическое конечное потребление государственного управления равно стоимости коллективных услуг, для некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, фактическое конечное потребление отсутствует.

**ВАЛОВОЕ НАЦИОНАЛЬНОЕ СБЕРЕЖЕНИЕ** – часть валового национального располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление товаров и услуг.

**ВАЛОВОЕ НАКОПЛЕНИЕ** – чистое приобретение резидентами товаров и услуг, произведенных в текущем периоде, но не потребленных в нем. Валовое накопление включает валовое накопление основного капитала, изменение запасов материальных оборотных средств и чистое приобретение ценностей.

**ВАЛОВОЕ НАКОПЛЕНИЕ ОСНОВНОГО КАПИТАЛА** – вложение средств в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве. Основной капитал – это активы, являющиеся результатом производства,

которые многократно используются в процессе производства. Они включают здания и сооружения, машины и оборудование, транспортные средства, скот племенной, молочный, рабочий, сады, виноградники и другие насаждения, затраты на геологоразведочные работы, затраты на программное обеспечение и базы данных для ЭВМ, оригиналы литературных и художественных произведений (фильмы, звукозаписи, рукописи и т.п., являющиеся основой для тиражирования).

**ИЗМЕНЕНИЕ ЗАПАСОВ МАТЕРИАЛЬНЫХ ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ** включает изменение стоимости производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи.

**ЧИСТОЕ ПРИОБРЕТЕНИЕ ЦЕННОСТЕЙ** – стоимость покупок за вычетом продаж активов, приобретаемых как средство сохранения стоимости: драгоценных металлов и камней, антикварных изделий, коллекций и произведений изобразительного искусства.

**ЧИСТОЕ ПРИОБРЕТЕНИЕ НЕПРОИЗВЕДЕННЫХ НЕФИНАНСОВЫХ АКТИВОВ** – стоимость покупок за вычетом продаж авторских прав, патентов, лицензий, торговых знаков, прав на аренду и других передаваемых контрактов, купленных деловых связей (“гудвиллов”) и др.

**ЧИСТОЕ КРЕДИТОВАНИЕ (ЗАИМСТВОВАНИЕ)** представляет собой разницу между ресурсами для финансирования прироста капитала (валовое сбережение плюс сальдо капитальных трансфертов) и расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование или чистое заимствование показывает объем ресурсов, который страна предоставила остальному миру или который остальной мир предоставил стране.

**ЭКСПОРТ И ИМПОРТ ТОВАРОВ И УСЛУГ** охватывает экспортно-импортные операции данной страны с другими странами.

**ЭКСПОРТ И ИМПОРТ ТОВАРОВ** – стоимость вывезенных из страны или ввезенных в страну (пересекающих государственную границу) товаров. Кроме экспорта и импорта товаров, учитываемого таможенной статистикой, экспорт и импорт товаров в СНГ включает контрабандные товары, товары неорганизованной торговли, посылки, имущество мигрантов. Экспорт и импорт товаров исчисляется в ценах FOB или франко-граница страны экспортера в текущем периоде в валюте своей страны или в валюте другой страны.

**ЭКСПОРТ И ИМПОРТ УСЛУГ** охватывает транспортные услуги, туризм, коммуникационные услуги, строительные, страховые, финансовые, компьютерные и информационные услуги, рекламу, бухгалтерский учет и управленческое консультирование и другие виды услуг.

**НАЦИОНАЛЬНОЕ БОГАТСТВО** в соответствии с концепцией СНГ представляет собой совокупность накопленных нефинансовых и финансовых активов за вычетом финансовых обязательств, которыми страна располагает на данный момент времени. Национальное богатство может быть также определено как сумма накопленных нефинансовых активов плюс чистые требования к остальному миру.

Нефинансовые активы включают произведенные активы (основной капитал, материальные оборотные средства, ценности) и непроданные активы (земля, другие природные ресурсы и такие нематериальные активы, как патенты, лицензии и т.п.).

В настоящем сборнике представлены только отдельные элементы национального богатства, такие как основные фонды и материальные оборотные средства.

Имущество населения не учитывается в национальном богатстве (кроме зданий и сооружений, скота и многолетних насаждений, запасов сельскохозяйственной продукции, а также ценностей, учитываемых в составе валового накопления). Однако, стоимость потре-



бительских товаров длительного пользования, имеющихся в домашних хозяйствах, показывается справочно.

**ОСНОВНЫЕ ФОНДЫ** составляют важнейшую часть национального богатства страны. К ним относятся здания, сооружения, передаточные устройства, машины и оборудование, транспортные средства, инструменты, рабочий и продуктивный скот, многолетние насаждения и другие виды основных фондов.

В составе основных фондов учтены основные фонды предприятий и организаций всех форм собственности, а также основные фонды, находящиеся в собственности граждан: жилые дома, хозяйственные постройки, многолетние насаждения, скот, сельскохозяйственная техника.

Основные фонды учитываются по балансовой и восстановительной стоимости (полной и остаточной). *Балансовая стоимость* – это стоимость основных фондов в ценах на момент приобретения, установки и ввода их в эксплуатацию. *Восстановительная стоимость* – стоимость основных фондов в текущих рыночных ценах. *Полная стоимость* определяется до вычета накопительной величины износа основных фондов. *Остаточная стоимость* определяется вычитанием из полной стоимости накопительной величины износа (на начало и конец года).

**ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В СТОИМОСТНОМ ВЫРАЖЕНИИ** представляет собой всю продукцию промышленных подразделений (заведений) как промышленных, так и непромышленных предприятий и организаций.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и реализованных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных заведений своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия стоимость продукции собственного производства, израсходованной на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ** исчисляются по данным о продукции в сопоставимых (постоянных) ценах. В некоторых странах для исчисления этих индексов используется информация о производстве отдельных товаров – представителей в натуральном выражении с агрегацией индивидуальных индексов в индексы для отраслей промышленности и далее – в общепромышленный индекс. В качестве весов для агрегирования используется показатель добавленной стоимости.

Индексы за длительные периоды, в течение которых менялись базисные цены, исчисляются цепным методом.

**ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА** определяется как сумма стоимости продукции растениеводства и животноводства, произведенной в сельскохозяйственных предприятиях и организациях, хозяйствах населения, крестьянских (фермерских) хозяйствах, оцененной в текущих и постоянных ценах.

**ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА** исчисляются на основе ее стоимости в сопоставимых (постоянных) ценах.

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ** – это затраты на строительные работы всех видов; затраты по монтажу оборудования, на приобретение оборудования (требуемого и не требующего монтажа); на приобретение инструмента и хозяйственного инвентаря, включаемого в сметы на строительство; прочие капитальные работы и затраты. Данные об объемах инвестиций в основной капитал приводятся без затрат на приобретение

оборудования, зданий, сооружений (или их частей), числившихся ранее в основных фондах у других предприятий и организаций.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ТРАНСПОРТА** – показатель, характеризующий объем грузов в тоннах, перевозимых транспортными средствами предприятий, основным видом деятельности которых являются грузовые перевозки.

Грузовые перевозки железнодорожным транспортом отражают общий объем перевозок, включающий внутренние перевозки, ввоз, вывоз и транзит: с 1995 года – по Армении, Беларуси, Грузии, Молдове, Украине, с 1997 года – по Казахстану, с 1998 года – по Азербайджану, с 1999 года – по Таджикистану.

Грузовые перевозки автомобильным транспортом показаны с учетом объемов работы, выполненной предпринимателями – физическими лицами, занимающимися коммерческими грузовыми перевозками: с 1995 года – по России и Казахстану, с 1996 года – по Армении, Беларуси, Молдове и Узбекистану, с 1997 года – по Азербайджану, Грузии и Кыргызстану.

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ** характеризуют число пассажиров, перевезенных всеми видами транспорта, включая поезда, суда, автобусы, самолеты, а также трамваи, метро, троллейбусы, таксомоторы.

Перевозки пассажиров исчисляются как сумма всех пассажиров, отправленных на транспортных средствах как внутри страны, так и в международном сообщении, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

Перевозки пассажиров автобусным транспортом показаны с учетом объемов работы, выполненной частными фирмами и коммерческими автотранспортными предприятиями: с 1996 года – по Армении, Грузии, Кыргызстану и Узбекистану, с 1997 года – по Азербайджану и Казахстану, с 1998 года – по Таджикистану, с 1999 года – по России и Украине.

**ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА** – продажа товаров населению для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве. Определяется на основе действующей отчетности как сумма продаж потребительских товаров населению торговыми организациями и предприятиями питания всех форм собственности и организационно-правовых форм деятельности, непосредственно промышленными, транспортными и другими предприятиями и организациями (помимо торговой сети), а также продаж как за наличные, так и по безналичному расчету некоторых товаров через торговую сеть организациям, учреждениям и предприятиям.

Объем розничного товарооборота через все каналы реализации, наряду с этим, включает продажи товаров частными лицами на неформальном рынке (на универсальных, вещевых и продовольственных рынках).

**ОБЩИЙ ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ** представляет собой сумму платежей, полученных предприятиями от населения в оплату за оказанные услуги как непосредственно в кассу предприятия, так и через учреждения банков, включая налог на добавленную стоимость, акцизы и т. п.

Включаются следующие услуги, предоставляемые населению предприятиями (организациями), независимо от ведомственной подчиненности и формы собственности: бытовые услуги, услуги пассажирского транспорта, связи, жилищно-коммунального хозяйства, услуги системы образования, по содержанию детей в дошкольных учреждениях, туристско-экскурсионные и санаторно-курортные услуги, услуги учреждений культуры, здравоохранения, физической культуры и спорта, услуги правового характера, учреждений банков и другие.



## BRIEF METHODOLOGICAL NOTES

**ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ** определяются на основе наблюдения за изменением этих цен путем регистрации цен на товары-представители по выборочной сети базовых предприятий. Для расчета сводных индексов по отраслям промышленности и промышленности в целом в качестве весов используется отраслевая структура промышленного производства за предыдущий год.

**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН** характеризует изменение стоимости потребительской корзины товаров и услуг, приобретаемых населением. Он представляет собой отношение стоимости потребительской корзины в текущем периоде к ее стоимости, выраженной в ценах базисного периода (как правило, в ценах предыдущего года или месяца), и не учитывает влияние изменения доходов населения, объема и структуры его потребления. Исчисляется по формуле Ласпейреса на основе индивидуальных индексов потребительских цен и тарифов на включенные в потребительскую корзину товары и услуги, рассчитываемых обычно по данным ежемесячной регистрации цен и тарифов на товары (услуги) - представители. Весами при построении индекса потребительских цен является структура фактических потребительских расходов населения базисного периода, установленная на основе бюджетных обследований домашних хозяйств.

**РЕАЛЬНЫЕ РАСПОЛАГАЕМЫЕ ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ** определяются исходя из денежных доходов населения за текущий период за вычетом обязательных платежей и взносов, скорректированных на индекс потребительских цен. В настоящее время исчисляемый официальными статистическими службами стран СНГ показатель реальных располагаемых денежных доходов населения базируется на информации модернизированного баланса денежных доходов и расходов населения и недостаточно согласован с обобщающими показателями СНС.

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА** определяется делением начисленного фонда заработной платы на численность оплачиваемых работников.

**ПАРИТЕТ ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ (ППС)** - это количество единиц валюты, необходимое для покупки товаров, эквивалентное тому, что можно купить за одну единицу валюты сравняемой (базовой) страны.

ППС рассчитывается на основе данных международных сопоставлений ВВП, которые проводятся в рамках СНГ, начиная с данных за 1994 год, как соотношение уровня цен единого набора ("корзины") товаров и услуг, отражающих содержание стоимостных показателей, для которых паритет является своеобразным "дефлятором" при международных сопоставлениях. В сопоставлении стран СНГ базовой страной является Российская Федерация.

**ВАЛЮТНЫЙ КУРС** - цена денежной единицы данной национальной валюты, выраженная в денежных единицах валюты другой страны. Курсы национальных валют стран СНГ по отношению к доллару США и рублю Российской Федерации устанавливаются национальными (центральными) банками стран.

**SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS (SNA)** represents the system of interconnected statistical indicators built in the form of a certain set of accounts and tables characterising the main results of the economic process.

**INDUSTRY** represents a set of homogeneous production units called establishments. They are enterprises, or subdivisions of enterprises, which are situated in a single location and are engaged primarily in a single (non-ancillary) productive activity or in which the principal productive activity accounts for most of the value added and about which information on their output and value added is available.

The main indicators of the SNA are valued at **MARKET PRICES**, that is at actual prices agreed upon by the transactors. There are three types of market prices depending on inclusions in them taxes and subsidies on products, as well as trade and transport margins: basic prices, producer's prices, and purchaser's prices.

**BASIC PRICE** is the amount receivable by the producer from the purchaser for a unit of a good or service produced as output minus any tax on product payable, and plus any subsidy on product receivable (except subsidy on import).

**PRODUCER'S PRICE** is the amount receivable by the producer from the purchaser for a unit of a good or service produced as output including tax on product (except VAT and tax on import) and excluding subsidy on product.

**PURCHASER'S PRICE** is the amount paid by the purchaser for a unit of a good or services, including all taxes on products (less subsidies on products), as well as the trade and transport margin.

According to the SNA-93 recommendations output is valued in basic prices. Products which are not sold at the market are valued at the market prices for identical goods or services or at costs incurred. Non-market services are valued at costs incurred including fixed capital consumption. Intermediate consumption is valued at purchaser's prices. The gross domestic product is also valued in purchaser's prices.

**GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP)** is the key indicator of SNA characterising the final result of the production activity of the resident units. It represents the value of final goods and services produced during the certain period by the residents of the given country at final purchaser's prices. It can be computed as the sum of value added of all industries (or institutional sectors) plus net taxes on products (taxes on products less subsidies on products) not included in it. Gross value added is defined as the difference between the value of produced goods and services (output) and value of goods and services entirely consumed in the production process (intermediary consumption).

GDP can be also defined as the sum of primary incomes paid out by resident producers to the participants of the production process (both residents and non-residents): compensation of employees, net taxes on production and imports, gross operating surplus and net gross mixed income.

Use of GDP includes final consumption of goods and services, gross fixed capital formation, change in inventories, net acquisition of valuables and net exports of goods and services.

**VOLUME INDEXES OF THE GDP** are calculated by dividing the value of the GDP in the reported period valued in prices of the base period by its value in the base period (commonly the basic period is changed every five years). In practice CIS countries change the base period every year because of substantial changes in economic structure and prices. Volume indexes of



the GDP in the reported year as compared with the previous year are calculated by dividing the GDP value in reported year in prices of the previous year by the GDP value in the previous year. When volume indexes of the GDP for long period are calculated the method of chain indexes is used.

**VOLUME INDEXES OF THE GDP PER CAPITA** are calculated by dividing volume indexes of the GDP by the growth (decline) rates of average annual resident population. *Resident population* refers to the persons habitually living in the given territory on the census day including residents temporarily absent. In the period between censuses current estimates of the resident population are made on the basis of the census data with due regard for the current registration of demographic events.

**INDEXES OF PRODUCTIVITY OF LABOUR** are calculated by dividing volume indexes of the GDP by the growth (decline) rates of number of employed persons in economy. *The employed persons* include both employees and those engaged in individual entrepreneurial activities, at personal plots and employed by individuals (households) as domestic servants.

**GROSS NATIONAL INCOME (GNI)** is the sum of the primary incomes received by the residents of the country as remuneration for their participation in production of the GDP of the given country and of the rest of the world. GNI differs from the GDP by the balance of primary incomes receivable from the rest of the world (the gross national income was called previously the gross national product).

**PRIMARY INCOMES** are incomes that accrue to institutional resident units as a consequence of primary distribution of the value added generated in the GDP production process. They include compensation of employees, net taxes on production and imports, gross operating surplus, gross mixed income, and property income.

**PROPERTY INCOME** is the income receivable or payable by institutional units in connection with providing financial and tangible non-produced assets (for example, land and subsoil assets) on repayable and required basis. It consists of the following kinds of incomes: interest, dividends, rent, withdrawals from income of quasi-corporations, reinvested earnings on direct foreign investment, property income attributed to insurance policy holders.

**GROSS NATIONAL DISPOSABLE INCOME (GNDI)** is the sum of the primary income and current transfers received by the residents of the given country. It represents incomes which residents dispose for final consumption and saving.

GNDI differs from the GNI by the balance of current transfers receivable from the rest of the world.

**CURRENT TRANSFERS** are current transactions in which an institutional unit provides to another one a good, service or asset without acquirement of any compensation. They can be in cash or in kind. Current transfers include:

- a) current taxes on income, wealth, etc.
- b) social contributions and social benefits

c) other current transfers: non-life insurance premiums and claims, ex gratia payments, voluntary donations, fines and penalties, current transfers connected with international cooperation, etc.

**CAPITAL TRANSFERS** are transactions in which an institutional unit transfers ex gratia to another one assets, in cash or in kind, as a rule for investment purposes. Usually capital transfers are infrequent and large transactions linked to the acquisition or disposal of assets by

participated parties. They include capital taxes, investment grants, other capital transfers (cancellation of debt, inheritance, compensation for damages, etc.).

**COMPENSATION OF EMPLOYEES** represents a remuneration in cash or in kind payable by employers for the job performed during the accounting period. It is computed on an accrual basis and consists of the two following components: i) gross wage (before deduction of income taxes); ii) social contributions by employers.

**TAXES ON PRODUCTION AND IMPORTS** are compulsory, non-compensated, unrequited payments levied by the government in connection with the production, sales and imports of goods and services or the use of factors of production. They do not include taxes on profits or other income received by an enterprise. They consist of taxes on products and other taxes on production.

**TAXES ON PRODUCTS** are taxes payable proportionally to the quantity or value of goods and services produced, sold or imported by a producing resident unit.

**OTHER TAXES ON PRODUCTION** are taxes connected with the use of factors of production as well as licence fees and payments for permission to perform some productive activity or other obligatory payments necessary for performance of producing resident units.

Net taxes on production and imports are taxes less subsidies on production and imports.

**SUBSIDIES ON PRODUCTION AND IMPORTS** are current non-compensated unrequited payments payable by the government to enterprises in connection with the production, sales and imports of goods and services or the use of the factors of production for pursuing certain economic and social policy. They consist of the subsidies on products and other subsidies on production.

**SUBSIDIES ON PRODUCTS** are subsidies payable per unit of a good or service, that is proportionally to the quantity or value of goods and services produced, sold or imported by resident enterprises.

**OTHER SUBSIDIES ON PRODUCTION** consist of subsidies payable by the government to enterprises in connection with the use of the factors of production.

**OPERATING SURPLUS** is a part of value added which remains at disposal of producers (corporations) after deducting the compensation of employees and net other taxes on production. Operating surplus may be defined on gross and net basis, i.e. before and after deducting the consumption of fixed capital.

**MIXED INCOME** is a part of value added of unincorporated enterprises owned by households which remains after deducting the compensation of employees and net other taxes on production. It includes both remuneration of labour input by the members of households and operating surplus of these enterprises. Mixed income may be defined on gross and net basis, i.e. before and after deducting the consumption of fixed capital.

**CONSUMPTION OF FIXED CAPITAL** represents the decline, during the accounting period, in the current value of the stock of fixed assets as a result of physical deterioration, normal obsolescence or normal accidental damage.

**FINAL CONSUMPTION** represents the value of goods and services used directly for individual and collective consumption. Final consumption may be viewed from two angles.



**FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE** represents the final consumption expenditure of resident households on consumer goods and services, as well as the expenditure of the general government and non-profit institutions serving households on individual and collective goods and services. Such grouping shows who finances the expenditure for final consumption. The households final consumption expenditure is taken equal to their expenditure on purchases of consumer goods and services financed out of their income. The final consumption expenditure of the general government and non-profit institutions serving households are taken equal to the costs of production of their services (including consumption of fixed capital) plus the value of consumer goods and services purchased from market producers and supplied directly to households less the values of any receipts from sales. Individual goods and services are provided by budgetary units in the field of health care, social security, education, culture and art as well as by non-profit institutions serving households. Collective services are provided by budgetary units in the field of the general administration, defence, science and so forth.

On the other hand, final consumption can be determined as **ACTUAL FINAL CONSUMPTION** of goods and services. For households it includes their expenditure on purchases of consumer goods and services and value of individual goods and services received by households from the general government and from non-profit institutions serving households as social transfers in kind. Actual final consumption of the general government equals to the value of collective services; there is no actual final consumption for non-profit institutions serving households.

**GROSS NATIONAL SAVING** is a part of the GNDI which is not spent on the final consumption.

**GROSS CAPITAL FORMATION** is net acquisition by the resident units of goods and services produced, but not consumed, in the current period. Gross capital formation includes gross fixed capital formation, change in inventories, and net acquisition of valuables.

**GROSS FIXED CAPITAL FORMATION** represents investment in fixed assets by the resident units for generation of new income in the future by using them in production. Fixed assets are produced assets which are used repeatedly, or continuously, in the process of production. They include buildings and structures; machinery and equipment, vehicles; livestock; orchards, vineyards and other perennial plants; mineral exploration; computer software; entertainment, literary and artistic originals (films, recordings, manuscripts and so forth, which are used for printing out).

**CHANGE IN INVENTORIES** refers to change in value of stocks of materials and supplies, work-in-progress, finished goods and goods for resale.

**NET ACQUISITION OF VALUABLES** is the value of acquisition, less withdrawals, of assets purchased as means of storage of value: precious metals and stones, antiques, collections and other objects of art.

**ACQUISITIONS LESS DISPOSALS OF NON-PRODUCED NON-FINANCIAL ASSETS** are the value of purchases less sales of copyrights, patents, licenses, trade marks, leases and other transferable contracts, purchased goodwill and other.

**NET LENDING (BORROWING)** is an excess of the resources available for financing capital outlays (gross saving plus balance of capital transfers) over the outlays on acquisitions of non-financial assets. At the level of the economy as a whole net lending or net borrowing refers to the amount of resources which the country lent to the rest of the world or which the rest of the world lent to the given country.

**EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS AND SERVICES** cover export-import transactions of the given country with the other countries.

**EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS** are the value of goods taken out from or taken to the country (crossed the state border). Beside exports and imports of goods covered by customs statistics exports and imports of goods in SNA include smuggled goods, goods of non-organised trade, parcels, migrants' effects. Exports and imports are valued in fob prices or in daf prices (franco-border of the country-exporter) in current prices in national currency or in the currency of the other state.

**EXPORTS AND IMPORTS** of services cover transportation services, tourism, communication services, construction, insurance, financial, computing and information services, advertising, accounting, consulting and other types of services.

**NATIONAL WEALTH** according to the System of National Accounts concept represents accumulated non-financial and financial assets less financial liabilities which are at the country's disposal at the certain moment. National wealth can be also defined as the sum of non-financial assets and net claims on the rest of the world.

Non-financial assets include produced assets (fixed assets, inventories, valuables) and non-produced assets (land, other natural resources and such intangible assets as patents, licenses, etc.).

Only selected elements of the national wealth are shown in the present publication, such as fixed assets and inventories.

Population property is not included in the national wealth (except dwellings and other buildings, livestock and perennial plantations, stocks of agricultural goods and valuables included in gross capital formation). However, the value of household consumer durables are given for reference.

**FIXED CAPITAL (FIXED ASSETS)** represent a major component of the country's national wealth.

Fixed assets refer to buildings, structures, machinery and equipment, vehicles, tools, instruments, livestock, perennial plantations and other types of fixed assets.

Fixed assets cover fixed assets owned by enterprises and organizations of all ownership types as well as fixed assets owned by households, which include: dwellings, buildings for production purposes, perennial plantations, livestock, agricultural machines and tools.

Fixed assets are valued at historic and replacement cost (gross and net). *The historic cost* is the value of fixed assets at prices at the time of acquisition, installation or putting into operation. *The replacement cost* is the value of fixed assets at current market prices. *Gross value* is computed before deduction of accumulated amount of wear and tear. *Net value* is computed by deducting accumulated amount of wear and tear from gross value (as of the beginning and the end of the year).

**VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION (IN VALUE TERMS)** refers to the total output of industrial establishments of both industrial and non-industrial enterprises and organisations.

Output of an industrial establishment is defined to include the value of finished goods and sales of semi-finished goods (produced both from own materials and materials of customers) as well as the value of industrial works performed by orders of various customers including non-industrial establishments of the enterprise. Excluded from the output are the goods produced and used within the same establishment.



**VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT** are computed on the basis of valuation of output at constant prices. In some countries the computation of these indices is based on information on output of selected commodities-representatives in physical units with aggregation of the individual indices in order to obtain index-numbers for branches of industry and further for industry as a whole. Value added data are used for aggregation purposes.

Indices for long periods are computed with the help of chained indices method.

**AGRICULTURAL PRODUCTION** is derived as the value of crops and animal products produced by agricultural enterprises and organisations, private farms, households at current and at constant prices.

**VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION** are computed on the basis of its value at constant prices.

**INVESTMENT IN FIXED CAPITAL** includes outlays on construction and installation works; on acquisition of machinery and equipment (which requires and does not require installation); implements and tools included in the budgets of construction; other capital outlays. Data on volume of investment in fixed capital are shown excluding outlays on acquisition of equipment, buildings, structures (or their parts) which were previously registered as fixed assets owned by other enterprises and institutions.

**CARGO TRANSPORTATION** is indicator characterising volume of cargo in tons transported by enterprises the main activity of which is cargo transportation.

Cargo transportation by railway transport covers the total volume of transportation, including transportation within the country, imports, exports and transit: since 1995 – for Armenia, Belarus, Georgia, Moldova and Ukraine, since 1997 – for Kazakhstan, since 1998 – for Azerbaijan, since 1999 – for Tajikistan.

Cargo transportation by motor transport is shown taking into account the volume of work performed by individual entrepreneurs, since 1995 – for Kazakhstan and Russia, since 1996 – for Armenia, Belarus, Moldova and Uzbekistan, since 1997 – for Azerbaijan, Georgia and Kyrgyzstan.

**PASSENGER TRANSPORTATION** refers to the number of passengers carried by all types of transport including trains, ships, planes, buses as well as subway, trams, trolleybuses, taxis and so forth.

The indicator is computed as the total number of passengers departed by all transport means both internal and international transportation including passengers enjoying the right of free transportation.

Transportation of passengers by buses is shown taking into account the volume of work performed by private firms and commercial motor transport enterprises: since 1996 – for Armenia, Georgia, Kyrgyzstan and Uzbekistan, since 1997 – for Azerbaijan, Kazakhstan, since – for Tajikistan, since 1999 – for Ukraine.

**TOTAL RETAIL TRADE TURNOVER** refers to sales of goods to households for final consumption and other types of uses. It is computed on the basis of the reports submitted by trading organisations and catering enterprises (all types of property and institutional arrangements) as well as by enterprises and organisations other than trade units (industrial, transport, etc.). It includes cash and non-cash sales, sales of selected food products to organisations, institutions and enterprises.

Retail trade turnover of all channels of sales also includes sales of goods by individuals at the informal markets (non-food, food and mixed markets).

**SALES OF SERVICES TO HOUSEHOLDS** refer to the payments received by enterprises from households for services provided both in cash and non-cash forms including VAT, excises and similar types of taxes on products.

Included are the following services rendered to households by enterprises (organisations) irrespective of the type of ownership and organisational subordination: everyday and personal services, passenger transportation services, communication services, housing and communal services, educational services, nurseries and similar pre-school institutions services, tourist and sanatorium services, cultural services, medical services, physical culture and sport services, judicial services, services of banks, other services.

**INDICES OF PRODUCERS' PRICES OF INDUSTRIAL OUTPUT** computed on the basis of the observation of changes of prices of commodities-representatives at the sampling grid of enterprises. Aggregated indices for branches of industry and industry as a whole are computed using the data on the structure of industrial production in the preceding year as the weights.

**CONSUMER PRICE INDEX (CPI)** shows change over the period of time of the value of the basket of consumer goods and services purchased by households. It represents a ratio of the current value of the consumer basket in the current period to its value expressed in prices of the base period (as a rule, in prices of preceding month or year) and does not reflect the impact of changes in income, quantity and structure of household consumption. The index is computed with the help of Laspeyres formula on the basis of individual indices of consumer prices and tariffs of goods and services included in the consumer basket; these individual price indices are normally calculated on the basis of monthly registration of prices and tariffs of commodities-representatives. The structure of consumption expenditure in the base period is used for weighting individual price indices; this structure is established on the basis of the households budget surveys.

**REAL DISPOSABLE MONEY INCOME OF POPULATION** is determined as money income of population in the current period with deduction of compulsory payments and contributions and correction on consumer price index. Real disposable money income of population computed at present by the statistical offices of the CIS member-states is based on the information of the updated balance of money income and expenditure of population and is not entirely reconciled with the SNA aggregates.

**AVERAGE MONTHLY NOMINAL WAGE** is determined by dividing the nominal wage by the number of employees on the payroll.

**PURCHASING POWER PARITIES (PPP)** represent the quantity of national currency units necessary for buying a set of goods equal to those one which can be bought for one currency unit of the compared (base) country.

PPP are calculated on the basis of the data of international comparisons of GDP as the ratio of price levels of the common set ("basket") of goods and services reflecting the content of indicators in value terms for which the parity represents a kind of a "deflator" by international comparisons. Russian Federation is the base country in the comparisons of the CIS countries which are held commencing the data for 1994.



**EXCHANGE RATE** – the price of the monetary unit of the given national currency expressed in monetary units of the currency of the other country. The exchange rates of national currencies of the CIS countries against US dollar and the rouble of the Russian Federation are established by the central banks of the countries.

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Предисловие.....	5
------------------	---

## СВОДНЫЕ ТАБЛИЦЫ

Основные социально-экономические показатели государств Содружества в 2000 году.....	8
Индексы физического объема валового внутреннего продукта.....	10
Индексы физического объема валового внутреннего продукта на душу населения.....	11
Индексы производительности труда в экономике.....	12
Валовой внутренний продукт в 2001 году.....	13
Дефлятор валового внутреннего продукта.....	13
Отраслевая структура валовой добавленной стоимости.....	14
Секторальная структура валовой добавленной стоимости.....	15
Стоимостная структура валового внутреннего продукта.....	16
Структура использования валового внутреннего продукта.....	17
Структура расходов на конечное потребление.....	19
Структура фактического конечного потребления.....	20
Индексы объема продукции промышленности.....	21
Индексы объема продукции сельского хозяйства.....	22
Индексы объема инвестиций в основной капитал.....	23
Индексы объема перевозок грузов предприятиями транспорта.....	24
Индексы объема перевозок пассажиров предприятиями транспорта.....	25
Индексы потребительских цен.....	26
Индексы реальных располагаемых денежных доходов населения.....	26

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СИСТЕМЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ (СНС)  
ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

Основные показатели СНС Азербайджана.....	29
Основные показатели СНС Армении.....	38
Основные показатели СНС Беларуси.....	44
Основные показатели СНС Грузии.....	52
Основные показатели СНС Казахстана.....	57
Основные показатели СНС Кыргызстана.....	65
Основные показатели СНС Молдовы.....	73
Основные показатели СНС России.....	81
Основные показатели СНС Таджикистана.....	89
Основные показатели СНС Туркменистана.....	94
Основные показатели СНС Узбекистана.....	95
Основные показатели СНС Украины.....	100

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СОПОСТАВЛЕНИЯ ВВП НА ОСНОВЕ ПАРИТЕТОВ  
ПОКУПАТЕЛЬНОЙ СПОСОБНОСТИ ВАЛЮТ ПО ГОСУДАРСТВАМ СОДРУЖЕСТВА

Валовой внутренний продукт.....	109
Доля стран в общем объеме валового внутреннего продукта государств Содружества.....	111
Валовой внутренний продукт на душу населения в процентах к среднему по СНГ.....	112
Соотношение между паритетами покупательной способности валют и курсами национальных валют, установленными национальными (центральными) банками к доллару США.....	112

## КУРСЫ НАЦИОНАЛЬНЫХ ВАЛЮТ

Курсы национальных валют в 1995-2000 годах.....	115
Курсы национальных валют в 2001 году.....	117

Краткие методологические пояснения.....	121
-----------------------------------------	-----



## CONTENTS

Pages

Foreword .....	6
----------------	---

## SUMMARY TABLES

Main Socio-Economic Indicators of the CIS Countries in 2000 .....	8
Volume Indices of the Gross Domestic Product .....	10
Volume Indices of the Gross Domestic Product per Capita .....	11
Indices of Productivity of Labour .....	12
Gross Domestic Product, 2001 .....	13
Implicit Price Deflator for the Gross Domestic Product .....	13
Gross Value Added by Industries .....	14
Gross Value Added by Sectors .....	15
Gross Domestic Product by Cost Components .....	16
Use of the Gross Domestic Product .....	17
Final Consumption Expenditure .....	19
Actual Final Consumption .....	20
Volume Indices of Industrial Output .....	21
Volume Indices of Agricultural Production .....	22
Volume Indices of Investments in Fixed Capital .....	23
Volume Indices of Cargo Transportation by Transport Enterprises .....	24
Volume Indices of Passenger Transportation by Transport Enterprises .....	25
Consumer Price Indices .....	26
Indices of Real Disposable Money Income of Population .....	26

MAIN INDICATORS OF THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS (SNA)  
BY THE CIS MEMBER STATES

Main Indicators of SNA of Azerbaijan .....	29
Main Indicators of SNA of Armenia .....	38
Main Indicators of SNA of Belarus .....	44
Main Indicators of SNA of Georgia .....	52
Main Indicators of SNA of Kazakhstan .....	57
Main Indicators of SNA of Kyrgyzstan .....	65
Main Indicators of SNA of Moldova .....	73
Main Indicators of SNA of Russia .....	81
Main Indicators of SNA of Tajikistan .....	89
Main Indicators of SNA of Turkmenistan .....	94
Main Indicators of SNA of Uzbekistan .....	95
Main Indicators of SNA of Ukraine .....	100

INTERNATIONAL COMPARISONS OF GDP ON THE BASIS OF  
THE PURCHASING POWER PARITIES OF THE CIS MEMBER STATES

Gross Domestic Product .....	109
Share of the Individual CIS Member States in the Total Gross Domestic Product of the Commonwealth .....	111
Gross Domestic Product per Capita as Percentage of CIS Average .....	112
Ratio of Purchasing Power Parities of National Currencies and Exchange Rates Established by the National Banks to the US Dollar .....	112

## EXCHANGE RATES

Exchange Rates of National Currencies, 1995-2001 .....	115
Exchange Rates of National Currencies, 2001 .....	117

Brief Methodological Notes .....	129
----------------------------------	-----

ЕСЛИ ВЫ ИНТЕРЕСУЕТЕСЬ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ПОЛОЖЕНИЕМ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ, ХОДОМ РЕАЛИЗАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕФОРМ, ДАННЫМИ О ПРОМЫШЛЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИХ СВЯЗЯХ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ЛЮБУЮ НЕОБХОДИМУЮ ВАМ СТАТИСТИЧЕСКУЮ ИНФОРМАЦИЮ ИЗ СТАТКОМИТЕТА СНГ, СТАВ ЕГО АБОНЕНТОМ.

Абонент Статкомитета СНГ имеет прямой доступ в сети Интернет к уникальной статистической информации Комитета, возможность получения информации по электронной почте и на магнитных носителях.

Абоненту предоставляются обширные материалы, содержащиеся в статистических сборниках, справочниках и бюллетенях, издаваемых Статкомитетом СНГ.

ПО ДОЛГОВРЕМЕННОМУ АБОНЕНТНОМУ  
ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТ ПОЛУЧАЕТ:

- Статистический бюллетень "Статистика СНГ", издаваемый два раза в месяц и включающий аналитические доклады по социальным и экономическим проблемам, информацию о состоянии экономики, внешнейторговой деятельности стран Содружества и его региональных объединений, итоги первых национальных переписей населения, международные сравнения, а также методологические разработки по различным отраслям статистики.

- Статистические сборники: "10 лет Содружества Независимых Государств, 1991-2000" - русско-английский, "Содружество Независимых Государств" (краткий справочник) - русско-английский, "Национальные счета стран Содружества Независимых Государств" - русско-английский, "Инвестиции, финансы и цены стран Содружества Независимых Государств", "Основные макроэкономические показатели стран Содружества Независимых Государств", "Внешняя торговля стран Содружества Независимых Государств" - русско-английский.

- Постоянный доступ к базе данных "Статистика СНГ" (с ежемесячной актуализацией данных), включающей годовые, квартальные, месячные данные по основным социально-экономическим показателям стран СНГ.

- Статистические и аналитические обзоры на интересные темы по заявкам абонента и другие разнообразные справочно-консультационные услуги.

Адрес: 103450, Россия, Москва, ул. Мясницкая, 39  
Межгосударственный статистический комитет СНГ

Контактный телефон: (095) 207-42-37

Факс: (095) 207-45-92

E-mail: info@cisstat.com

cisstat@online.ru

http://www.cisstat.com



IF YOU ARE INTERESTED IN ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRIES OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES, PROCESS OF REALIZATION OF ECONOMIC REFORMS, DATA ON INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL PRODUCTION, EXTERNAL ECONOMIC RELATIONS, YOU MAY RECEIVE ANY REQUIRED STATISTICAL INFORMATION FROM THE INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE OF THE CIS BY WAY OF BECOMING ITS CLIENT.

THE CLIENT OF THE CIS STATCOMMITTEE HAS THE DIRECT ACCESS VIA INTERNET TO THE UNIQUE STATISTICAL INFORMATION OF THE COMMITTEE, POSSIBILITY OF RECEIVING DATA BY ELECTRONIC MAIL AND ON DISKETTES.

THE CLIENT IS PROVIDED WITH COMPREHENSIVE MATERIALS CONTAINED IN THE STATISTICAL ABSTRACTS, REFERENCE BOOKS AND BULLETINS PUBLISHED BY THE CIS STATCOMMITTEE.

IN THE FRAMEWORK OF THE LONG - TERM SUBSCRIBER'S SERVICE THE CLIENT WILL RECEIVE:

- **Statistical bulletin "Statistics of the CIS"** (2 issues per month) containing analytical papers on social and economic problems, information on economic situation, external trade of the Commonwealth countries and its regional amalgamations, results of the first national population censuses, international comparisons as well as methodological elaborations on various branches of statistics.

- **Statistical publications:** "10 years of the Commonwealth of Independent States, 1991-2000" - Russian -English version, "Commonwealth of Independent States" (concise edition) - Russian-English version, "National Accounts of the CIS Countries" - Russian -English version, "Investment, Finance and Prices of the CIS Countries", "The Main Macroeconomic Indicators of the CIS Countries", "External Trade of the CIS Countries" - Russian -English version.

- **Permanent access to the database "Statistics"** (monthly updating) includes annual, quarterly, monthly data on basic social and economic indicators of the CIS countries.

- **Statistical and analytic reviews** on subjects of interest at the request of a client and other various information and consulting services.

**Our address:**  
Interstate Statistical Committee of the CIS  
39, Myasnitskaya Str.  
Moscow, 103450, Russian Federation  
Contact telephone: (7-095) 207-42-37  
Fax: (7-095) 207-45-92  
E-mail: [info@cisstat.com](mailto:info@cisstat.com)  
[cisstat@online.ru](mailto:info@cisstat.com)  
<http://www.cisstat.com>

ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ  
СТРАН СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ  
1995-2000

MAIN MACROECONOMIC INDICATORS OF  
THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES  
1995-2000

Ответственные за выпуск: Т.А. Хоменко, В.Л. Карасева  
Editor-in-chief: T.A. Homenko, V.L. Karaseva

Подписано в печать 27.11.2001  
Authorised for printing 27.11.2001

Объем 8,9 п.л. Тираж 250 экз.  
Volume 8,9 printer's sheets Edition 250 copies

УПРАВЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СТАТИСТИКИ  
МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СТАТИСТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА  
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

ECONOMIC STATISTICS DEPARTMENT  
INTERSTATE STATISTICAL COMMITTEE  
OF THE COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES

103450, Россия, Москва, ул. Мясницкая, 39  
Контактный тел.: (095) 207-42-37  
факс: (095) 207-45-92

39, Myasnitskaya Str.,  
Moscow, 103450, Russian Federation  
Contact telephone: (7-095) 207-42-37  
Fax: (7-095) 207-45-92

E-mail: [info@cisstat.com](mailto:info@cisstat.com)  
[cisstat@online.ru](mailto:info@cisstat.com)  
<http://www.cisstat.com>